

## EL PROXIMO MES SUBIRAN LOS PRODUCTOS PETROLIFEROS

Lo ha confirmado el ministro Boyer ante el Consejo de Cámaras de Comercio  
Expuso sus criterios sobre la situación económica

Madrid (Efe). — El ministro de Economía y Comercio, Miguel Boyer, ha confirmado la subida de productos petrolíferos para el próximo mes, pese a lo cual ha estimado que la inflación podrá contenerse, al término del año, entre el 11,5 y el 12 por 100. En su intervención ante el Pleno del Consejo Superior de Cámaras, Miguel Boyer afirmó que este año no habrá recuperación de la inversión, ni descenso del paro, aunque la economía española experimentará un incremento entre el 2,1 y el 2,3 por 100.

Manifestó también que el crecimiento económico para 1984 deberá basarse menos en el consumo y gasto público y más en las exportaciones e inversiones e hizo hincapié en la necesidad de una política de moderación salarial para la generación de empleo. Consideró que la marcha de la política monetaria obliga a mantener una política de tipos de interés altos, «aunque dije espero que no sean tan altos como los actuales y puedan reducirse en la medida que mejore la balanza de pagos». Boyer afirmó que aunque hay

gastos ineludibles y es preciso aumentar los ingresos fiscales, espera que se pueda moderar en los próximos años la presión tributaria. Insistió en que 1983 es un año de transición y no de inversión de tendencias negativas y dijo que al cabo de once meses se ha conseguido ya buena parte de los objetivos que el Gobierno se propuso. El ministro destacó el impacto inflacionista de la apreciación del dólar en la economía española, calificándolo de «descomunal», y dijo que al término de 1983 la diferencia de inflación con los países de la OCDE y CEE se habrá reducido entre medio punto y un punto.

Añadió que se registrará un crecimiento de las exportaciones del 5,5 por 100 en términos reales y del 24,5 por 100 en términos en valor, así como un crecimiento cero en las importaciones en términos reales y del 21 por 100, en valor.

El empleo registrará tasas negativas de variación, pudiendo aumentar en el curso del año en un 8 por 100, si se estima en porcentajes de crecimiento medio de 1980 sobre 1982 y en un 1 por 100 si se compara Diciembre sobre Diciembre.

Señaló igualmente, que la pérdida de reservas españolas, al término del año, no será su-

## EXPECTACION E INCERTIDUMBRE ANTE LA «CUMBRE IBERICA» DE ESTE FIN DE SEMANA EN LISBOA

Mario Soares se muestra «optimista» y dice que debe marcar una nueva época en las relaciones entre ambos países

Lisboa (Por Fernando Casares, de «Efe»). — Expectación e incertidumbre enmarcan la «cumbre» luso-española que va a celebrarse en Lisboa este fin de semana, con el objetivo de conseguir una nueva filosofía para las relaciones entre los dos países peninsulares. El ministro de Negocios Extranjeros portugués, Jaime Gama, manifestó a «Efe» que la «cumbre» va a ce-

rrarse con una «importante» declaración política, en la que quedará prefigurado el nuevo modelo de las relaciones luso-españolas. Persisten las dudas sobre si habrá acuerdos concretos a la firma antes de que el presidente del Gobierno español, Felipe González abandone Lisboa el próximo domingo. El primer ministro portugués, Mario Soares, y el mi-

nistro Gama anticiparon el lunes pasado que habrá «resultados concretos», pero la actitud de Madrid, según fuentes autorizadas, es la de

(Pasa a la página 14)

## DESTACADA PERSONALIDAD ISRAELITA, EN ESPAÑA

Reitera el deseo de establecer relaciones, pero afirma que no viene para nada relativo a ello

Madrid (Efe). — El historiador y político israelí Natanel Lorch negó hoy que vaya a aprovechar su asistencia en España al Consejo General de Hispanistas organizado por el Ministerio de Cultura para realizar cualquier «misión secreta».

Lorch ha indicado que el motivo de su presencia en España es «únicamente la asistencia al Consejo General de Hispanistas» y que, en consecuencia, su visita no encubre una misión reservada relacionada con la normalización de relaciones diplomáticas entre España e Israel.

Natanel Lorch, actualmente vicepresidente del Instituto Central de Relaciones Culturales con Iberoamérica, ha ocupado los cargos de secretario general del Parlamento israelí (Iknesset), embajador en Perú y Bolivia y director de Asuntos Iberoamericanos en el Ministerio israelí de Asuntos Exteriores.

El profesor Lorch dijo también que «no estoy aquí para

empujar las relaciones». «El Gobierno tomará la decisión que estime conveniente, manifestó. De nuestra parte, no sólo estamos dispuestos a la normalización de relaciones, sino que las daremos la bienvenida».

«En Israel —dijo Lorch— no existe reticencia alguna para intercambiar embajado-

(Pasa a la página 18)

(Pasa a la página 14)

En Comisiones del Congreso

## Dictaminados cuatro proyectos de Ley

Los Presupuestos, Derecho de asilo, Iniciativa legislativa popular y Cesión de tributos a las autonomías

Madrid (Efe). — La actividad de las distintas Comisiones parlamentarias del Congreso ha dictaminado hoy importantes proyectos de Ley, entre ellos los de Presupuestos Generales del Estado para 1984, leyes de Derecho de Asilo y de la Iniciativa Legislativa Popular, y los de Cesión de tributos del Estado a las Comunidades autónomas.

La Comisión de Presupuestos del Congreso concluyó este mediodía el dictamen del proyecto de Ley de los Presupuestos, por lo que ha quedado listo para su discusión en el Pleno.

En la sesión de la mañana destacó la aprobación, por todos los grupos parlamentarios, de una enmienda a introducir en gastos de diversos Ministerios que supone una dotación de 5.000 millones de pesetas, destinadas a atender necesidades de los afectados por el síndrome tóxico.

Por otra enmienda socialista a la selección correspondiente del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, las Centrales Sindicales recibirán 977 millones en concepto de subvención para sus necesidades técnicas.

A partir de la discusión de la sección 20 (Ministerio de Industria y Energía) los di-

(Pasa a la página 14)

## Nuevo avión español, listo para hacer las pruebas de vuelo

Está coproducido con Indonesia

Madrid (Efe). — El nuevo avión español «8-N-285», coproducido con Indonesia, está listo para efectuar su prueba de vuelo, que, posiblemente se hará antes de fin de año, según el Ministerio de Defensa.

El «8-N-285» cuyo precio, equipado totalmente en versión pasajeros, está estimado en 750 millones de pesetas, ha sido desarrollado en un programa conjunto hispano-indonesio, dentro del esquema organizativo denominado «Airtech», y será lanzado al mercado en el último cuatrimestre de 1984.

El convenio bilateral determina el mercado de ventas de las dos compañías: a la española le corresponde América del Norte, del Sur y Europa, a la Indonesia el de Asia.

Este aparato se inscribe en la larga lista de modelos que se encuentra en el mercado de los aviones de transporte con capacidad para 30 ó 50 asientos, junto a prototipos como el «Embraerger» «EMB-120» brasileño o el «Short Brothers 5-D-368».

Entre las características del avión resalta la velocidad máxima de crucero y el alcance con carga máxima, de 490 millas náuticas.

Puede ser utilizado indistintamente por pasajeros y mercancías, con algunas modificaciones podría transportar los dos al mismo tiempo.

## Premio Internacional de la Paz para el Cardenal - Arzobispo de Chicago



Washington. — El arzobispo de Chicago, Cardenal Joseph Bernardin (derecha), recibe, de manos de Paul Warnke, el cuarto premio anual Internacional de la Paz, Albert Einstein. — (Telefoto Efe-Ap)

## LAS PRIMERAS NIEVES EN LA SIERRA DE GREDOS

Barco de Avila (Avila) (Efe). — Las primeras nieves han caído en las estribaciones de la Sierra de Gredos, en las cumbres de Galán Gómez, cerca de la laguna del Barco.

En Barco de Avila se han medido 40 litros por metro cuadrado de agua de lluvia y el río Tormes, a su paso por la localidad, ha aumentado su nivel en ochenta centímetros.

## ACTUALIDAD BURGALESA

- LAS ASOCIACIONES DE AMAS DE CASA Y CONSUMIDORES DENUNCIAN EL POSIBLE INTENTO DE SUPRIMIR EL «PAN COMUN» A NIVEL REGIONAL
- CURSO DE PROMOCION MUSICAL A DESARROLLAR HASTA MAYO DE 1984
- COMISION MUNICIPAL A COMPOSTELA

(PAGINAS INTERIORES)



POSTAL

CALUMNIA Y DEMAGOGIA

**E**STAMOS, ¿o no?, de acuerdo en que, ante la presencia de un proyecto de Ley, tan lícitas son las posiciones a favor del mismo como las que se ponen en contra. Así está ocurriendo con la LODE porque es normal que ocurra. Lo que pasa es que hay gabinetes de Prensa que deberían tomar nota del significado de las palabras, medirlas y caer en la cuenta de que con su abuso incorrecto, además de ofender a la gente, se puede entrar en la transgresión no de un proyecto de Ley, que no puede ser transgredido, sino de la Ley misma, que debe ser acatada. Veamos.

Una nota de Prensa de quienes apoyan al Gobierno en esta LODE, afirma que «ante la información calumniosa y demagógica...» ¡Por favor!

Calumnia, según el Código pertinente, es «la falsa imputación de un delito de los que dan lugar a procedimiento de oficio». Si el autor o autores de la nota creen que oponerse a un proyecto de Ley, que no obliga hasta los veinte de «su promulgación, si no se dispone otra cosa», es un delito, nos tememos que aquí se entiende de muy mala manera lo que son las hechuras democráticas.

Claro que, acaso, arguyen los mentados autores que cuando hablan de calumnia no se refieren a su dimensión legal, sino a otra que, quizás, es más bien moral, pero es que ocurre que cuando se maneja la mecánica política, todo debe ir dentro de la Ley, porque de lo contrario se convierten las cosas en pura demagogia, que es en lo que, según nos tememos nosotros, han incurrido los redactores de tan desafortunado escrito, publicado anteaer. Eso sin contar que la Ley puede volvérselos en contra, porque (aunque estamos seguros de que no lo harán) a los tan tremendamente acusados de calumnia les han puesto la querrela mejor que otras cosas se la ponían a Fernando VII. O sea: que creemos que sí conviene mediar las palabras.

Pero hay también demagogia en la nota, tantas y tantas veces repetida ya, cuando se afirma que con la LODE se conseguirán tantas cosas. Ya iremos, punto por punto, analizando lo que dicen y con el proyecto en la mano, el mismo proyecto que, casualmente, ocurre que nosotros manejamos según la multicopia que nos facilitaron los de la «información calumniosa y demagógica».

Consideramos que los dichos redactores han dado un resbalón. También que lo que dice no obedece a un estricto deseo (y exclusivo) de informar del contenido de la LODE, que pocos proyectos habrán sido mejor informados. Si creemos que empieza a cundir en cierto sector, muy concreto, que usar del rodillo de los diez millones, sin contar con el sentimiento del pueblo, hace tiempo que no es maniobra inteligente, sino todo lo contrario. Porque pensamos que se han llevado el berrinche, a pesar de que nadie duda de la aprobación, por esa causa y porque ya no pueden dar marcha atrás, aunque luego aparquen la Ley como los socialistas franceses han tenido que hacer con otra muy semejante, casi igual.

BURGENSE

Todavía existen personas y entidades que acosan y acorralan a enviar a nuestro periódico cartas, artículos y comunicados escritos a mano. ¡Inaudito! Hay que traerlos mecanografiados.

Otros tampoco se toman la molestia de enviar perfectamente redactados a máquina textos relacionados con programas o actividades. Se limitan a remitirlos tal cual han sido impresos para su distribución particular o colectiva.

Está —o debe estar— perfectamente claro que si los remitentes de cartas, artículos u otro tipo de textos que resulte procedente publicar, desean verlos aparecer, uno de los mejores medios de que esto ocurra consiste en que tales originales vengyan correctamente mecanografiados.

Decíamos en esta misma sección el domingo y el pasado martes que hablando se entiende la gente y satisface saber que el alcalde de la ciudad antes de marchar a Compostela, recibió en su despacho oficial a Karraskedo, director del Teatro de Títeres «Los Gigantillos» para dialogar en profundidad sobre el polémico tema del desalojo de este colectivo burgalés de los locales de propiedad municipal que actualmente ocupa en la calle Asunción de Nuestra Señora y que ahora se proyecta destinarlos a oficinas del Servicio Municipalizado de Autobuses.

«Podéis tener la completa seguridad de que no os vamos a dejar en la calle. Nunca ha estado en el ánimo de esta Corporación.

QUISICOSAS

Estamos sensibilizados de la labor que realizáis y, sin olvidar otras necesidades y servicios de otros sectores de la vida burgalesa, pretendemos ofrecer —dentro de nuestras posibilidades— lo mejor en favor de los niños y si ello fuera factible unos locales básicamente más cómodos, adecuados y acogedores que el actual».

Esto dijo el señor Peña San Martín en el transcurso de la conversación que duró cerca de hora y media y en la que se tocaron diferentes puntos de vista de orden técnico, artístico y social.

Esperanza.

Un lector suplica, más que solicita, una mayor urgencia y dinamismo en las importantes obras que se están efectuando en la Estación de Autobuses diciendo que al menos en lo que alcanza su punto de mira de observador, apenas se ven hombres trabajando.

El motivo de esta urgente apelación —nos dice— es obvio: la plaza de Vega, como estación a cielo abierto, ya no resiste más.

Y se explica:

«Acérquense ustedes los viernes a esta plaza, de ocho y media a nueve de la noche y verán el lío del público que llega de los autobuses de línea que vienen de Madrid, y del público que acude a recibirlos pues se trata del día que, al final de la semana, más viajeros llegan. Allí, en el caos de la plaza,

sin protección alguna —y vamos a ver ahora en cuanto vengyan los frios, las lluvias y la nieve, que tienen que venir, cómo el público lo aguanta— Burgos ofrece una impresión de lo más deplorable.

«Por eso pido, y conmigo me consta que son muchos los que piensan lo mismo, que se intensifiquen las obras de la Estación de Autobuses que, a mi juicio, van muy lentas».

En el puente cidiano de San Pablo falta una bola y otra aparece con aspecto de inseguridad en su pretil de variados tonos en el color de la piedra.

No es la primera vez que se recoge en esta sección la alarma o por lo menos la interrogación de vecinos sobre el mismo tema.

¿Merece la pena reparar las condiciones en que se encuentra nuestro puente cidiano?

El popular artista burgalés Ignacio del Río inaugurará mañana, sábado, a las siete de la tarde su sala particular en la casa-estudio de Las Huelgas, establecida en el Arco del Amparo.

Hay que reconocer que el histórico Barrio se está transformando en panal de rica miel para los hombres que viven consagrados al Arte. Primero fue Espinoza Dueñas —recordado y polifacético trabajador del Arte que por cierto acaba de regresar de su emotivo viaje a la

tierra madre— y ahora es Ignacio del Río, nuestro laborioso e inspirado pintor que no quiere separarse de su patria chica y desafía abiertamente la conocida sentencia de que nadie es profeta en su tierra.

Hace falta valor.

El Ayuntamiento se halla empeñado en poner orden al desorden de los mercadillos. La Ley es la Ley y hay que acatarla todos.

No se pueden saltar a la torera normas sobre garantías sanitarias ni de competencia desleal. Cierro.

Todo ello nos parece digno de tenerse en cuenta pero decir que se desea ordenar todo ello y potenciar esos mercadillos enviándolos a la zona de «El Plantío» parece una broma, dicho sea con el mayor respeto al presidente de la comisión correspondiente del «Excelentísimo».

Habría que buscar otro lugar a los mercadillos de productos hortícolas.

O ¿es que se desea enviarlos al desierto?

Martinillos

SE ARRIENDA

La casa taberna del BARRIO DE VILLIMAR. Tratar con el alcalde.

SEAT Audi VW

Polo Classic. 780.000 pts. F.F.



Valoramos como nadie su coche usado

**AUTOMOBIA, S. A.**

BURGOS \* ARANDA \* MIRANDA

ABIERTO SABADO MAÑANA

Red Seat. La garantía más fuerte.

**YARDY, S. A.**

Por acuerdo del Consejo de Administración en reunión celebrada el 18 de Octubre de 1983, se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en el domicilio social en Pradoluengo (Burgos) en primera convocatoria a las 10 horas del día 26 de Noviembre de 1983 y en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora del día siguiente, 27 de Noviembre, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Reducción de capital.
- 2.º Modificación de los Estatutos sociales en cuanto a la cifra del capital de la Sociedad y valor de las acciones
- 3.º Supresión de las limitaciones a la transmisibilidad de las acciones y modificación en consecuencia, del artículo 7.º de los Estatutos de esta Sociedad estableciendo la libre transmisión de las acciones
- 4.º Ruegos y preguntas.

**DESCUENTO 20%**

■ Vamos a realizar obras de mejora en nuestro establecimiento y tenemos que dejar vacia una gran parte de nuestra exposición. Por ello, les ofrecemos durante el mes de Noviembre, exclusivamente, un 20% de descuento, sobre los artículos de exposición.



**Stmobel, SA.**

Ctra. Logroño, s/n - Castañares

OPORTUNIDAD NOVIEMBRE UNICA



**A** juzgar por lo que leemos en la Prensa y los comentarios que oímos, parece que la reforma del actual sistema de la Seguridad Social, es uno de nuestros problemas más vitales. Y así es en efecto al llevar consigo la reducción de la inflación y el paro.

Reconocemos que el cambio que exige la economía de la Seguridad Social es forzoso, como admitimos que la operación representa un cuantioso volumen numerario dado el número de cotizantes, que quizás obligue a soluciones del tipo de amortización a plazo. Es por esto por lo que sugerimos que se vayan tomando medidas que faciliten el desarrollo de tal reforma, dedicando estas líneas a una de ellas, como es la de las pensiones de jubilación, en el caso de los primeros empleos.

Todos sabemos que el fuerte gravamen que supone para las empresas el actual sistema de Seguridad Social, es prohibitivo y motivo de muchos de los cierres de los centros de trabajo. Es preciso por consiguiente evitarlo a toda costa y para el logro de tal fin, creemos que lo primero es poner en su verdadero lugar a las pensiones de jubilación, al afectar directamente al coste de la producción, y suponer el mayor importe dentro del presupuesto de la Seguridad Social.

En las oportunidades de empleos primeros, todavía por tanto ajenos a la Seguridad Social, se debe ya evitar, su perjudicial crecimiento, considerando independientes a las pensiones de jubilación, dada su relación directa con la producción. Y serán los mismos beneficiarios con sus empresas los que aporten las cuotas para hacer frente a la pensión de jubilación, con lo que se podrán suprimir los posibles fraudes y actividades sumergidas, reduciendo los gastos, al llevarse como si dijéramos las cuentas por los propios interesados, con el Centro Financiero elegido.

Supuesto que prescindiendo de toda clase de prejuicios, al interesar sobre todo el orde-

## NUESTROS COLABORADORES

# PENSIONES DE JUBILACION EN LOS PRIMEROS EMPLEOS

Por José CAMARA RICA

namiento de la Seguridad Social futura, y dado que cada cual tiene que irse acostumbrando a resolver sus problemas, el Gobierno aprobase la gestión directa en las pensiones de jubilación, vamos a comentar algunas cifras y referencias que sirvan de orientación.

Tenemos ya el joven que a los 24 años de edad inicia su primer empleo, de forma que hasta su jubilación a los 64 años, han de transcurrir 40 años de actividad. Hemos de suponer que no serán muchos sus ahorros, por falta de ingresos laborales anteriores y sus haberes nuevos le permiten destinar al objetivo de su pensión de jubilación la cantidad de 45 pesetas diarias o sea, una suma de 16.425 pesetas anuales.

Si a esta cuota se une otra con valor de un tercio más por ejemplo, dedicada por la empresa, la anualidad completa en todo caso será de  $16.425 + 5.475 = 21.900$  pesetas, la que inicialmente servirá de base a toda operación posterior de cambio que pueda originarse. La participación de la empresa podrá ser variable, en relación con sus rendimientos económicos a lo largo del tiempo operativo para las cuotas de las pensiones de jubilación normales.

En cuanto al tipo de interés empleamos en el ensayo el del 11 %, pensando en caminar hacia un equilibrio económico con una inflación normalizada.

Pues bien, con los datos expuestos, el productor dispondrá a la jubilación de un capital de 12.180.000 pesetas, o bien a su elección de una renta anual formada de catorce pagas de 95.700 pesetas cada una. Si tal renta de 1.339.800 pesetas anuales, es mucho o poco dentro de 40 años no lo sabemos; pero sí sabemos que siempre será una cifra que supondrá un buen ingreso para la vejez; y además no olvidemos que en el transcurso de ese tiempo cabe alterar las anualidades, a tenor de las variaciones que se presenten en el ambiente económico del país.

En cuanto al Centro Financiero que inter venga en la operación, diremos que el ahorro percibido cedido en créditos le proporcionará unos ingresos suficientes para obtener un buen rendimiento, ya que hemos podido comprobar que con tan sólo elevar dos puntos el tipo de interés abonado por ellos, o sea con el 13 % la diferencia positiva a favor del Centro es de más de doscientas mil pesetas por pensionista y año; y pensamos que mientras se cuenten los futuros cotizantes por millones, no han de faltar suficientes clientes al colaborar en esta función de tan alto interés nacional.

Dado que la medida propuesta, es el comienzo de la racionalización de la Seguridad Social, cuyos efectos serán el sostén de empresas y sus productores; y que el volumen de ahorro que representa, es la mejor palanca para mover la expansión económica del país, el Gobierno como complemento a lo expuesto deberá evitar que los impuestos y cargas reduzcan las asistencias de las pensiones de jubilación, concediendo a estas pensiones el trato a favor que conviene para su beneficioso desarrollo.

Ante todos estos agravios quisiera exhortar a los parlamentarios burgaleses y especialmente a los socialistas a defender a su pueblo con hechos; los burgaleses también pagamos nuestros impuestos.

MARTIN ALVAREZ DOMINGO

## «Polémica sobre nombres»

Sr. Director: Como buena burgalesa, me gusta oír el comentario que hacen sobre las sesiones de nuestro Ayuntamiento y acaba de sorprenderme la aclaración que sobre el Palacio del Generalísimo o de la Isla, acaba de hacer el concejal señor Cardero, el esta de hoy, 3 de Noviembre.

Este señor, que se declara burgalés, no se ha informado muy bien sobre este tema. El dicho palacio, propiedad de los señores de Muguiro, fue comprado para que en él habitara el General Franco, como Jefe de Estado mientras Burgos fue capital de España y desde entonces pasó a llamarse Palacio del Generalísimo. Más tarde también se le denominó de la Isla, o sea que se ha colado en su propuesta.

Los recuerdos no pueden borrarse porque a un señor no le guste con qué nombre figuran. Y es más bonito no destacarse sobre algo que es historia y que un plumazo, no puede dejar en blanco.

Atentamente le saluda y le da las gracias una burgalesa.

MARTINA MORENO

## «Escuela estatal, escuela libre»

Sr. Director: Hace ahora unos cincuenta años que el comunista italiano Gramsci ideaba una nueva metodología de la toma del poder que con el paso del tiempo se vendría a denominar «eurocomunismo» y que se define como la vía que en los países desarrollados permite el control de la sociedad a través de los medios de comunicación, la cultura y muy especialmente la educación.

De esta misma idea parten gran número de ideólogos del PSOE y así han convertido a la enseñanza en uno de sus objetivos prioritarios ya desde la redacción del famoso artículo veintisiete de la Constitución, pasando por la ley de Estatuto de centros de enseñanza.

En el Congreso de los Diputados se va a discutir la Ley Orgánica del Derecho a la Educación, la llamada LODE. En ella se parte de la idea de que sólo la escuela estatal ha de ser gratuita pagando el dinero de todos los españoles una educación que en gran parte de los casos contraría sus principios. Se relega así a un segundo plano a la escuela libre (lc no estatal) y se condiciona su financiación a su sometimiento a principios impuestos por organismos ajenos a los padres como los sindicatos el Estado etc. que contrarían el llamado «Consejo Escolar».

No se respeta el ideario de cada centro porque se impone antes que el de la libertad de cátedra.

Yo pregunto: ¿Los padres que no quieren una educación como la estatal tendrán algún derecho al dinero que Hacienda les saca de su bolsillo? En casi todos los países democráticos esto está reconocido no así en el nuestro.

ANGEL BARRIUSO GARCIA

## «El Colegio de Médicos y los pensionistas»

Sr. Director: He visto publicada en la sección «Cartas al DIARIO» del periódico de su digna dirección, la carta que días atrás me envió al Colegio de Médicos el Sr. Cuesta Nebreda, mostrando su disconformidad porque los pensionistas se vean obligados a abonar 2.000 pesetas por el reconocimiento médico para obtener o renovar el permiso de conducir.

Lo que le ha sucedido a dicho señor ha sido debido al pretender obtener, al margen de la Ley, un certificado médico para el permiso de conducir según establece el Real Decreto 1467-82 de 28 de Mayo, publicado en el B.O.E. del día 6 de Julio de 1982 y la Orden que le desarrolla de 22 de Septiembre de 1982 publicada en el B.O.E. el día 5 de Octubre del mismo año.

Es por todos conocido, la ligereza con que se hacían por parte de algunos médicos (hay que tener en cuenta que no había normas legales establecidas al efecto), los reconocimientos y certificados para presentar en las Delegaciones de Tráfico y conseguir el permiso de conducir. Era tan preocupante el aumento de accidentes y la inseguridad vial había llegado a tales cotas de peligro, que obligó a varios Organismos de diferentes Ministerios, Consejo de Colegios de Médicos, Autoescuelas, Cruz Roja, etc., a organizar legalmente este grave problema y terminar con el descontrol existente. Fruto de numerosas sesiones de trabajo que duraron casi dos años, fue la redacción del Decreto y la Orden anteriormente citadas. En ellos se dice, en síntesis, que los reconocimientos sólo se podrán efectuar en los Centros creados para este fin y aprobados por las Direcciones Provinciales de Salud. El referido Decreto y su Orden relacionan las enfermedades que impiden o limitan la obtención del permiso, las pruebas y «test» a efectuar, el aparataje preciso, el personal necesario y al final, marca los diferentes precios que deben cobrarse según la clase del permiso que se solicite.

Cualquier Entidad o Agrupación puede montar un Centro de Reconocimiento siempre que reúna todo lo establecido por la Ley y lo ratifiquen las Delegaciones de Salud. Ahora bien, mientras una Entidad privada lo proyecta con fines mercantilistas y de lucro, los Centros que dependen de los Colegios de Médicos están encuadrados dentro del Patronato Social de los mismos, sin personal de plantilla, atendidos en turno rotatorio mensual, única y exclusivamente por psicólogos, oftalmólogos y médicos generales registrados en las Boletines de Trabajo de los cuales en nuestra provincia hay ya cifra nada despreciable de 230 médicos en paro, la cuarta parte de toda la colegiación.

Como la Ley es taxativa e igual para todos y no contempla la situación del pensionista, aconsejo al Sr. Cuesta se ponga en contacto con los Secretarios de la Asociación Cultural Recreativa de Alumnos etc etc., de otras provincias y propongan al Sr. Ministro de la Presidencia estudiar su caso para conseguir la gratuidad del reconocimiento.

Y por terminar, quiero decir que las dos veces que el Sr. Cuesta fue al Colegio coincidió con sendas Juntas de Gobierno una la del propio Colegio y otra la que se celebra en las Instituciones Sanitarias de

## CARTAS AL DIARIO

la Seguridad Social, ambas de obligatoria asistencia e inherentes a mi cargo. Por nuestra parte fue llamado a su domicilio en dos ocasiones para concertar la esperada entrevista, compareciendo sólo a la segunda. No se dio largas a su problema ya que desde el primer día el Oficial del despacho le informó de una manera veraz y tajante a la cuestión planteada.

JAVIER DOMINGUEZ VALLEJO

Presidente del Colegio Oficial de Médicos de Burgos.

## «No hay derecho»

Sr. Director: Hace ya unos meses vengo aguantándome las ganas de escribir esta carta al periódico que usted tan dignamente dirige y el motivo no es otro que el del progresivo deterioro y la continua decadencia que sufre Burgos.

Yo amo profundamente a la tierra que me vio nacer y cada día me duele ver cómo es despojada de todas las instituciones que durante siglos ha venido ostentando. Al mismo tiempo se le hace desde Madrid y Valladolid un acoso continuo.

No hay derecho a que se nos lleven la capitalidad de Castilla, y se nos trate de endulzar con la promesa de tres Facultades universitarias, promesa que lleva el camino de quedarse en eso.

No hay derecho a que se paralicen indefinidamente unas construcciones que daban trabajo a muchos obreros burgaleses sólo por el ansia de dejar bien sentado que quien manda es la Junta de Castilla-León.

No hay derecho a que se deje en un segundo plano la comunicación con la capital de España desde Burgos en aras de remarcar la sujeción a la ciudad del Pisuerga.

No hay derecho a que se paren asimismo las obras de la Casa del Cordón cuando es bien notoria la escasez de puestos de trabajo en Burgos y la política de puño cerrado que lleva adelante el Ministerio de Cultura con ese tipo de monumentos; basta señalar los treinta millones con los que el señor ministro de Cultura pretendía reconstruir el Teatro Principal cuando la cifra mínima es de seiscientos.

**CERAMICAS**  
DE ALTA CALIDAD

**mialmen**

Pavimentos y revestimientos cerámicos

Exposición:  
Avda. del Cid, 75 tlf. 222708.  
Almacenes:  
c/ Sedano, 4



## Información religiosa y cultos

**IGLESIA DEL CARMEN. — NOVENA EN SUFRAGIO DE NUESTROS HERMANOS DEFUNTOS.**

La Cotradía del Carmen organiza nueve días de oración y sufragios por nuestros hermanos fallecidos que comenzará mañana, día 12, para terminar el día 20 de este mes en que se celebra el «tercer domingo de mes» en honor de la Stma. Virgen del Carmen.

Los cultos darán comienzo todas las tardes a las 7,10 y consistirán en el rezo del Santo Rosario, celebración de la Eucaristía con breve homilía, plegarias de la Novena y responso cantado.

Están invitados, de un modo especial, los miembros de la Fraternidad del Carmen y del Carmelo Seglar.

### RETIRO ESPIRITUAL PARA SACERDOTES

«Mañana, día 12, se celebrará el Retiro Espiritual para los sacerdotes de la Capital, que será dirigido por el Rvdo Sr D. Salvador González, Director del Secretariado Diocesano de Espiritualidad.

Los actos tendrán lugar en la Capilla de la Facultad de Teología y comenzarán a las once y media de la mañana.

### ADORACION NOCTURNA

Hoy velará el turno 25, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## SANTA IGLESIA CATEDRAL Jubileo de la Redención

La Santa Iglesia Catedral, ofrece a todos los fieles, cada viernes, la oportunidad de ganar la Indulgencia Jubilar, el llamado perdón total, o remisión de la pena temporal debida por los pecados.

Para ello en el santo templo metropolitano se celebra la



Música '75

santa misa con una catequesis-homilía, recordando, para vivirlas los temas centrales de nuestra fe. Precede el piadoso ejercicio del Vía-Crucis, momento cumbre de nuestra Redención.

Llamados por el Papa a un compromiso singular de penitencia y renovación, no dejemos pasar la oportunidad de dejarnos perdonar por Dios, para entrar en el amor nuevo, la caridad cristiana, única fuerza capaz de mejorar nuestro mundo.

Los actos comenzarán a las ocho menos cuarto, y duran aproximadamente cuarenta y cinco minutos. Antes y durante los actos habrá confesores dispuestos a atender a los penitentes.

## GOBIERNO CIVIL

### Pruebas de ingreso en el Cuerpo General de la Administración

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 4 de Noviembre, recoge una orden de 14 de Octubre de 1983, por la que se publica la relación definitiva, de aspirantes admitidos y excluidos a las XII pruebas selectivas (turnos libre y restringidos) para ingreso en el Cuerpo General Administrativo de la Administración Civil del Estado.

Lo que se publica para conocimiento de los interesados, que pueden pasar por la oficina de información de este Gobierno Civil, durante el horario comprendido entre las 9 y 14.00 horas.

## Reunión de consejeros de la Junta de Castilla - León

### La no cloración de aguas potables podría ser considerado delito contra la salud pública

Durante este fin de semana los consejeros de la Junta de Castilla y León van a celebrar una reunión, al objeto de continuar las deliberaciones en torno a los criterios a seguir para la determinación de los proyectos de inversión correspondientes al Fondo de Compensación Interterritorial y relativos a competencias asumidas por la Junta.

En esta reunión se estudiarán y posiblemente se aprobarán los anteproyectos de ley de transferencias y delegación de competencias y de coordinación de funciones de las Diputaciones provinciales para ser remitidas posteriormente a las Cortes de Castilla León para su consideración y resolución definitiva.

### LA CLORACION DE LAS AGUAS

La no cloración de las aguas potables podría ser considerada como delito contra la salud pública, en estos momentos, en que el riesgo de epidemias es mayor debido a la sequía por la que atraviesa nuestra región.

Es uno de los temas tratados en la reunión mantenida en Valladolid entre el director general de Salud Pública y Asistencia Primaria de la Junta de Castilla y León, Rafael García del Valle y los directores provinciales de Salud de la región, adoptándose una serie de

medidas informativas y restrictivas a fin de corregir tales deficiencias que atentan contra la salud pública después de hacer el balance de Municipios que aún no realizan la cloración de sus aguas potables.

En la reunión también se ha tratado sobre la coordinación y relación con otras instituciones públicas, así como con los Municipios y los medios de información, resaltando su importancia de cara a no duplicar servicios, en el marco de la integración de las distintas redes sanitarias, cuyo objetivo final es el Servicio Nacional de Salud.

Se dio cuenta de las irregularidades existentes en algunas Direcciones provinciales de Salud, sobre organización Interna, control de horarios incompatibilidades. A su vez el director general de Salud Pública ha señalado que esta situación se corregirá con la elaboración de una normativa que establezca las diferentes sanciones a aplicar a quienes incumplan los horarios establecidos.

Los representantes de la Consejería de Bienestar Social presentes han calificado de altamente positivo y esclarecedor este intercambio de opiniones, que ha determinado la regularización de este tipo de contactos en base a un mejor funcionamiento de la Sanidad en nuestra región.



EL SEÑOR

### D. JOSE CEFERINO PASCUAL PASCUAL

Falleció el día de ayer, a los 40 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña María Jesús López López; hijos, Patricia, José Jairo y Beatriz; padres, don Ceferino y doña Josefa; hermanos, Elisa, Miguel, Sergia, Pablo, Toribio y Modesta; madre política, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y CUARTO, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Reyes Católicos, 34.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José». (A partir de las 12 horas).  
Burgos, 11 de Noviembre de 1983



LA JOVEN

### MARIA DEL MAR BLANCO ALVARO

Falleció el día 9 de los corrientes (víctima de accidente de circulación), a los 15 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

PROFESORES Y ALUMNOS DEL INSTITUTO DE BACHILLERATO «COMUNEROS DE CASTILLA»

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, VIERNES, DIA 11, a las CUATRO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Burgos, 11 de Noviembre de 1983



LA SEÑORA

### DOLORES GARCIA BELMONTE

(VIUDA DE D. FELIX DIEZ DE LA LASTRA)

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado hermano, Felipe; hermana política, Angeles Ortega; sobrinos, Angelines, José Luis (Industrial Bar La Alteza), Felipe, Carmen, Fernando y Angel; primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Laín Calvo número 6.

Capilla ardiente: Funeraria «San José».

Burgos, 11 de Noviembre de 1983



EL SEÑOR

### DON JOAQUIN ANGULO POZO

(Empleado de Telégrafos, jubilado)

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SU RESIGNADA ESPOSA, DOÑA ELENA DEL NOVAL SUAREZ; SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY VIERNES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José

Piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Avenida Valencia, 5.

Burgos, 11 de Noviembre de 1983

«La Misericordia»



EL SEÑOR

### DON FRANCISCO TOME GIL

(INDUSTRIAL TAXISTA)

Falleció el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Eustasia Merino Lara; hijo, Miguel Angel; madre, doña Anacleto; hermanos, Angelines, Josefina, Ventura, Celestino, Inocenci y Sor Pilar (religiosa); hermanos políticos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA en la parroquia de SANTA AGUEDA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Santa Agueda 15

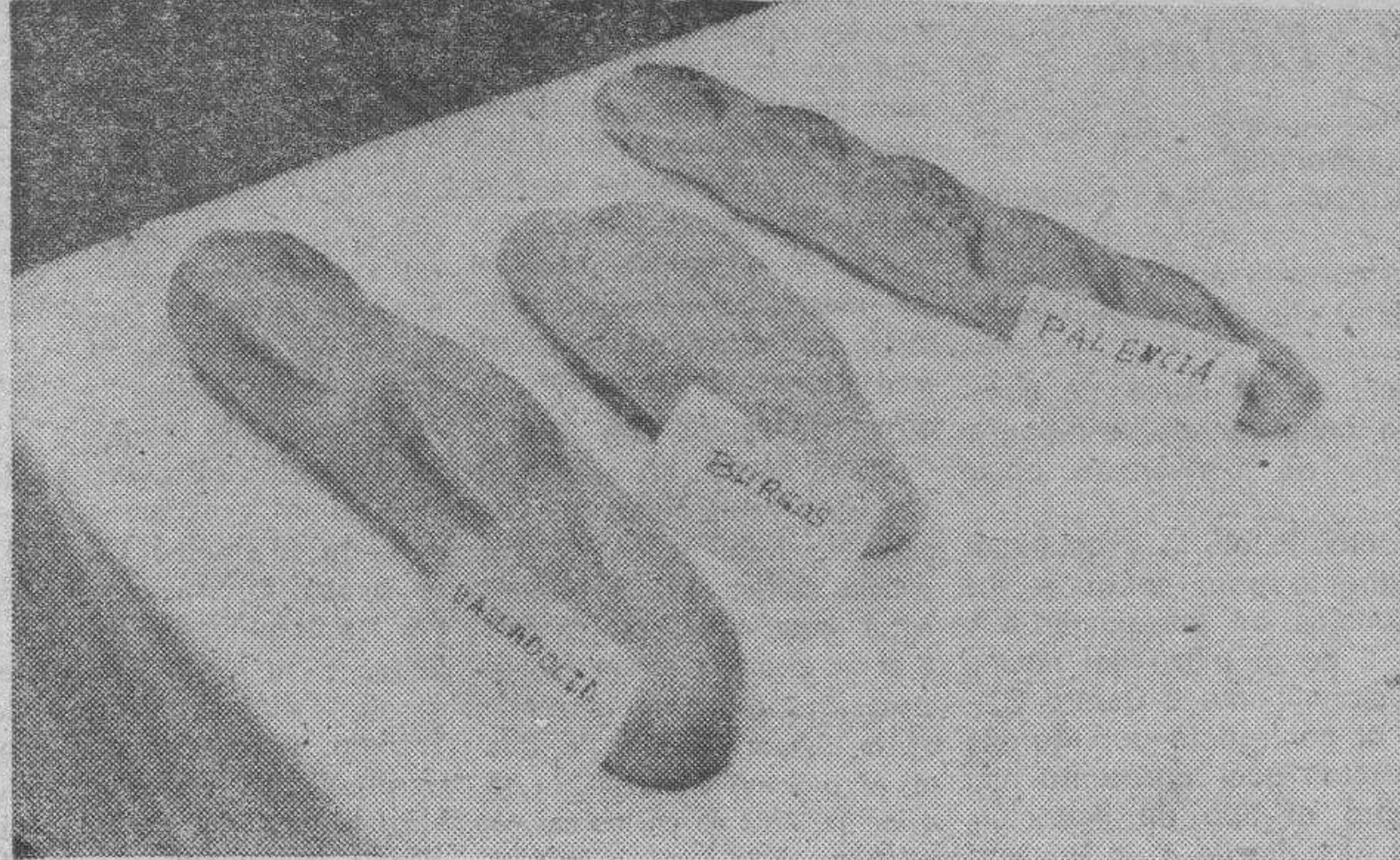
Capilla velatoria: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 11 de Noviembre de 1983



# Las Asociaciones de Consumidores y Amas de Casa denuncian los problemas del pan en Burgos

## Parece que nuestra ciudad es «piloto» para llegar a suprimir el común en la región



La fotografía muestra, comparativamente, la longitud del pan que se hace en otras provincias y en la de Burgos. El precio es el mismo. — (Foto FEDE)

**FOTOS CARNET**  
FOTOCOPIAS  
EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON N.º 1

**AGRADECIMIENTO** La familia de D. JONAS HERRERO ADRIAN, fallecido el pasado día 8 (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo personalmente su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por su eterno descanso.

### AGRICOLA AYALA, S. A. E IMEXAY, S. L.

Calle Madrid, 21 — Teléfono 23 51 40 — BURGOS

TIENE EL PLACER DE INVITARLE A LA

### FERIA DE SAN MARTIN

EN EL MERCADO DE GANADO DONDE EXHIBIRA LOS TRACTORES SAME, COMO UNICO Y EXCLUSIVO REPRESENTANTE PARA BURGOS Y PROVINCIA

Y TAMBIEN SUS IMPORTADAS

### Cosechadoras de remolacha RIMECO

RECOGEDORAS DE PIEDRA, ABONADORAS, MOTOBOMBAS, MOTOSIERRAS, ETC.

Ayer, a las doce del mediodía, se convocó a los Informadores de la ciudad en el Hotel «Fernán González» para exponerles el conjunto de problemas que se están dando en torno al precio del pan y su calidad en nuestra ciudad y otros puntos de la provincia. Los convocantes eran la Asociación de Consumidores y la de Amas de Casa, por lo que la reunión fue presidida por don Luis Montes de la Cal, por la primera, y doña Carmen Pascual, por la segunda. Resumimos las líneas generales del contenido de tal sesión informativa. Antes hemos de decir que en el salón donde se celebró la reunión, se habían colocado piezas de pan de Valladolid y Palencia junto a otras, compradas esa misma mañana, en diversos establecimientos burgaleses. De tal modo podían «de visu», comprobarse las diferencias en tamaños y calidades. Luego, en determinado momento, también se pesaron las piezas para determinar las diferencias en el peso.

se mostró el asombro de que se defendieran esos puestos a costa de la calidad en el pan que consumimos todos los burgaleses, mientras se obvian los problemas de muchos miles de trabajadores

una serie de largas y promesas incumplidas siempre.

Ayer siguieron acopiando datos de cómo se acortan las medidas del pan, constatando que la existencia entre el especial y el común es de cinco a uno con ganancia del primero. Tampoco es fácil que se cumpla lo dispuesto de que si no hay común, el expendedor está obligado a proporcionar al precio de tal calidad, el especial.

La Administración —se afirmó— tiene miedo a suprimir el pan especial porque dice que no tiene datos suficientes. Tampoco —se aseguró— los tendrá dentro de dos meses. Además han llovido las denuncias contra los panaderos, pero sigue sin suprimirse lo del pan especial. Igualmente parece ser que la Comisión de Precios alega que no tiene inspectores suficientes.

A las nueve de la mañana de ayer, según pudo comprobarse, había panaderías que ya no tenían pan común.

En definitiva, según dijo la representante de las Amas de Casa, «esto parece una toma-dura de pelo».

Se necesita la colaboración de los consumidores, cuyas cartas pueden enviarse al Apartado 4 o a la Asociación de Amas de Casa. «Nos da vergüenza —dijeron— que en Burgos, provincia puntera en la producción de trigo, tengamos el peor pan, mientras se pierde dinero trayendo harinas de otros lugares».

Manifestaron igualmente sus quejas por el trato que se les dio en la reunión de la Junta de Precios y anunciaron que el día 15 los recibiría el presidente de Castilla - León.

Ahora, todos los días, a partir de las 6 de la tarde

PUB

DICKEN'S

SARRAGIN

Se empezó informando que anteayer se había reunido la Junta Regional de Precios, en cuya sesión estuvieron presentes los convocantes. Se aseguró que no se firmó el acuerdo de la reunión citada porque no lo creían de Justicia.

Se habló de lo que es la diferencia entre el pan especial y el común, así como que, normalmente, los expendedores entregan el especial, en cuyo etiquetado, además de la composición, deben figurar los coadyuvantes, extremo que parece que no se cumple. Debe tener una longitud un cincuenta por ciento superior a la del común, así como diferencia en el peso.

En Burgos se ha acortado la barra de pan común, con los inconvenientes lógicos. En ninguna otra provincia de la región se tiene pan especial. Se firmó un pacto, en su día, con la Administración, para que si el plan diera resultado en nuestra provincia, se aplicara a toda la región. Parece que el intento final sería la supresión, a nivel regional, del pan común.

A nivel de Junta regional, la situación se defiende en base a que la empresa que en Burgos elabora los escandallos es deficitaria, aduciendo que si la aprieta, pueden peligrar noventa puestos de trabajo. Aquí



## Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CAMERATA MUSICA de BERLIN (R. D. A.)

Dir: ZELJKO STRAKA

PROGRAMA PRIMERA PARTE

CONCIERTO N.º 3 en la mayor para Orquesta de Cuerda y Bajo continuo ... .. A. SCARLATTI  
CONCIERTO para Viola y Orquesta de Cuerda J. Chr BACH  
CONCIERTO GROSSO en re mayor Op. 6, N.º 5 ... .. G. F. HAENDEL

SEGUNDA PARTE

CONCIERTO en la mayor para Violin Violon cello ... .. A. VIVALDI  
DIVERTIMENTO en si bemol mayor KV 137 W A MOZART

AUDITORIUM DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

(Calle Julio Sáez de la Hoya)

VIERNES, 11 DE NOVIEMBRE DE 1983

A LAS 8,15 DE LA TARDE

**evelio**  
MUEBLES Presenta en su establecimiento de GRAL. YAGÜE, 32  
**GRAN EXPOSICION Y VENTA DE ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES.**  
¡A PRECIOS DE MAYORISTA! Con GARANTIA Y CERTIFICACION DE ORIGEN  
SOLO HASTA EL DIA 16  
FACILIDA DES DE PAGO



PARA CONOCER LA PLANTA DEPURADORA

# EL ALCALDE PRESIDE LA COMISION QUE SE HA TRASLADADO A COMPOSTELA

## Diálogo para resolver las necesidades de la Escuela de Marionetas

### Construcción de 36 viviendas en la calle Virgen de Fátima

A primeras horas de la mañana de ayer, emprendió viaje a Santiago de Compostela la comisión municipal que visitará en aquella ciudad las instalaciones de la estación depuradora de aguas residuales.

Esta comisión está presidida por el alcalde don José María Peña San Martín e integrada por el teniente de alcalde presidente del Servicio Municipalizado de Aguas don Manuel Muñoz Guillén y el ingeniero director del citado Servicio don José Carrecedo del Rey.

La visita tiene por objeto conocer la fase de puesta en marcha de esta depuradora en sus aspectos técnicos, de consumo energético y de administración de cara a la etapa que ha de abordarse de inmediato en la planta depuradora de aguas residuales de Villalongueira.

Autoridades municipales y técnicos de la ciudad compostelana atienden en esta visita a las representaciones burgalesas en cuanto información han solicitado.

El regreso a nuestra ciudad se espera se produzca a últimas horas de la noche. El alcalde se reintegrará a su despacho en la mañana del sábado.

### SOBRE LA ESCUELA DE TITERES «LOS GIGANTILLOS»

En relación con el tema del traslado de la Escuela Titeres «Los Gigantillos» que dirige Karraskedo con motivo del inmediato comienzo del funcionamiento del Centro Cultural «Francisco Salinas» (en la antigua Prisión Provincial), el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza don Enrique del Diego Simón, respondiendo a las preguntas de nuestro informador municipal, nos dijo lo siguiente:

«No hay ninguna conflictividad con este hecho y no se puede enfocar este asunto bajo el punto de vista de unas pretendidas divergencias. Existe una identificación total y una confluencia de deseos condicionada por matices singulares que deseamos armonizar. El alcalde no necesita mentalizarse del problema de Karraskedo y de los niños, porque creo que ha demostrado cumplidamente su interés por ambos. Yo quiero resaltar que antes de aparecer diversas notas y comentarios de Prensa habíamos tenido ya reuniones para buscar una solución que habrá de llegar no por las presiones, sino por la convicción en la propia calidad de lo que perseguimos, por la objetividad y el interés hacia esos ciudadanos burgaleses, dignos de tanto respeto como los demás, que son nuestros niños».

Esto nos manifestó el señor Del Diego. El problema viene dado porque la cesión que se hizo de los locales que ocupa el grupo tenía el carácter escrito de precario con vistas al traslado al centro cultural destinado por el Ayuntamiento. La orden de desalojo ha dado lugar a posturas divergentes, pero que dentro del diálogo y en el espíritu de colaboración municipal que anima al alcalde y al Concejo con estos temas, se trata de llegar a una solución, ya que existen Servicios Municipales que también reclaman una atención y se trata

de poder resolver todas las necesidades.

Esperamos que haya un acuerdo final.

### AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA COMISION PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente en su sesión semanal ha adoptado los siguientes acuerdos declarados de urgencia:

—Conceder a BUCASA licencia de obras de construcción de un edificio en la calle Fátima, esquina a la de Lavaderos y Santa Bárbara, de 36 viviendas, bajos y sótanos.

—Declarar la validez del acto licitatorio y adjudicar definitivamente el concierto directo para contratar las obras de reforma de unos locales en los números 5 y 8 de la calle San Bruno y 2 de la plaza del mismo nombre, para destinarios provisionalmente a Centro Cultural del Barrio de Gamonal, al contratista don Aurelio Pérez García, en 3.782.093 pesetas que representa una baja del 4,22 por ciento sobre el tipo de licitación.

—Ratificar el decreto de la Alcaldía de 4 de Noviembre relativo a la contratación por concierto directo de la adquisición de diverso vestuario con destino al personal de la Policía Municipal con un presupuesto de 2.945.400 pesetas, y la aprobación del pliego de condiciones.

—Designar representante de este Ayuntamiento en el sorteo de los mozos del reemplazo de 1984 y agregados al mismo, como vocal en la sesión que, al efecto, tendrá lugar en el Acuartelamiento del Grupo regional de Intendencia número 6, el próximo día 20, a las diez y media de la mañana, al concejal don José María Pardo Castrillo, vocal de la Junta Municipal de Reclutamiento.

—Expuesta la necesidad de dotar al Centro Cultural «Francisco Salinas» de un conserje, con vivienda en el inmueble, dada su inmediata apertura al público, se acordó llevar a cabo el oportuno contrato administrativo, por plazo de un año, facultándose al presidente de la comisión de Personal para hacer la selección de entre los aspirantes acogidos al paro.

—Personarse la Corporación en un recurso contencioso administrativo y quedar enterados de varias sentencias judiciales.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Rubio Marcos recordó una propuesta formulada por el grupo de concejales socialistas, encaminada a la organización de los actos conmemorativos del Aniversario de la Constitución sobre cuyo asunto informó el señor Del Diego Simón, presidente de Cultura, en el sentido de que el tema está siendo estudiado por la Comisión.

### PROTOCOLO

Se acordó testimoniar el pésame corporativo por el fallecimiento de don Julio Arroyo Izquierdo, profesor del Colegio «Liceo Castilla», hijo del Policía Municipal jubilado, don Julio Arroyo López.

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### NOTA DE LA A. V. «TODOS UNIDOS»

«La A. de VV. «Todos Unidos», se manifiesta en contra de la orden del Ayuntamiento de trasladar el mercadillo de frutas y hortalizas desde la calle Lavaderos a la zona de la plaza de toros.

Este desplazamiento supone, una vez más un descarado intento de marginar a los vendedores ambulantes contra los grandes comerciantes, a la vez que supone otro impedimento para que los vecinos podamos adquirir alimentos y productos hortícolas más baratos y frescos, eliminando intermediarios ya que la pretendida ubicación del mercadillo quedaría desplazada del centro de la ciudad y del barrio de Gamonal».

#### NOTA DE FE. DE LAS JONS

«En la reunión semanal de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Falange Española de las JONS, se tomó entre otros, el acuerdo de celebrar un acto de afirmación nacional-sindicalista en la capital de la Ribera, Aranda de Duero, el próximo domingo día 13, a las 12,30 horas en los salones del hotel Julia y en el que intervendrán para exponer nuestra doctrina Isidoro Santaolalla de la Jefatura Comarcal, Esther Montes, estudiante de Derecho y perteneciente al SEU de Valladolid y Eduardo Villedas Girón, abogado en ejercicio en la capital de España.

Al actor, que será público, se

invita a los camaradas y simpatizantes de la provincia y «mtrofes».

#### NOTA DE CC. OO.

Con ruego de difusión recibimos la siguiente nota:

«El Sindicato Provincial de Químicas de CC. OO. de Burgos, comunica a todos los trabajadores y delegados del sector que el próximo miércoles día 16, a las 10 de la mañana, tendrá lugar el Consejo provincial, donde será debatido entre otros puntos la preparación de la próxima negociación colectiva».

El Sindicato Provincial de Químicas, denunció los despidos que de forma unilateral procedió la empresa Hispanagar, S. A., a cinco trabajadores con fecha de 31-8-83, inmediatamente después de haberla sido aprobada por la Dirección Provincial de Trabajo un expediente de regulación de empleo, CC OO., se opuso a esta regulación, y a los despidos de forma tajante, recurriendo el primero al Tribunal Central de Trabajo, y formulado la correspondiente demanda ante Magistratura de Trabajo, pidiendo la inmediata readmisión de estos trabajadores, juicio celebrado el día 28-10-83, la sentencia reconoce y manda a la empresa la readmisión de estos trabajadores, sentencia que ya ha sido ejecutada estando estos trabajadores en sus puestos de trabajo».

## EDICTO

DON JOSE RAMON ALONSO OCHOA, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MIRANDA DE EBRO Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este juzgado, a instancia de la Cooperativa local para explotación en común de aves y ganadería, de Miranda de Ebro, representada por el Procurador Sr. Martínez Otaduy, se tramitan autos de expediente de dominio para reanudar el tracto sucesivo interrumpido de participaciones indivisas de las siguientes fincas, propiedad de la solicitante, en el Registro de la Propiedad de esta Ciudad

1.—Casa-corral con patio, en el término de La Picota, de Miranda de Ebro, que se compone del corral y sobre el pajar hay tres habitaciones a las que se sube por la escalera que sale al patio del mismo corral. Ocupa una superficie de 87 metros cuadrados, y linda: Norte, con corral o tejavana de herederos de Josefa Sáenz Russio, por donde tiene seis metros treinta centímetros; Sur, con erial por donde tiene igual medida y por la parte de entrada que es común para ambos corrales; Este, la casa que a continuación se deslinda, y al Oeste, con erial, por donde tiene 13 metros y 81 centímetros

2.—Casa al sitio de La Picota, en Miranda de Ebro, que antes fueron dos, que mide de frente al Este, 9 metros y 30 centímetros, y de fondo, cinco metros y 75 centímetros, y linda: Este y Sur, erial o terreno del común; y por Oeste y Norte, el patio de doña Victoria Russio

Dichas fincas las adquirió la Cooperativa demandante, a don Ulpiano Noceda Gómez, mayor de edad, casado con doña Victorina Urarte Busto, industrial, de esta vecindad, en escritura pública autorizada por el Notario de Miranda de Ebro, don Luis María de Campos Setién, el día 15 de Diciembre de 1976, al número 1.314 de su protocolo, y se hallan inscritas en el Registro de la Propiedad, en dominio, una tercera parte de la finca número uno, y una sexta parte de la número dos, a favor de doña María Reñaga Sáenz de Russio, por herencia de sus padres, según escritura otorgada el 25 de Septiembre de 1891, ante el Notario de Vitoria, don Ramón González, presentada en el Registro el día 25 de Abril de 1893; y las dos terceras partes indivisas restantes de la finca número uno, y cinco sextas partes de la número dos, a favor de la Cooperativa demandante.

En virtud de lo acordado en providencia dictada con esta fecha en dicho expediente, se cita por medio del presente, a la persona de quienes proceden las fincas, a doña María Reñaga Sáenz de Russio, titular registral en la participación indicada, a los dueños de los predios colindantes y, caso de fallecimiento, a sus herederos o causahabientes, y se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la acción ejercida para que todos ellos puedan comparecer ante este Juzgado, alegando cuanto a su derecho convenga, dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto en el DIARIO DE BURGOS, bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.

Dado en Miranda de Ebro, a siete de Noviembre de mil novecientos ochenta y tres. — E./ José Ramón Alonso Ochoa. — El Secretario, Román G. Maqueda.

# TIVOLI

El cine don-  
de todo el  
año es  
temporada

# HOY GRAN ESTRENO

5,15 - 7,45 - 10,30



UN GENIO FANTASTICO Y ENCANTADOR DAVID PUTTNAM HA PRODUCIDO

PRIMERO: EL EXPRESO DE MEDIANOCHE

DESPUES: CARROS DE FUEGO

Y AHORA

# UN TIPO GENIAL

(LOCAL HERO)

... Y EL VIEJO VAGABUNDO DIJO: «LA PLAYA NO SE VENDE»

TODA LA FUERZA DE UNA PODEROSA MULTINACIONAL, FRENADA POR UN VIEJO VAGABUNDO QUE ERA... ¡¡¡UN TIPO GENIAL!!!



VIDA CULTURAL

**EL CONCIERTO DE HOY, EN LA FILARMONICA**

Esta noche, a las 8,15 horas, tendrá lugar en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Circulo de la calle Julio Sáez de la Hoya, un importante concierto que por su programación y categoría máxima de sus intérpretes, está suscitando la mayor expectación entre el público de Burgos.

Expectación justificada al máximo, puesto que nos visita en esta ocasión, nada menos que la Orquesta de Cámara de Berlín (R.D.A.), conjunto de brillante trayectoria artística no sólo en su país sino en toda Europa, y que cuenta con una selección de solistas de la más alta musicalidad camerística y de una perfección y dominio de sus instrumentos ciertamente absolutos.

La «Camerata Música de Berlín» entusiasma desde los primeros acordes. El virtuosismo de sus solistas confiere a sus versiones una perfecta transparencia sonora. Los miembros de este conjunto, considerados como unos de los mejores instrumentistas jóvenes de la R.D.A., junto con su director, aseguran una música viva, un excelente refinamiento en el sonido y un exultante lirismo ajeno a cualquier efectismo vulgar.

Las más fervientes y positivas críticas han acompañado en sus conciertos por toda Europa a este conjunto berlinés. «El grupo de Cámara más genuino en la inter-

pretación de los grandes idólos del barroco. Bach, Haendel, Vivaldi, y Mozart, sueñan con grandeza cósmica en esos instrumentos tan sabiamente gobernados».

Como broche final a esa información previa, sólo nos resta una breve referencia al programa:

El concierto número tres en fa mayor de Scarlatti (1685-1757) abrirá el concierto con su melodía amable y tigrera. Seguirá el Concierto para viola de J. Chr. Bach (1735-1782) de acusada influencia del italiano Martini. A continuación, el impresionante Concerto Grosso de Haendel (1685-1759), prodigio de equilibrio y maestría en la cuerda.

La segunda parte estará integrada por el Concierto en La Mayor de Vivaldi (1675-1743) de estilo puramente veneciano, con una música llena de pasión y melancolía pero remansada en una forma noble y serena.

Y como final, Mozart (1756-1791), con su divertidísimo K V 137, pequeña filigrana de expresividad e inspiración.

Una vez más queremos reiterar nuestro ánimo y felicitación a la Sociedad Filarmónica por la trayectoria ascendente de sus actividades en pro del noble y desinteresado objetivo de impulsar la vida musical de nuestra ciudad.

**CURSO DE APRECIACION MUSICAL ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FILARMONICA**

**Está patrocinado por la Caja del Circulo y durará hasta el próximo mes de Mayo**

La Sociedad Filarmónica de Burgos ha organizado un curso de Apreciación Musical en su primer ciclo: 1983-84. Se iniciará el 17 de Noviembre y se prolongará hasta el 10 de Mayo del año siguiente.

Cuenta con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

El curso estará a cargo del profesor don Pedro Machado de Castro musicólogo español de origen cubano. En 1950 se graduó en música en el Conservatorio «Carlos A. Peyrelle» del que llegó a ser profesor.

En 1954 recibió el título de licenciado en Derecho Diplomático y Consular en la Universidad de La Habana. Estudió dirección coral e Historia de la Música. Ha llevado a cabo una extraordinaria actividad musical en diversos países europeos entre ellos en Alemania así como en Radio Nacional y Televisión Española aparte de otros trabajos en Austria, Bélgica, Holanda y Reino Unido.

El programa de las sesiones de este curso será el siguiente:

El 17 de Noviembre, se abordará el tema: «Qué es «Apreciación Musical. Los instrumentos de la orquesta sinfónica. La cuerda».

El 1 de Diciembre: Los instrumentos de la Orquesta Sinfónica. Los instrumentos de viento madera...

El 15 de Diciembre: Los instrumentos de la Orquesta Sinfónica. Instrumentos de viento metal y mixtos.

El 12 de Enero: Los instrumentos de la Orquesta Sinfónica. Los instrumentos de percusión. Introducción a los instrumentos electrónicos. Presentación y demostraciones sonoras del «Sinterizador».

El día 26 de Enero: Estudio, análisis y audición de la obra «Guía orquestal para la juventud», de B. Britten.

El 9 de Febrero: Los conjuntos de cámara: dúo, trío, cuarteto y quinteto. Variantes de cada grupo.

El día 23 de Febrero: Los conjuntos de cámara: sexteto, septeto octeto noneto o orquesta de cámara. Diferencias.

El día 8 de Marzo: La voz humana. La voz femenina. Su clasificación.

El día 22 de Marzo: La voz humana. La voz masculina. Su clasificación.

El día 5 de Abril: La voz humana. Origen y clasificación de las diversas agrupaciones vocales.

El día 28 de Abril: Historia y evolución de la Orquesta Sinfónica desde Monteverdi a Beethoven.

Por último, el día 10 de Mayo, Historia y evolución de la Orquesta Sinfónica desde Berlioz a Stravinsky.

El plazo de matrícula ha quedado abierto.

**V CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL**

**El sábado, en el Avenida, la película «Tino el mal pastor»**

Poco a poco, se van normalizando las diferentes sesiones correspondientes a la quinta edición del Cine Forum Infantil municipal, que comenzó sus funciones el pasado 29 de Octubre y que continuará su actividad hasta el mes de Abril del próximo año. Durante estos siete meses de actividad se han programado películas especialmente dirigidas al público infantil que en sus dos primeras sesiones están satisfaciendo plenamente los gustos del público.

Esta tercera semana se proyectará la película titulada «Tino el mal pastor» que también es conocida por el título «Pasto de fieras». Se trata de una historia centrada en un pastor y su perro, que transcurre por bellos parajes de montaña por lo que su fotografía es especialmente atractiva para todos los públicos, ya que es un film en que padres e hijos disfrutan igualmente con las aventuras del pastor Tino.

Las proyecciones tendrán lugar el sábado a las 11,30 de la mañana en el cine Avenida y el domingo a la misma hora en el cine Ducal y a las siete de la tarde en el Colegio Liceo Castilla. Los temas que se comentarán antes de cada proyección son los relativos al «Cine Español Infantil» y al «Rodaje con animales».

**PROXIMA PROYECCION**

La semana que viene se proyectará la popular película protagonizada por el grupo «Parchis» y que lleva por título «La guerra de los niños». Como se espera una gran afluencia de público, se ruega máxima puntualidad a las diferentes sesiones programadas.

**Desde mañana, exposición de Alfonso Parras, en «Tagra»**

Con todos los honores de las mejores críticas mañana abre su exposición en «Tagra» Alfonso Parras que se acerca a Burgos con un catálogo de obras particularmente sugestivo.

Estará en «Tagra» hasta el día 25, donde podrá ser visitado en las horas habituales. En cualquier caso, se trata de un atractivo acontecimiento cultural que contará con el agrado de los amantes del Arte.

**EDUARDO ROVIRA EN «RUA 2»**

A «Rúa 2» ha llegado el pintor Eduardo Rovira que estará hasta el día 22. El horario es de siete a nueve de la tarde, salvo los festivos que es de doce a dos de la mediodía.

**«Los héroes del tiempo», en «Noches estelares»**

Continuando con el ciclo de «Noches estelares» se ofrece a partir de las 11 de la noche en el Gran Teatro la última fantasía de «Monty Python», «Los héroes del tiempo» record de taquilla en Inglaterra. Con música de George Hearrison, está dirigida por Terry Gilliam. La película está autorizada para todos los públicos.



**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**



**IV OTOÑADA CULTURAL**

**PRESENTA**

Dos visiones diferentes del pop español del momento:

**«LOS ILEGALES»**

(los más salvajes)

**«GLUTANATO YE-YE»**

(los más divertidos)



**HOY, VIERNES, EN**

**DISCOTECA VOLTA**

**Sesión única 7,30 tarde**

**Entrada 200 pesetas**

**Música para carrozas en «Los conciertos de Radio 80»**

Está claro que la Cadena de emisoras Radio 80 no quiere ceñirse a un tipo de música concreta en «Los Conciertos de Radio 80». Desde que estos conciertos comenzaron, allá por el mes de Marzo, hemos podido escuchar en ellos todo tipo de música, desde rock o folk hasta canción española pasando por los nombres más importantes de los cantautores españoles. Ahora una nueva retransmisión viene a confirmar la diversidad musical de «Los Conciertos de Radio 80». Hoy viernes, día 11 a las 10 de la noche, Radio 80 retransmitirá en estéreo, en directo y en «adena las actuaciones de «Pekenikes», «Bulldog», «Sirex» y muchos más englobadas en un espectáculo que con el nombre de «¡Ya vuelve la plaga!» se celebrará en el Poliedro de los Muchachos junto a la Plaza de Toros de Madrid.

En Burgos, este concierto se sintoniza en los 97.0 de la Frecuencia Modulada.

**V CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL**

(PATROCINADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BURGOS)

MAÑANA, SABADO A LAS 11,30 DE LA MAÑANA EN EL

**CINE AVENIDA**

- Y -

EL DOMINGO, A LAS 11,30 EN EL

**CINE DUCAL**

Y A LAS 7 DE LA TARDE EN EL

**CINE LICEO CASTILLA**

PROYECCION DE LA PELICULA

**PASTO DE FIERAS**



**PRECIO DE LA ENTRADA: 50 PESETAS**



## VIDA CULTURAL

## Tercera conferencia en "Primeros asentamientos humanos en la ciudad de Burgos"



Seguindo el ciclo que acompaña a la exposición «Primeros asentamientos humanos en la ciudad de Burgos», ayer dio su conferencia tercera, que es la última de las programadas para este orador, don Josú María Martínez González, que glosó el tema «La cultura del vaso campaniforme y su manifestación en la ciudad de Burgos», escuchada por numeroso público en la sala capitular del Monasterio de San Juan.

Según el programa previsto, para esta tarde, a las siete y media, se tiene prevista la proyección del audiovisual «Las culturas agrícolas, ganaderas y metalúrgicas». Del resto del programa daremos oportuna cuenta a nuestros lectores. — (Foto FEDE).

## I Certamen de Ediciones Sonoras

## HOY FINALIZA EL SEMINARIO PRACTICO Y MAÑANA COMIENZAN LAS AUDICIONES MUSICALES

Bajo la organización de la Dirección provincial de Cultura, continúa celebrándose el I Certamen provincial de Ediciones Sonoras y Audiovisuales dirigido a profesores, alumnos y animadores socio-culturales.

En el apartado de seminarios prácticos, ayer tuvo lugar en el salón de actos de la Casa de Cultura una «mesa redonda» en torno al tema «Medios de Comunicación y Cultura Popular», en la que intervinieron directores y representantes de las seis emisoras y la Prensa locales.

En el curso del debate surgieron numerosas cuestiones relativas a temas educativos, sociales, etc., así como los propios del periodismo y su papel en la sociedad, y concretamente dentro del mundo cultural e infantil.

En cuanto a los concursos radiofónicos, el colegio «La Merced» realizará hoy un programa en directo, a las siete de la tarde, en la emisora «Radio Castilla».

Hoy, igualmente, finaliza el seminario práctico-experimental, con la clausura y entrega de premios.

Por lo que se refiere a las audiciones musicales, mañana comienza este I ciclo, que se titula de música sinfónica con carácter programático. El ciclo se inaugura con la obra «Cuadros de una exposición», de Musorgsky. Las audiciones estarán dirigidas por Alejandro Yagüe Llorente, compositor y profesor del Conservatorio de Música Antonio de Cabezón.

## Hoy, concierto de la Agrupación Musical de la Asociación «Todos Unidos»

Esta tarde, a las siete y en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Gamonal, la Agrupación Musical de la Asociación de Vecinos «Todos Unidos», ofrecerá un concierto dedicado a maestros, padres de alumnos y estudiantes. Se anuncia como proclamación de música clásica y contemporánea en los instrumentos de pulso y plectro.

Este concierto estará dirigido por Pedro Gil Otero.

## Oposiciones libres a Notarías

En la convocatoria de ayer no hubo ningún aprobado.

Para hoy, a las cuatro de la tarde, han sido citados los opositores comprendidos desde el número 74 al 84.

## Exito del concierto de la Coral Hispana



Como estaba anunciado, ayer se ofreció el concierto de la Coral Hispana, dentro de la Otonada Cultural. Por marco se tomó la iglesia de la Merced, que se vio muy concurrida de público.

Bajo la dirección de don Angel del Campo Camino, la citada Coral desarrolló el programa previsto, cuya segunda parte se dedicó al poema polifónico dedicado a la ciudad de Burgos en su MC Aniversario, compuesto por el citado director y que dedica a don Miguel Vallecillo (presente en el concierto) y a su esposa, doña Conchita Rodríguez.

El concierto, como todos los que ha ofrecido esta Coral, fue un gran éxito.

(Foto FEDE)

## Visitas a DIARIO DE BURGOS



Dentro de las visitas que recibimos en DIARIO DE BURGOS, ayer llegaron hasta nosotros 25 niños de ambos sexos, pertenecientes a los cursos segundo, tercero y cuarto de E.G.B. del Gabinete de Orientación Psicosocial de Gamonal. Los acompañaban tres monitores del centro citado. Con personal de nuestra Casa comprobaron los procesos de cada edición, para fotografiarse como puede verse. — (Foto FEDE)

## NOTAS Y AVISOS

## RECOGIDA DE TRASTOS VIEJOS A DOMICILIO

El próximo día 15 del actual, se realizará una recogida especial a domicilio de trastos viejos y enseres no susceptibles de recogerse como basura domiciliaria por el sistema tradicional.

Los interesados deberán llamar al teléfono 231400 del Servicio de Limpieza Municipal en las horas de oficina, antes del citado día, dando nota de las características de los enseres a recoger y las señas de los interesados, concretándose con ellos el sistema de retirada.

## Hoy, conferencia de don Eugenio Triana

Sobre "Los caminos de la reindustrialización"

Esta tarde, a las 8,15, en la Casa de Cultura, conferencia sobre «Los caminos de la reindustrialización», dentro del ciclo que viene desarrollando la Agrupación Local del PSOE de nuestra ciudad

Estará a cargo de Eugenio Triana, ingeniero industrial, profesor que fue en la Escuela Superior de Madrid. Posteriormente se dedicó al ejercicio profesional en la empresa privada y en el INI, centrando su actividad en los problemas de la industria española y también de nuestra región, como presidente de la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León (SODICAL). Actualmente es presidente de la Licensing Executive Society (LES) en España, asociación profesional privada para el desarrollo tecnológico, es diputado socialista al Congreso donde ocupa la Vicepresidencia Primera de la Comisión de Industria, Obras Públicas y Servicios.

En la conferencia, a la que seguirá un coloquio, se abordarán los problemas a los que ha de hacer frente el proceso de reconversión industrial que ha puesto en marcha el Gobierno.

## Tensión entre el personal de la Junta de Castilla-León

Valladolid (Efe). — Existe cierta tensión entre el personal de la Junta de Castilla y León, aunque tanto la Consejería de Presidencia como los trabajadores pretenden que el problema no trascienda, ha sabido «Efe».

La actual palntilla del Gobierno autónomo regional procede de contrataciones directas llevadas a cabo sin selección previa alguna, por lo que el miedo de los trabajadores a manifestar su protesta es más que comprensible.

El 75 por ciento del colectivo, unas 140 personas, pro-

cede en su mayoría de la etapa en que las Instituciones tuvieron su sede provisional en Burgos y su contrato finaliza el próximo 31 de Diciembre.

Aunque el hermetismo es fuerte se sabe que las reivindicaciones se centran en una reducción a 40 horas del cómputo de trabajo semanal que actualmente se encuentra en 47,5, renovación en los contratos y el urgente cumplimiento de la promesa de instaurar una cafetería en el propio complejo de La Asunción, dado que la sede de la Junta se encuentra en las afueras de Valladolid.

¡¡SANGRE...; SEXO...; FANTASIA...; TODO ELLO EN UNAS IMAGENES FABULOSAS!!

EL FILM DE MAYOR EXPECTACION EN EL ULTIMO FESTIVAL DE CANNES ESTRENO EN ESPAÑA

«EL ANSIA»

Catherine Deneuve — David Bowie  
Susan Sarandon.



El misterio de la vida eterna... tan remoto... tan sensual... tan enigmático...

EL ANSIA

Metro-Goldwyn-Mayer  
Presenta Una Producción de la Compañía Richard Shepherd  
CATHERINE DENEUVE  
DAVID BOWIE  
SUSAN SARANDON  
"THE HUNGER" CLIFF DE YOUNG  
Música por MICHAEL RUBINI y DENNY JAEGER  
Guión de IVAN DAVIS y MICHAEL THOMAS  
Basado en la novela de WHITLEY STRIEBER  
Dirigido por TONY SCOTT  
Producido por RICHARD SHEPHERD

MGM/UA  
DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNACIONAL CORPORATION

¡Usted sentirá un nudo en su garganta... será... inevitable...!!

ACONTECIMIENTO CUMBRE

HOY - HOY - HOY

5,30, 7,45 y 10,30

AVENIDA

No recomendada menores 18 años



## EL FERROCARRIL: TRANSPORTE CON FUTURO

A pesar de que a lo largo de varias semanas hemos visto, leído o escuchado, toda clase de explicaciones, los que, en general, no han salido muy bien parados los comentarios y opiniones, en trabajadores y el ferrocarril, considero que RENFE tiene futuro. Así que con la intención de argumentar a favor del ferrocarril, brevemente, por cuestión de espacio, voy a opinar desde la óptica de los trabajadores.

En primer lugar voy a referirme a los motivos que considero que han sido, entre otros, los causantes del mal llamado «déficit», pues hablar de que a finales de 1983, RENFE va a tener unas pérdidas de 200.000 millones de pesetas sin más, no es serio, si no se explican sus causas. Para el que esto escribe son las siguientes:

a) **CONSTANTE DESCENSO DEL TRANSPORTE POR FERROCARRIL:** En el año 1951 se transportaba el 50,67 por ciento de viajeros y el 38,47 por ciento de mercancías del total nacional, en la actualidad esos porcentajes han pasado al 8 y 11 por ciento respectivamente.

b) **COMPETENCIA ILÍCITA QUE RENFE SUPLE POR PARTE DEL TRANSPORTE POR CARRETERA:** Al no pagar infraestructura, pasos a nivel, control

de tráfico, conservación, etc., el parque de camiones de España es de los más altos de Europa. Tampoco existen límites por razones de seguridad, conservación del firme, etc., como en otros países.

c) **EL FERROCARRIL COMO SERVICIO PÚBLICO QUE ES, PRESTA SERVICIOS EN LINEAS QUE SON TOTALMENTE DEFICITARIAS,** a pesar de ello considero deben seguir existiendo, ya que de no hacerse así, esas zonas entrarían en una progresiva desertización, pues el camión y el autobús sólo van donde obtienen beneficios.

d) **DEFICIENTE GESTIÓN DE LA EMPRESA:** En RENFE existe una gran burocracia y exceso de Jefatura. Se contratan demasiados servicios a empresas particulares, que obtienen beneficios. Tal es el caso de Talgo, Semat, Transfesa, Coches Camas, etc. Se da la paradoja que cuanto más pierde la empresa matriz, más ganan las de alrededor.

e) **DEBITOS DEL ESTADO A RENFE:** En la actualidad el Gobierno debe a RENFE cerca de 200.000 millones de pesetas. Esto hace que la Empresa se endeude progresivamente, al tener que pedir créditos para hacer frente a los gastos de tesorería.

f) **COSTOS FINANCIEROS:** Debido a la tardanza de los pagos del Estado (compensaciones por infraestructura, líneas deficitarias, tarifas de cercanías, gastos militares, funcionarios, etc.), el crecimiento en este capítulo llegará a finales de año a 80.000 millones de pesetas.

### VENTAJAS DEL TRANSPORTE FERROVIARIO

A pesar de la situación de crisis por la que está pasando el país, considero que al igual que está ocurriendo en Francia, Italia, Alemania, etc., España debería potenciar su ferrocarril pues la crisis energética, la densidad de la población en las ciudades industriales, la contaminación, la falta de seguridad que ofrece la carretera, la escasez de espacio, etc., son razones más que de peso para considerar que el ferrocarril tiene futuro. Si analizamos brevemente las ventajas, vemos:

1. Ante la crisis energética el ferrocarril consume cinco veces menos energía que el transporte por carretera. Además, de energía eléctrica, puede ser nacional, lo que supone un considerable ahorro de divisas.

2. Sólo el ferrocarril puede atender con rapidez y seguridad el transporte masivo en las cercanías de las grandes ciudades. La carretera es una alternativa cara, supondría, además de ser más costosa y lenta, un colapso total en la circulación.

3. En cuanto a contaminación, el ferrocarril contamina muy poco por discutir la mayor parte del tráfico por líneas eléctricas.

4. El ferrocarril viene a ser unas veinte veces más seguro que la carretera. Esta alta seguridad supone un considerable costo económico; es impensable el costo que supondrían para la carretera unos niveles de seguridad parecidos.

5. Por lo que se refiere al ahorro de espacio, cálculos realizados dan una ocupación cinco o seis veces menor que el transporte por carretera, factor de gran importancia en los accesos a las grandes ciudades, en las regiones densamente pobladas y en las zonas fértiles.

6. Es el transporte ideal para grandes cargas a distancias considerables, pues un sólo tren de 1.000 Tm., puede transportar el equivalente de 30 ó 40 camiones de mineral, productos agrícolas, cementos, siderúrgicos, etc., lo que supone un considerable ahorro de energía y aumento de seguridad.

### COMPARACION CON LOS FERROCARRILES EUROPEOS

Por otro lado, si comparamos nuestro ferrocarril con los europeos, vemos:

—Cómo el ferrocarril español es actualmente el menos participativo en el total transportado en el país (los ferrocarriles europeos están en un porcentaje de entre un 20 y un 30 por ciento del total nacional y nosotros estamos en un 10 por ciento).

—La densidad del tendido (metros de vía por kilómetro cuadrado), resulta abrumadoramente menor: el 23 por ciento de los alemanes y el 5 por ciento de los italianos.

—La escasez de recursos humanos de que está dotada RENFE, contamos con 5,3 trabajadores por cada kilómetro de vía, mientras que en Italia hay 13,4 y en Inglaterra 13,7.

—Cómo RENFE ocupa el 2.º lugar en cuanto a productividad europea, detrás de la SNCF francesa.

En definitiva, considero que España necesita un Plan de Expansión Ferroviaria, un ferrocarril que vaya a más, así que no estoy de acuerdo con el proyecto de CONTRATO-PROGRAMA que el Gobierno intenta aplicar en RENFE, pues un plan que habla de reducir inversiones, reducir plantilla y de eliminar cerca de 3.000 kilómetros de vía, nos parece un plan recesivo, que sólo beneficia al transporte por carretera, lo cual creo que es un grave error por las razones expuestas anteriormente.

Para finalizar considero que el déficit de RENFE se conoce y tiene unos responsables concretos. La carretera, condicionada por intereses particulares para continuar promocionándola no ofrece cuenta de resultados, pero su construcción, mantenimiento, costo de accidentes y vigilancia, nos cuesta a los españoles mucho más dinero que el que se aporta para el ferrocarril.

FRANCISCO NARANJO LLANOS  
Secretario de Información y Prensa del Sindicato Ferroviario de CC. OO.



## CINE CLUB

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN EL  
SALON TEATRO DE LA AVDA. GENERAL VIGON

14 al 18 de Noviembre

## CICLO PANORAMA DEL CINE CONTEMPORANEO

Información, inscripciones y renovación de carnets los sábados  
de 12 a 2 en la SALA DE ESTUDIO (Avda. Gral. Sanjurjo)



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

### "NOCHES ESTELARES" DEL GRAN TEATRO

¡HOY, VIERNES!

11 NOCHE  
SU CITA CON...

La última tansasia  
de los  
MONTY PYTHON

—con—

Sean Connery  
Shelley Duwall  
Michael Palin  
Raph Richardson



### "LOS HEROES DEL TIEMPO"

Dirigida por:  
Ferry Gilliam

Música de:

George Harrison  
(Beatles)

En Technicolor  
Doblada al español  
(Autorizada todos  
públicos)

... ..  
Precio único  
especialísimo:  
BUTACA 100 PTAS.

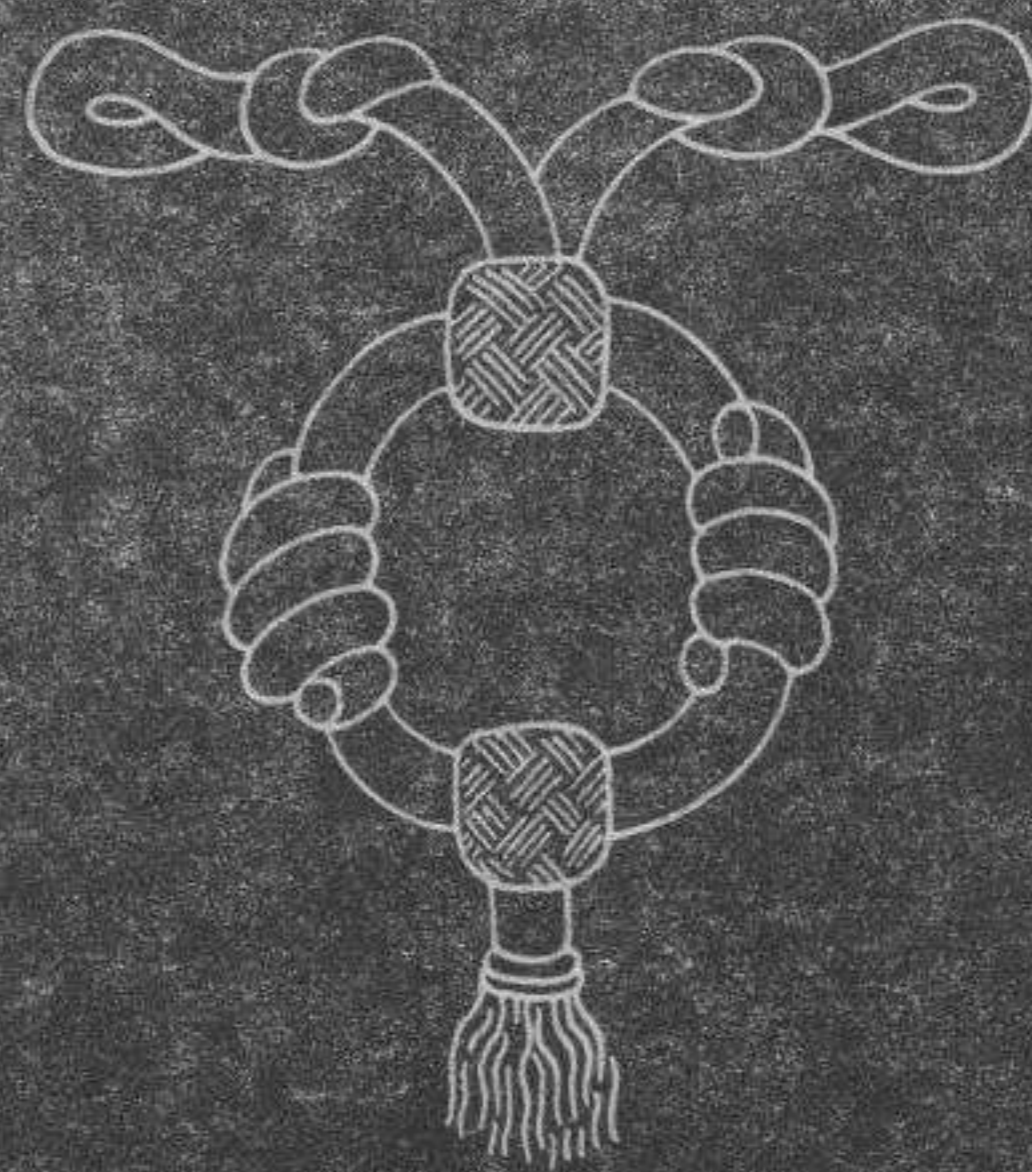
## PEUGEOT 505 SR

BU-5... G  
15.000 KILOMETROS  
IMPECABLE

AUTOMOBILA, S. A.

TELEFONO 20 08 43

# centro CORDON



# YUCCA

perfumería  
regalos

tienda n°8



## CRONICA POLITICA

## LAS CUENTAS CON SORPRESA

Madrid (Colpisa). — De vez en cuando conviene hacer un alto en el camino, aunque sólo sea por la conveniencia de volver la vista atrás. Porque, a finales de Octubre, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos recibió un plan cuatrienal elaborado por el INI y referente a sus empresas. En ese plan, se indicaba las inversiones a realizar, las cuentas de resultados y el personal que habría de ser reducido.

Los resultados correspondientes a las empresas más significativas son de 25.000 millones de pesetas de pérdidas en 1983 y 52.000 en 1984; para los años 1985 y 1986, se han previsto beneficios de 6.000 y 37.000 millones de pesetas, respectivamente.

Las previsiones se han hecho con la conocida técnica de que hoy estamos mal, pero mejoraremos de forma notable. Como el papel lo aguanta todo, el INI es capaz de estimar una fuerte reducción de las pérdidas y hasta un futuro con beneficios. Es una fórmula empleada para salvar el momento presente. Luego, más adelante, nadie se acuerda de lo que hoy se ha dicho y es posible volver a plantear la misma estrategia. Siempre estamos mal y siempre prevemos mejoras importantes.

Para llegar a comprender el valor que pueden tener estas previsiones, conviene repasar lo que ocurre con algunas de las empresas más significativas. En lo que concierne a A.E.S.A. y Astano, según el indicado plan, perderán 33.000 millones de pesetas en 1983; 27.000 en 1984; 10.500, en 1985, y 3.400 en 1986.

Pocos días después de conocida esta previsión, concretamente el 2 de Noviembre, el presidente de ambas sociedades, Pedro Sancho, anunciaba unas pérdidas de 30.000 millones en 1984 y de 40.000 millones en 1985.

Mientras que el plan anuncia pérdidas decrecientes y nos anima a todos diciéndonos que en 1986 ya casi no se pierde, el presidente del INI informa de todo lo contrario. Según él, las pérdidas serán crecientes e incluso astronómicas.

El plan de INI anuncia para 1985, 10.500 millones de pérdidas, mientras que Pedro Sancho prevé 40.000 millones.

Por lo que respecta a SEAT, según el plan, perderá 21.000 millones de pesetas en 1984; 16.000 en 1985, y 375 en 1986. Para 1987 se anuncian ya beneficios. Pues bien, en el primer semestre de 1983, las pérdidas efectivas alcanzan ya los 16.000 millones de pesetas; esto hace suponer, sin mucho riesgo, que a finales de año se perderán 32.000 millones. Compárese esta cifra con los 21.000 que estima el plan.

Para años sucesivos, ya se puede decir desde ahora que los datos del plan son puros sueños.

En lo que afecta a Ensidesa, según el plan, perderá, en 1983, 21.000 millones de pesetas, pues bien, el presidente de esta sociedad, en su comparecencia ante el Congreso, en Octubre, anunció pérdidas de 27.000 millones de pesetas para este año.

Vayamos a Hunosa. Según el plan, perderá 6.500 millones de pesetas en 1983 y equilibrará resultados en los años siguientes. El presidente del INI, Enrique Moya, en su reciente comparecencia ante el Congreso, anunció unas pérdidas de 27.000 millones, aunque en el caso de Hunosa, la existencia de un contrato-programa, puede actuar como un guño mágico capaz de cualquier milagro tanto en 1983 como en años sucesivos.

LORENZO CONTRERAS

Ernest Lluch explica su articulado

## LA LEY DE DEFENSA DE LOS CONSUMIDORES SE TRAMITARA EN LOS PROXIMOS MESES

## Prohibirá la venta de alimentos a domicilio

Madrid (Colpisa, por Marta Michel). — Los productos alimenticios no podrán ser vendidos a domicilio, según establece la Ley general para la defensa de los consumidores y usuarios, que ha elaborado el Ministerio de Sanidad y que fue presentada ayer al Consejo de ministros. Según ha explicado el ministro Ernest Lluch, la citada Ley, que será tramitada en las Cortes en los próximos meses, aspira a dotar a los consumidores y usuarios de un instrumento legal de protección y defensa, sin excluir por ello las competencias que en esta manera tenga la legislación mercantil, penal o procesal.

«Hemos tenido en cuenta para la redacción de este anteproyecto —ha dicho el ministro— la experiencia internacional en la materia, las resoluciones de la CEE y Consejo de Europa. Se han respetado igualmente los Estatutos de consumidores existentes en algunas Comunidades autónomas como el «Estatuto vasco del consumidor». La Ley que se ha redactado para su aprobación con las organizaciones de consumidores, empresarios y Comunidades autónomas quiere ser un marco general en el que incluyan puntos que hasta ahora no figuraban en el ordenamiento jurídico.

## VENTA A DOMICILIO

En el capítulo segundo de la Ley, referido a la protección de la salud y seguridad, se legisla que los productos «no implicarán riesgos para la salud de los consumidores o usuarios, salvo lo usual o reglamentariamente admitido en condiciones normales y previsibles de utilización». Se prohíbe la utilización de cualquier aditivo que no figure en las listas autorizadas por el Ministerio, y el almacenaje de productos reglamentariamente prohibidos en las instalaciones de producción, transformación, almacenamiento o transporte de alimentos o bebidas.

Se pone de manifiesto en el articulado la prohibición de venta a domicilio de bebidas o alimentos, «sin perjuicio del reparto, distribución o suministro de los adquiridos o encargados por los consumidores». Según ha explicado el director general para el Consumo, Miguel Marañón, caben serias dudas sobre las condiciones sanitarias de estos productos de fabricación casera en su mayoría. Igualmente se prohíbe la venta o suministro de alimentos envasados, cuando no conste en los envases el número del registro general sanitario de alimentos.

## FRAUDE PUBLICITARIO

El ministro Ernest Lluch puso especial énfasis en el artículo 8 de la Ley que se refiere a la oferta publicitaria de los productos. Así se dice que las características objetivas del producto que se ofrezcan publicitariamente serán exigibles por los consumidores, y en caso de que no se cumplan será esta publicidad falsa, perseguida como fraude.

También en el capítulo de la protección de los intereses económicos y sociales se fija la prohibición de incrementar los precios de los presupuestos al aplicarlos en las reparaciones y cargas por manos

de obra, traslado o visita, cantidades superiores a los costes medios estimados. Como innovación en este terreno se fija que «no se podrá hacer obligatoria la comparecencia personal del consumidor o usuario para realizar cobros, pagos o trámites similares». Miguel Marañón citó el ejemplo del cobro de la luz o gas en el mes de vacaciones. Si por negligencia de la empresa no se ha hecho efectivo el pago del recibo correspondiente, el consumidor no tiene por qué molestarse y acudir a las oficinas de la empresa. En el capítulo titulado «Situaciones de inferioridad, subordinación o indefensión», se establece la formación de un órgano especial que regule estas cuestiones, este órgano podrá iniciar investigaciones para determinar responsabilidades penales, asistirá a los afectados, publicará los resultados de su investigación y presentará un informe al Consejo de ministros. Como innovación jurídica, el anteproyecto establece que «El Gobierno adoptará las medidas o iniciativas necesarias para establecer un sistema obligatorio de seguro y fondo de garantía que cubra, los riesgos de intoxicación, lesión o muerte derivados del mal estado de los productos, servicios o actividades». Así, explicó el ministro, se prevén casos de insolvencia de empresas a la hora de pagar indemnizaciones.

En cuanto a las Comunidades autónomas el anteproyecto de Ley fija tres clases que tienen plenitud en capacidad legislativa las que sólo tienen capacidad reglamentaria y las que sólo tienen capacidad ejecutiva. Tanto a las Comunidades como a las Corporaciones locales corresponden promover y desarrollar la protección de los consumidores, con lo establecido en sus Estatutos. Leyes orgánicas o en el segundo caso de acuerdo con la legislación sobre régimen local.

## LO QUE SE FILTRA

## NEGOCIACION COLECTIVA A LA VISTA

## Preocupa el problema de las pensiones y la Seguridad Social

Madrid (Colpisa). — Se aproxima el fin de año, se aproxima la negociación colectiva por tanto. En algunos medios informativos se dan ya toques de atención. Así «ABC», editorializa sobre «Reforma y negociación», y dice: «Cuando es inminente la presentación por el Gobierno de las reformas del Estatuto de los Trabajadores y de la Ley Básica de Empleo, al cabo de las negociaciones en curso que mantiene el Gobierno con las Centrales sindicales mayoritarias, UGT y CC.OO., con la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), conviene señalar algunas observaciones de principio.

Habría que apuntar, en primer lugar, lo impropio que resulta decir que la negociación sea a tres bandas. En realidad sólo existen dos interlocutores: la izquierda, representada por el Gobierno y las dos Centrales sindicales, y los empresarios. Las funciones del Gobierno en esta supuesta relación triangular no son arbitrales, sino de clara identificación con UGT, y de preocupada atención a la pugna entre UGT y CC.OO., por disputarse el mercado del voto sindical. Para el Gobierno, la tensión intersindical es un dato energicamente condicionante de su propio cálculo político. Por eso su condición de parte sólo está perfilada con claridad frente a la CEOE. La desventaja de la Patronal es manifiesta. La negociación a tres bandas es un triángulo de favor por la izquierda».

En «Cinco Días» se escribe sobre la «Revisión del programa económico». En el editorial se concluye así: «Cara a los próximos meses las perspectivas de la inversión privada se presentan realmente problemáticas. La desaceleración del ritmo inversor en los últimos años

ha llegado a presentar síntomas de preocupación a nivel nacional. La revitalización de las inversiones en el sector público no aclara el panorama suficientemente. Las expectativas de los empresarios son todavía pesimistas. La infrutilización de la capacidad productiva, el precio del dinero, la nueva conflictividad laboral, los niveles de «stocks» invendidos, la artificial contención latente de la demanda, la falta de confianza en las orientaciones de la política económica y la creciente competitividad interior y exterior no son precisamente un estímulo para la expansión de las inversiones».

En «Ya» preocupa el problema de las pensiones y la financiación de la Seguridad Social: «Grave y dramática panorámica de la del futuro de nuestro sistema de pensiones. Como lo es, sin exageraciones, el de toda la Seguridad Social si no se acierta a encontrar —¿con un gran debate nacional, previo de todos los intereses en juego?— fórmulas, tanto de financiación como, en su caso, de indemnización que garantice un futuro como el derecho de derechos de cada pensionista demandan. Más todavía, cuanto más se prolongan las expectativas de vida más se adelantan las edades de jubilación, sobre todo, si ésta es voluntaria, y menos van contribuyendo a financiarla, por el actual sistema, los que cuentan con una actividad por la que cotizar, o lo que, al fin y al cabo, está fundado en un régimen de seguros y previsión».

Tema diverso es el del editorial de «Diario 16», que trata sobre los que califican «Liberales de mantel». En el leemos: «Los dos grandes defectos de los liberales españoles a lo largo de la transición han sido su escasa dedicación a las fundamentales cuestiones organizativas que sirven para vertebrar cualquier movimiento político y su falta de capacidad de sacrificio para la acción testimonial, al margen de las grandes opciones de poder.

De ahí que una vez topemos con el lamentable espectáculo de un grupo de personalidades liberales —muy respetables y valiosas algunas de ellas— llamando ilmosneralmente a la puerta de un partido como Alianza Popular, cuya teoría, praxis y liderazgo resultan absolutamente antitéticos con la tradición e historia reciente de nuestro liberalismo.

Y es que durante ya casi diez años los liberales españoles han pasado mucho más tiempo en los restaurantes que en la calle, sustituyendo la verdadera acción política por la intriga de cuchillo, tenedor y mantel».

## ¿EXISTE EL MAS ALLA?

## Mañana, sábado, abordará el tema RNE a través de «Radio b»

Madrid (Logos). — Mañana sábado, día 12, de las nueve a las diez de la noche, el programa sociorreligioso «Frontera», que emite Radio Nacional de España a través de Radio-1, dedicará su tiempo a buscar la respuesta a una de las preguntas más trascendentes que se puede plantear el hombre: «¿Existe el más allá?».

A lo largo de este espacio radiofónico, que dirige Abel Hernández, los distintos invitados al programa pronuncian frases como éstas: «A través de la inteligencia se puede llegar al más allá, o «la fe, como fuerza que se siente, da ilusión en el más acá para esperar un más allá».

En cuanto a las respuestas que se dan a la pregunta central del coloquio, hay que señalar que son variadas. Así, para Ramón Calle, profesor de yoga y autor de más de cincuenta libros, «el hombre se realiza en este mundo en la medida en que se acepta co-

mo es». «Si nacemos una vez —añade—, ¿por qué no vamos a nacer muchas veces?».

Miguel Fraile, médico especialista en cuidados intensivos y yogoterapeuta, opina: «El hombre, al morir, vuelve a integrarse en la energía universal, puesto que es un ser perfecto, es decir, perfeccionable». Para Antonio Salas, director de la escuela bíblica de Madrid, «la perfección como plenitud es alcanzada después de sobrepasar la barrera de la muerte, cuando el hombre se libera de sus limitaciones de espacio y tiempo».

Por su parte, Félix Pastor, pensador y notario, afirma en este coloquio de «Frontera»: «Una intuición profunda hace sentir que la vida sigue después de la vida». «El análisis profundo de la propia realidad —dice también— hace llegar a la conciencia de que el ser sobrevive a la vida y a la muerte».

VOLVO 264 GL

AUTOMATICO - IMPECABLE

AUTOMOBILA, S. A.

TELEFONO 20 08 43



## LOS TITULOS HIPOTECARIOS SUJETOS A COEFICIENTES DE CAJA DESDE EL PRESENTE MES

Madrid (Efe). — El Banco de España someterá a coeficiente de caja los títulos hipotecarios de nueva emisión a partir de la segunda decena de Noviembre, sin esperar a la entrada en vigor de la ley que regula dicho coeficiente.

Según una circular de 25 de Octubre del Banco de España, a la que ha tenido acceso «Efe», los títulos hipotecarios de nueva emisión de la Banca privada, las Cajas de Ahorros y las Cooperativas de crédito se integrarán, por su valor contable, en el denominador del coeficiente de Caja y en la base de cómputo de los depósitos obligatorios remunerados en el Banco de España.

Dichos títulos se especifica en la circular son los Bonos o Cédulas hipotecarias, cuya emisión sea informada después del 25 de

Octubre, la ampliación de emisiones de Bonos o Cédulas hipotecarias no previstas en el folleto de la emisión original, efectuadas a partir de ese día, y las participaciones hipotecarias emitidas desde dicha fecha.

El Banco de España se acoge, para efectuar esta disposición, a la orden del Ministerio de Economía y Hacienda de 20 de Junio pasado, sobre regulación del mercado hipotecario, en la que se faculta al Banco emisor para excluir o computar en los coeficientes a cédulas, bonos y participaciones hipotecarias.

## A. P. PARTIDARIA DEL PACTO ESCOLAR EN LA ENSEÑANZA

### Movilizaciones anti - L. O. D. E.:

Madrid (Colpisa). — Alianza Popular aboga por el pacto escolar que impida que la lucha política entre en la escuela. Prepara un plan de movilizaciones por la educación en libertad que difundirá por toda España en miles de actos que convocará y que culminarán en un acto masivo que tendrá lugar en Madrid a comienzos del próximo año todo ello dentro de una alta estrategia anti L.O. D.E.

Alianza Popular desea llamar la atención a la opinión pública acerca del grave peligro de estatificación y desaparición del pluralismo educativo que encierra el proyecto socialista según se informa en un folleto

de difusión preparativo de la campaña de movilizaciones que ahora ha hecho público

En lo relativo al pacto escolar Alianza Popular entiende que debe ser el partido socialista quien debe renunciar a los postulados estatificadores y al ataque a la enseñanza privada retirando el proyecto de ley orgánica sobre el derecho a la educación o permitiendo su mejora en el trámite parlamentario. Parece que la política socialista no está por el pacto como se está demostrando en los trabajos de la ponencia actualmente en el Congreso que no están por las concesiones y se mantiene muy firmes en los aspectos más conflictivos

del proyecto de ley de educación Alianza Popular, que es partidaria del pacto no lo es sin embargo de los consensos ya que según ellos han fracasado en otras ocasiones en materia escolar

#### «UNA LEY DE TRAMPA»

Por otra parte los ataques a la L.O.D.E. no cesan desde otras instancias, por ejemplo la Federación de Sindicatos Dependientes de la Enseñanza (FSIE) califican en una nota hecha pública ayer a la L.O. D.E. como «Ley de trampa» a la vez que declaran su inconstitucionalidad; encierra, dice la nota, contradicciones, au-

menta la inseguridad laboral, incrementa el deterioro de la calidad de la enseñanza supone la nacionalización de los Centros concertados introduce la autogestión y establece un sistema único de educación y no permite un equilibrio entre la libertad de cátedra y el ideario del Centro»

Como se ve no acaban de producirse cada día nuevos ataques a la L.O.D.E. que hacen al mismo tiempo cada día también más inviable la paz escolar y el mantenimiento de un conflicto de difícil solución que puede llevar a la guerra escolar, sino se crea un clima de distensiones

JESUS INFESTA

## Se acepta la candidatura de Alberti al Premio "Cervantes", presentada fuera de plazo

Madrid (Efe). — La admisión de la candidatura de Rafael Alberti al premio «Miguel de Cervantes» es jurídicamente correcta, a pesar de haber sido enviada por la Academia Colombiana 27 días después de que concluyera el plazo de presentación.

Jaime Salinas, director general del Libro y vocal del Jurado que otorgará el próximo lunes el premio, máximo galardón de las Letras castellanas, dotado con diez millones de pesetas, ha dicho hoy a «Efe» que «honesta y jurídicamente, el secretario del Jurado obró correctamente, como en años anteriores, dando curso a la candidatura».

El Ministerio de Cultura, organismo que otorga el premio, instituido hace ocho años, ha declinado hacer ningún otro comentario, hasta que se reúna el Jurado, sobre la polémica que ha surgido en torno a la aceptación de la candidatura

La candidatura de Alberti, que compite con la de Camilo José Cela y el venezolano Arturo Uslar Pietri, fue comunicada al Ministerio de Cultura fuera del plazo de presentación establecido en las bases debido a una confusión

La Academia había presentado en primera instancia, antes del 1.º de Octubre, fecha límite, la candidatura de Jorge Luis Borges, que obtuvo el premio hace tres años. El Ministerio consideró por ello debía aceptarse la rectificación de la Academia Colombiana y la propuesta de Alberti.

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2

Teléfono: 20 93 49

# CANON LE GARANTIZA MILLONES DE COPIAS EN TRES COLORES



8

La copiadora NP-500 de CANON funciona a la velocidad de 50 copias por minuto. Es posible que Ud. se vea cubierto por una montaña de copias antes que desaparezca la protección del Servicio Post-Venta, gracias al sistema de garantía total puesto en práctica por CANON COPIADORAS. Y ello, en cualquier lugar de España. La red de servicio de Canon Copiadoras, cuenta con 85 oficinas donde es posible encontrar los técnicos precisos en el momento adecuado.

La Copiadora NP-500 de CANON incorpora también todos los adelantos de la tradicional e increíble tecnología de la marca.

- Funciona con todo tipo de papel.
- Copia en tres colores: negro, azul y sepia.
- Regula automáticamente la intensidad de exposición.
- Se alimenta con toner monocolor.
- Reproduce originales A3 a escala 1:1.
- Produce ampliaciones y reducciones del original.
- Incorpora en el equipo base un alimentador automático de originales.
- Tiene posibilidad opcional de incorporar clasificador de copias y cassette de 2.000 hojas.

**Canon**  
ACABARAN COPIANDONOS

Copiadoras de Burgos  
Jesús María Ordoño, 2, Burgos  
947-23 12 00



# Los obispos preparan sus presupuestos y el «orden del día» del próximo pleno

## La Iglesia pide un nuevo empeño de fraternidad cristiana hacia el emigrante

### Jornadas hispano-alemanas sobre Lutero, en Salamanca

Madrid (Efe). — Tras dos jornadas de trabajo ha concluido esta tarde en Madrid la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado que, convocada con carácter extraordinario, ha estado dedicada preferentemente a asuntos económicos.

Según ha podido saber «Efe» los obispos han elaborado los presupuestos de 1984 y las líneas de compensación del llamado Fondo interdiocesano con que se nivelan los ingresos de las distintas diócesis españolas. Estos trabajos habrán de ser refrendados posteriormente por el pleno de los obispos.

También se ha preparado el programa de actividades de la Conferencia episcopal para el próximo año, y el «orden del día» del Pleno que se celebrará en la última semana de este mes.

#### ANTE EL «DÍA DE LAS EMIGRACIONES»

Madrid (Logos). — Ante la celebración, el próximo día 13 de la jornada de las migraciones, el Cardenal Casaroli, secretario de Estado vaticano, ha enviado al Cardenal Baggio, prefecto de la comisión pontificia para las migraciones, en nombre del Papa, un documento en el que pide un nuevo empeño de fraternidad hacia los emigrantes. El Papa pone el acento en impulsar la fraternidad entre todos los hombres, pueblos y razas, a la luz de los principios que animan la celebración del Año Santo Extraordinario de la Redención.

También la Comisión Episcopal de Migraciones ha hecho público en España un documento en el que los obispos

invitan a fomentar los movimientos asociativos de los emigrantes, de modo que puedan defender mejor sus derechos y enraizar su identidad, muchas veces en peligro a causa del desarraigo de su propia tierra y cultura. Al mismo tiempo, los obispos españoles invitan a la integración de los emigrantes en las comunidades cristianas y a permitir que ellos tengan el protagonismo en las iniciativas eclesiales sobre emigrantes.

#### JORNADAS HISPANO-ALEMANAS SOBRE LUTERO

Salamanca (Logos). — El embajador de la República Federal Alemana, doctor Guido Brunner, presidió en el Aula Magna de la Universidad Pontificia de Salamanca la inauguración de las I Jornadas Hispano-Alemanas sobre la personalidad y la obra de Lutero, con motivo del V Centenario del nacimiento del reformador.

El profesor Ortega Carmona saludó a los asistentes, recordando que hace escasos días se celebró en Salamanca otro encuentro sobre Lutero, estudiando sus aspectos teológicos y dejando para estas jornadas las facetas humana, literaria y jurídica del reformador. Se felicitó de que hayan terminado los tiempos en que las agrias polémicas sirvieron tan solo para tergiversar una realidad histórica, hoy estudiada con mayor objetividad. «Lutero es —afirmó— una figura clave en el Cristianismo y en la historia de Occidente, un gran hombre que desató una gran tempestad y provocó la mayor reflexión que sobre sí misma haya hecho nunca la Iglesia.

Por su parte, el embajador alemán comenzó felicitándose de que unos y otros hayan llegado a un punto que no impida el estudio sosegado y una situación de diálogo. Pero se preguntó por qué estos acercamientos no se hicieron antes y hubo que esperar cinco siglos para poder sentarse a la mesa del diálogo». De haberlo intentado en su día —dijo— se hubieran evitado condenas excesivas, cánones durísimos e incluso manifestaciones de violencia.

La conferencia inaugural corrió a cargo del profesor de Historia Moderna de la Universidad de Valladolid, Teófanos Egido, quien disertó sobre la personalidad histórica de Lutero.

#### EL EMBAJADOR ALEMÁN, CONDECORADO

Salamanca (Efe). — El embajador de Alemania Federal en España, Guido Brunner, fue distinguido con la medalla de la Universidad Pontificia de Salamanca.

Brunner recibió la distinción durante los actos de las Jornadas hispanoalemanas sobre la personalidad y la obra de Martín Lutero, organizadas por la fundación «Friedrich Ebert» y la Universidad Pontificia.

En la intervención, Guido Brunner destacó el interés del diálogo entre las Iglesias al cumplirse el V centenario de la muerte de Lutero.

Se preguntó si en el talante europeo algo no había impedido llegar tarde a ese contacto, y añadió que la reunión científica que se celebra es importante para alcanzar una visión sintética de lo que fueron la reforma y la contrarreforma.

# HOY SERA ENTERRADO EL EX-LEGIONARIO ASESINADO

## El industrial guipuzcoano fue secuestrado por ETA (P-M)

Bilbao (Logos). — El viernes, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la parroquia de San Adrián, de esta capital, las honras fúnebres y entierro de Angel Martínez Trelles, ex-legionario paracaidista y agente comercial, de 31 años de edad, casado, asesinado a las 7.50 de la noche del pasado miércoles.

#### E.T.A. (P-M), AUTORA DEL SECUESTRO DEL INDUSTRIAL GUIPUZCOANO

San Sebastián (Efe). — El comando «Iñaki Iparraguirre» de ETA (P-M) se ha hecho responsable del secuestro del industrial beasaindarra José Cruz Larrañaga, en un comunicado remitido esta noche a «El Diario Vasco», de San Sebastián.

Afirman que este secuestro tiene «un sentido plenamente político» y manifiestan que «sostendrán una postura de absoluta firmeza, similar a la registrada en recientes situaciones, hasta la plena satisfacción de los requisitos exigidos para la liberación de José Cruz Larrañaga».

Esta misma organización fue autora del secuestro y posterior asesinato del capitán de Farmacia Alberto Martín Barrios.

La familia de Larrañaga, tras conocer la autoría del secuestro, no ha hecho ninguna declaración y ha mantenido silencio respecto a la posibilidad de que los secuestradores hubieran ya dado a conocer los requisitos exigidos para la liberación de José Cruz Larrañaga.

#### H. B. INSISTE EN QUE BENEGAS QUISO NEGOCIAR LA ALTERNATIVA «KAS»

Bilbao (Efe). — La coalición Herri Batasuna ha negado las declaraciones de Txiki Benegas en las que aseguraba que él no había intentado dialogar con H. B. sobre la situación de Euskadi y la alternativa «KAS».

La oficina de Prensa de la coalición asegura que la afirmación de Benegas en el sentido de que «en lo que va de año no he hablado con ningún dirigente de H.B.», es cierta.

«Pero no es menos cierto, añaden, que lo ha intentado en repetidas ocasiones, sin conseguirlo, a través de destacados miembros de su partido, exponiéndonos con reiteración la necesidad de entablar conversaciones bilaterales sobre la alternativa «KAS», con carácter oficial».

H. B. anuncia que «en su momento oportuno daremos a conocer el contenido de las propuestas, así como otros detalles de interés público».

El dirigente socialista Txiki

Benegas insiste en que en ningún momento ha intentado negociar con Herri Batasuna sobre la alternativa «KAS», ni directamente ni a través de intermediarios.

#### JUZGADO POR APOLOGIA DEL TERRORISMO

Madrid (Efe). — El presidente del partido Solidaridad Española por Guadalajara, Juan Muñoz García, fue juzgado esta mañana en la Audiencia Nacional por un delito de apología del terrorismo.

Juan Muñoz fue detenido días antes de las elecciones generales del 20 de Noviembre de 1982 por repartir carnets y pegatinas de su partido, en las que se leía «aval de suma utilidad para el próximo golpe».

El fiscal solicitó siete meses de prisión por el delito de apología terrorista, mientras que la defensa mantuvo la pe-

tición de absolución.

El defensor señaló que el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, también dicta normas para evitar los atracos y que no por ello es acusado de apología y que Juan Muñoz lo que hacía era prever los efectos de un posible golpe en sus panfletos, en los que no defendía los hechos.

#### INGRESADOS EN PRISION

Zaragoza (Efe). — Los doce ultraderechistas detenidos en Zaragoza, a quienes les fueron incautadas varias armas de fuego, munición y algunas armas blancas, han ingresado en la prisión Provincial de Teruel.

El Juzgado de Instrucción de la capital aragonesa que llevaba el caso, se ha inhibido del mismo a favor de la Sala Primera de la Audiencia Nacional, que ahora instruye las diligencias oportunas.

# Entrega por el Rey del premio de Economía que lleva su nombre

Madrid (Efe). — El Rey Don Juan Carlos ha entregado esta tarde el Premio Internacional de Estudios Económicos que lleva su nombre, concedido, en su segunda edición, a Jesús Huerta de Soto y Francisco Javier Bordetas.

El acto, que se ha celebrado en el Instituto de España, ha sido presidido por el presidente del Instituto de España, Manuel Chueca Goitia.

La Reina Doña Sofía no ha asistido al acto por motivos familiares.

El jurado ha sido presidido por el gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles, quien ha puesto de manifiesto que este premio se propone incentivar los trabajos de economía, y terminó agradeciendo al Rey su permanente aliento a la investigación.

En esta segunda edición, el tema del premio, que está dotado con cinco millones de pesetas, ha sido el de «Fondos de pensiones, su proyec-

ción económico actuarial, contratación, gestión a través de entidades aseguradoras. Legislación comparada».

El tema de la próxima edición de este premio bianual será el de «Problemática del desempleo y el seguro».

#### REPRESENTANTES DE 12 UNIVERSIDADES MEXICANAS VISITAN SALAMANCA

Salamanca (Pedro Casado). Una Delegación mexicana compuesta por cerca de 30 personas entre las que se encuentran representantes de 12 Universidades ha visitado Salamanca siendo recibidos por la Junta de Gobierno de esta Universidad.

Rectores, presidentes o enviados de las más importantes Universidades de Méjico han girado una visita por varias Universidades españolas con el objeto básico de poner las bases a una nueva etapa de colaboración.

# Haga una FASCINANTE INVERSION con nosotros.



MAS EQUIPADO 629.100 PTAS. F.F.

## NUEVO ESCORT LASER

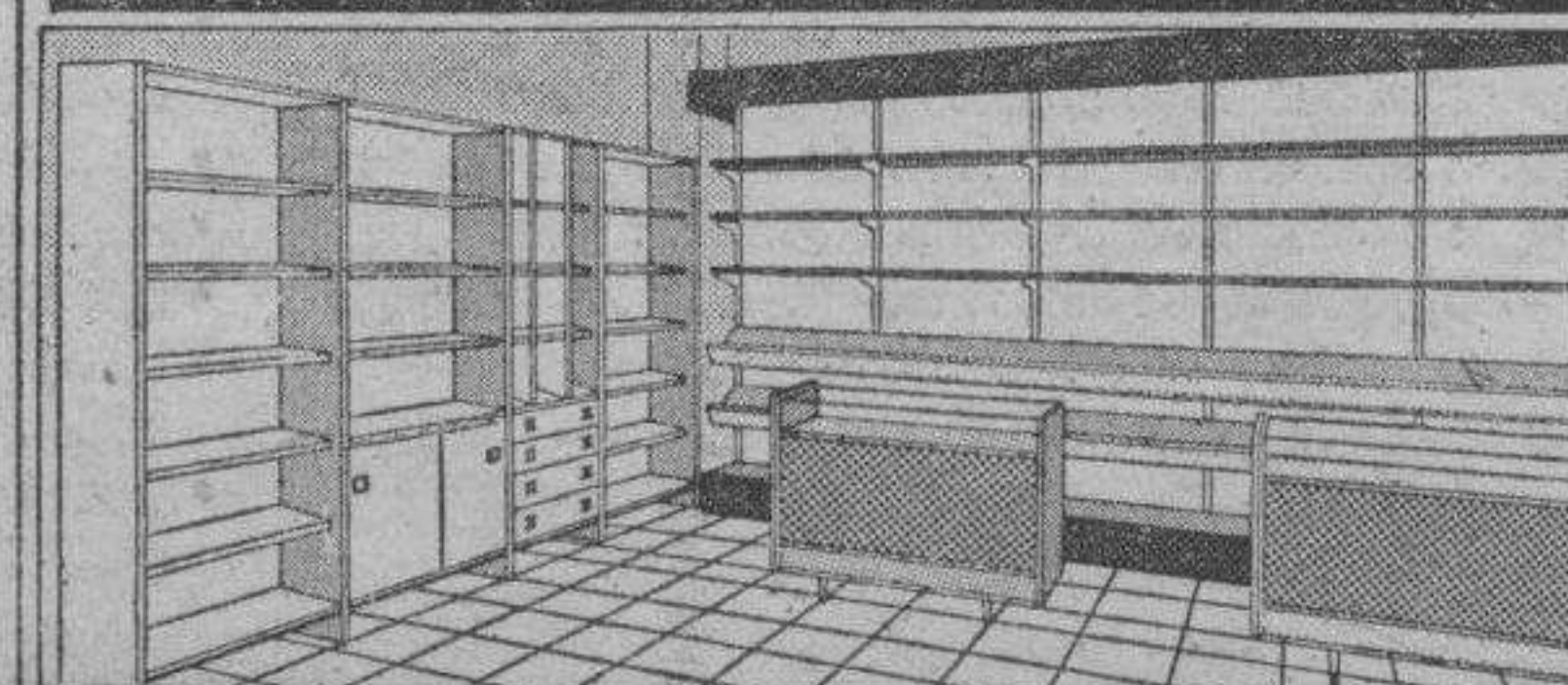
VEALO EN:

### Autocid, s. a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 • BURGOS



## STYLSAF EQUIPAMIENTO PARA COMERCIOS



MOSTRADORES  
VITRINAS  
ESTANTERIAS  
GONDOLAS  
EXPOSITORES  
CREMALLERAS

MONTAMOS TODA CLASE DE COMERCIOS

electrogas industrial

Héroes de la División Azul, 3 Tel. 2102 11  
Incalvo, 35 Tel. 20 66 15 BURGOS.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



# Preocupación por el tema de las pensiones

## Más de la mitad del presupuesto de la Seguridad Social es absorbido por este capítulo y existe temor por la incidencia en el futuro

Madrid (Jesús F. Briceño). — Más de la mitad del presupuesto de la Seguridad Social para el presente ejercicio, será devorado por el actual sistema de reparto de las pensiones. Esta partida supone el 56,4 por 100 del dinero disponible de la S. S. De mantenerse los actuales criterios a la hora de distribuir esta partida presupuestaria, la Seguridad Social no podrá hacer frente a sus obligaciones contraídas en este sentido. Sin embargo, si estos fondos se canalizaran a través de un sistema de capitalización para las pensiones complementarias, como ocurre en los países de la CEE y en Estados Unidos, la economía podría crecer alrededor de un 2 por ciento más de las tasas actuales, lo que permitiría dotar de un mayor flujo de financiación a nuestra economía y a las empresas. Según se desprende de un informe elaborado por el Servicio de Estudios de la Bolsa de Madrid, y según los datos aportados por este informe, la relación de la población jubilada y activa en nuestro país, es aproximadamente del 25 por 100. Según estas previsiones, la relación esperada para el año 2000 es del 36 por 100 y para el año 2030 se aproximará al 66 por 100. Esto quiere decir que para esta última fecha, cada persona que realice una actividad laboral deberá financiar a 0,66 pensionistas, dicho de otra forma, cada pensionista se financiará con la contribución de 1,5 empleados activos. Si tenemos en cuenta la tendencia natural a reducir la edad de jubilación, aumentará esta relación.

Para mantener los mismos niveles de prestaciones, será necesario aumentar lógicamente la partida de ingresos. Esta necesidad será menor en la medida en que se racionalice la gestión de la S. S. para adaptarla a la nueva realidad económica. Ante estas perspectivas, y contando con la ampliación de sus prestaciones a la generalidad de los ciudadanos, sólo cabe aumentar la presión fiscal sobre las empresas y los empleados o aumentar las transferencias del Estado.

El 85 por 100, aproximadamente, de los ingresos de la S. S. proceden de las cuotas de empresarios y trabajadores, por lo que no parece factible un aumento sensible de las cotizaciones a cargo de estos agentes. Este porcentaje ya es muy superior al que se da en países de la CEE, como Alemania o el Reino Unido.

### COTIZAR PARA COBRAR

Este informe ofrece una tercera vía en la discusión planteada en el debate de los presupuestos en el Congreso, en el que el cobro de las pensiones se presentó bien como un derecho adquirido por la cotización efectuada durante la vida activa (Grupo Popular), o bien como el producto de la solidaridad de los que están en activo (Grupo Socialista). Lo cierto es que una próxima regulación de estos fondos de pensiones exonerará a la Seguridad Social de una de sus cargas más pesadas garantizará a los trabajadores el cobro de pensiones dignas en función de su aportación al fondo, incrementará el ahorro y reactivará el mercado financiero, ya que estas cuotas se canalizan prioritariamente hacia la inversión en valores de renta fija o variable que, como es lógico, sirven para la financiación de las empresas y generan puestos de trabajo.

Por lo que respecta al ahorro, según los expertos que han redactado el citado informe, se espera que éste se vea incrementado en forma notable si se regulan adecuadamente estos fondos de pensiones.

### CAIDA DEL AHORRO

La caída del ahorro en términos reales, se ha producido tanto a nivel de las familias como de las empresas, si bien es mucho más fuerte el primero que el segundo. La situación es aún más grave en el caso de las Administraciones públicas que en su continua caída ha llegado a alcanzar valores negativos en 1981. El ahorro familiar sobre la renta familiar bruta ha pasado del 12,3 por 100 en 1973 al 4,4 por 100 en 1981. De forma menos brusca también ha evolucionado según esta tónica el ahorro familiar respecto al PIB, que ha pasado del 10,8 por 100 en 1973 al 4,1 por 100 en 1981.

Estos datos son relevantes, ya que si la finalidad de los fondos de pensiones es claramente social, su traducción económica es el aumento del ahorro, que lleva consigo un incremento de los fondos de financiación a largo plazo, como quiera que una parte muy importante de estos fondos se materializan en valores mobiliarios, es obvio el interés con que los mercados financieros contemplan su próxima regulación en España.

### LOS FONDOS EN LA CEE

Como ejemplos comparativos podemos destacar que en la República Federal de Alemania, en 1973, el 27,2 por 100 de las empresas tenían fondos de pensiones, abarcando el 60,5 por 100 de la población. De 1974 a 1980 sus activos se han incrementado en un 116 por 100 alcanzando los 93.000 millones de dólares. En 1980 los fondos de pensiones equivalían al 14 por 100 del PNB y representaban el 127 por 100 de la capitalización bursátil. Inglaterra dispone en sus fondos de unos recursos de 215.000 millones de dólares, que suponen el 50 por 100 del PNB y el 106 por 100 de la capitalización bursátil.

Francia tiene unas cifras inferiores, debido sobre todo al sistema de reparto de estos fondos.

### ¿QUE SON LOS FONDOS DE PENSIONES?

Madrid (Logos). — Los fondos de pensiones son el resultado de un plan establecido por una o varias empresas o Instituciones con la finalidad de proporcionar a sus empleados o beneficiarios unas prestaciones de jubilación, viudedad, orfandad e invalidez, complementarias a las establecidas por la Seguridad Social estatal de tal forma que la suma de ambas prestaciones se

acerque significativamente al último sueldo percibido. Pueden ser públicos o privados.

Las aportaciones al fondo se realizan por el empleador, por el beneficiario o por ambos, suelen tener carácter periódico y fijarse en un determinado porcentaje del sueldo.

La empresa, institución o colectivo que va a constituir un fondo de pensiones, debe fijar los objetivos del mismo: si va a cubrir prestaciones de jubilación solamente, o por el contrario, si abarcará a las de viudedad, orfandad, e incluso, de situaciones de desempleo, si va a contratar póliza de seguros, etc. Una vez definidos los objetivos, la determinación del volumen de las aportaciones se realiza mediante una valoración o cálculo actuarial en el que se tienen en cuenta, principalmente, las siguientes variables:

—Número de empleados o beneficiarios, distribución por edades, sexo y evolución futura. Cuando la edad media de la plantilla o colectivo es elevada, será necesario efectuar dotaciones mayores, ya que el fondo tendrá que pagar antes las prestaciones de jubilación.

—Esperanza de vida del colectivo, que viene determinada en las tablas probabilísticas de mortalidad de la población masculina y femenina.

—Estructura de las prestaciones: si van a ser fijas o variables en el tiempo, acomodándose al incremento del coste de la vida, para que se mantenga su poder adquisitivo.

—Nivel salarial previsto para el momento de la jubilación.

—Edad de jubilación: una reducción de la edad de jubilación de 65 a 60 años puede suponer un aumento de las contribuciones anuales al fondo en un 40 por 100, ya que la disminución de la edad de jubilación supone la reducción de las aportaciones totales por persona al fondo y el aumento de las prestaciones que deben pagarse.

—Resultados esperados de la inversión de los recursos del fondo, puesto que una mayor rentabilidad representa dotar menos al fondo o mejorar las prestaciones.

¡DINAMICA! ¡DIVERTIDA!

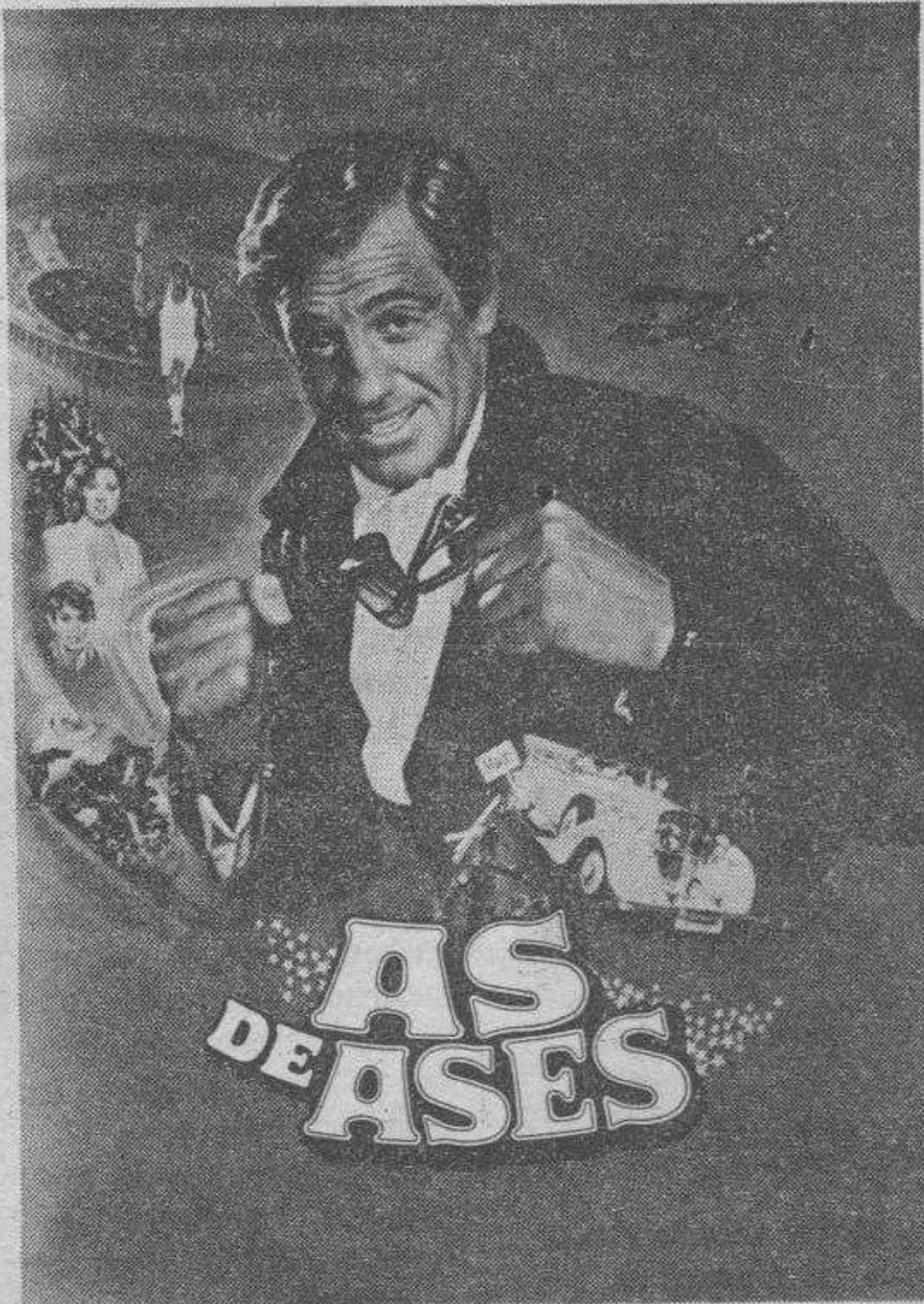
...el cine ameno de

**BELMONDO**

¡Que a todos satisface!

CÉRO FILMS, GAUMONT INTERNATIONAL y RIALTO FILMS presentan

**BELMONDO**



UN FILM DE **GÉRARD OURY**

PRODUCCIÓN DE **MARIE-FRANCE PISIER** PRODUCTOR DELEGADO **ALAIN POIRE**

Desde **MAÑANA** un estreno todo riesgo y emoción en el

**GINE GORDON**

Además: Aut. PARA TODOS LOS PUBLICOS

## ANTE LA "CUMBRE IBERICA"

### Portugal apresó a otros cuatro pesqueros españoles

Merín (Pontevedra) (Efe). Cuatro pesqueros con base en el puerto de Merín fueron apresados esta madrugada por lanchas portuguesas, acusados de faenar sin licencia en las aguas jurisdiccionales lusas.

Los pesqueros capturados «Pereira Molares», «Cachaça», «Mugardos» y «Gran Rosa de los Vientos», fueron conducidos al puerto de Leixões, al que llegaron a las 13,00 horas de hoy.

Fuentes de la asociación de armadores de Merín informaron a «Efe» del hecho y de su sorpresa ante estos nuevos apresamientos en vísperas de la «cumbre ibérica», en la que se pretende negociar un nuevo convenio pesquero entre ambos países.

### LIBERADOS CINCO PESQUEROS

San Sebastián (Efe). — Las

autoridades marroquíes del puerto de Casablanca han dejado en libertad a los cinco pesqueros españoles que mantenían detenidos tras haber abonado multas que suman 550.000 pesetas.

Según informa «Onda Pesquera», los barcos gaditanos con base en Puerto de Santa María: «Juan y Miguel», «José Vicente», «Barda», «Hermanos González», «Coutma», abandonaron Casablanca a las cuatro y media de la tarde, tras pagar sanciones, tres de ellos de 50.000 pesetas y los otros dos de 200.000 además de haberles sido retirado el pescado que llevaban en las bodegas.

Los cinco pesqueros estaban acusados de faenar en aguas marroquíes, dentro de las doce millas de zona exclusiva y dos de ellos, además, de utilizar redes de tamaño menor al permitido.

## Diez mil millones, daños de las riadas en Barcelona

Barcelona (Logos). — Diez mil millones de pesetas pueden costar los destrozos causados por las aguas de las últimas inundaciones en el ámbito de la Corporación Metropolitana de Barcelona. Mientras este ente daba a conocer las cifras, una nueva tromba de agua se abatía sobre la provincia de Barcelona causando más problemas.

A primeras horas de la tarde de hoy, algunas poblaciones, como Moncada y Reixac registraban alteraciones por causa de los torrentes, que bajaban muy llenos. En Hospitalet sufrieron inundaciones algunas plantas bajas y sótanos. La precipitación recogida hasta las seis de la tarde —después seguía lloviendo con mucha intensidad— se situaba entre los 26 litros por metro cuadrado en Barcelona capital y 54 en Gava. La Plaza Cerdá se cortó al tráfico durante media hora, el mismo espacio de tiempo precisó estar cerrado al tráfico aéreo el aeropuerto de El Prat. Algunas carreteras y líneas de ferrocarriles fueron cortadas, aunque a última hora de la tarde la circulación por ellas fue restablecida.

La información facilitada por una emisora de radio que apuntaba la posibilidad de que se produjera un maremoto, así como el rumor de que la Generalidad había mandado desalojar algunos colegios —ambas noticias fueron desmentidas— causaron una verdadera psicosis de inundaciones entre la población barcelonesa. Los bomberos de la Generalidad recibieron 400 llamadas y realizaron 210 servicios. A las siete de la tarde dejó de llover en la provincia de Barcelona, donde —según fuentes del Gobierno civil— la situación era de absoluta normalidad, sin que hubiera que lamentar desgracias personales.

### UN DIA DE JORNAL PARA LOS AFECTADOS POR LAS INUNDACIONES DEL PAIS VASCO

Bilbao (Logos). — A me-

dió del jueves, la representación de los trabajadores de las distintas factorías de Altos Hornos de Vizcaya, en esta provincia, incluída la minera Agruminsa, han entregado en la sede del Gobierno vasco en esta capital, 22.200.000 pesetas recaudadas entre los 7.000 trabajadores que componen la plantilla.

Los trabajadores acordaron en asamblea entregar un día de salario, en favor de los damnificados por las pasadas inundaciones del mes de Agosto. El comité de empresa, recogiendo el sentir de los trabajadores, ha trasladado al Gobierno vasco el deseo de que estos trabajadores no se vean afectados por el incremento de las cargas fiscales previsto por el Gobierno vasco, para atender las necesidades de los damnificados y que se pondrán en práctica en la declaración de la renta de las personas físicas del presente año, a liquidar durante 1984.

## El Defensor del Pueblo ha recibido ya 29.000 quejas

Madrid (Antonio M. Yagüe). — El cuarenta por ciento de las veintinueve mil quejas recibidas por el defensor del pueblo desde la creación de esta Institución, hace once meses, son relativas a la Seguridad Social, porcentaje que aumenta hasta el cuarenta y cinco por ciento si se incluye la sanidad y el consumo, según declaró Joaquín Ruiz Giménez.

El defensor del pueblo cifró en 300.000 el número de personas que le han formulado algún tipo de queja. Destacó que la mayoría de las relativas a la Seguridad Social y Sanidad las han presentado analfabetos y gentes que viven con escasos recursos económicos.



## «LOS MOVIMIENTOS SECESIONISTAS DE LEÓN Y SEGOVIA SON ABSOLUTAMENTE INVIABLES»

La reforma del Estatuto de Castilla y León exige acuerdo de las Cortes, que no es posible conseguir

Declaraciones de la Secretaría de Estado para las Autonomías

Segovia (Crónica política de F. L. de Pablo). — La dinámica de tensión con que antes se planteaban las relaciones entre el Estado y las Comunidades autónomas va siendo sustituida por una mayor colaboración y solidaridad, según afirmó la secretaria de Estado para las Autonomías, María Izquierdo, en la apertura del seminario que sobre el proceso autonómico ha organizado la Oficina del Portavoz del Gobierno y el Ministerio de Administración Territorial.

María Izquierdo comentó que, después de la sentencia sobre la LOAPA, la actitud colaborada de los catalanes ha cambiado, al incorporarse a las conferencias sectoriales, como la que el próximo día 28 celebrará el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Cuadra, con los vicepresidentes de todos los Gobiernos autónomos para hacer un análisis global de todo el proceso autonómico y de las posibilidades de cooperación entre Comunidades, especialmente en cuanto se refiere a la informática.

### CONFERENCIAS SECTORIALES

A través de estas conferencias sectoriales, según María Izquierdo, se puede lograr que las Comunidades vayan sintiéndose parte del Estado. Por el momento, las dificultades subsisten con los vascos, pero el conflicto es con-

sustancial al sistema. Lo importante es que haya interés por superarlo. María Izquierdo informó que la Comisión entre el Estado y el Gobierno vasco para cuantificar los flujos económicos entre ambas partes sigue trabajando y que, respecto a la actitud de algunas Comunidades que plantean la reforma de sus Estatutos, consideró que era una manifestación «de miedo a ejercer el autogobierno». Para el Gobierno de la nación, lo primero es aplicar y desarrollar las competencias que cada Comunidad tiene.

María Izquierdo calificó de incoherente la actitud de la Coalición Popular de pedir por un lado la reforma del título octavo de la Constitución y por otro la reforma del Estatuto gallego, que a su juicio sería la ruina para Galicia o impulsar los movimientos secesionistas de León y Segovia, «que son absolutamente inviables, pues la reforma del Estatuto de Castilla-León exigiría un acuerdo de las Cortes, actualmente imposible de conseguir con el reparto de mayorías existente». El proceso autonómico recibirá un impulso decisivo en el año próximo en que avanzarán las transferencias de competencias definitivas, con funcionarios, presupuesto y medios materiales. Las relaciones entre Gobiernos autónomos y Diputaciones en las Comunidades pluriprovinciales serán uno de los problemas del proceso autonómico en 1984, pero ya —puntualizó María Izquierdo— serán problemas de funcionamiento y no de concepción del Estado autonómico puesto que el mapa y el diseño son ya definitivos e irreversibles.

### GRUPO POPULAR, CONTRA PROYECTO LEY FONDO COMPENSACION INTERTERRITORIAL

Valladolid (Efe). — Los procuradores del Grupo Popular han presentado ante la Mesa de las Cortes de Castilla y León una proposición no de ley para que, tanto el ejecutivo como el legislativo regional soliciten del Gobierno central y de las Cortes generales la retirada o en su caso devolución del proyecto de ley del Fondo de Compensación Interterritorial.

En opinión de estos parlamentarios regionales, el proyecto vulnera los preceptos constitucionales y la Ley Orgánica para la financiación de las Comunidades autónomas (LOFCA), tanto en cuanto a los fines como en el procedimiento y en el respecto a las competencias de las Comunidades autónomas, y atiende muy escasamente las necesidades de Castilla y León, región que según el proyecto se vería homologada en cuanto a sus asignaciones a otras como Cataluña que deberían recibir sensiblemente menos.

## Importantes proyectos de Ley, dictaminados en el Congreso

La Oposición reservó la defensa de sus enmiendas a los Presupuestos para el Pleno

(Viene de primera página)

Ley Orgánica Reguladora de la Iniciativa Legislativa Popular se centró en la discusión del artículo que se refiere a los trámites de admisión en las Cortes de estas iniciativas.

Según el texto aprobado en la Comisión podrán suscribir la iniciativa legislativa popular los ciudadanos españoles mayores de edad que se encuentren inscritos en el censo electoral.

La iniciativa popular se ejerce mediante la presentación de proposiciones de Ley suscritas por las firmas de, al menos, 500.000 electores, debidamente autenticadas.

La Comisión de Economía, Comercio y Hacienda del Congreso de los diputados ha dictaminado esta tarde los proyectos de Ley sobre Cesión de Tributos del Estado a las Comunidades Autónomas, y de Coeficientes de Caja de los intermediarios financieros.

Las normas de esta Ley serán de aplicación a todas las Comunidades autónomas, salvo Navarra y País Vasco, según se establece en la disposición final primera.

En el artículo primero se establece que se cede a las Comunidades Autónomas el rendimiento en su territorio de tributos como impuesto extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas, Impuesto General sobre Sucesiones y diversos hechos impositivos del impuesto sobre Transacciones Patrimoniales y actos jurídicos documentados, entre otros.

El debate del proyecto de Ley Orgánica Reguladora de la Iniciativa Legislativa Popular se centró en la discusión del artículo que se refiere a los trámites de admisión en las Cortes de estas iniciativas.

La Comisión también dictaminó el proyecto de ley de

putados de Minoría Catalana, Grupo Mixto, Centrista y Popular rehusaron defender los argumentos de sus enmiendas a esta sección y siguientes reservándose para el Pleno.

La Comisión de Economía, Comercio y Hacienda del Congreso de los diputados ha dictaminado esta tarde los proyectos de Ley sobre Cesión de Tributos del Estado a las Comunidades Autónomas, y de Coeficientes de Caja de los intermediarios financieros.

Las normas de esta Ley serán de aplicación a todas las Comunidades autónomas, salvo Navarra y País Vasco, según se establece en la disposición final primera.

En el artículo primero se establece que se cede a las Comunidades Autónomas el rendimiento en su territorio de tributos como impuesto extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas, Impuesto General sobre Sucesiones y diversos hechos impositivos del impuesto sobre Transacciones Patrimoniales y actos jurídicos documentados, entre otros.

El debate del proyecto de Ley Orgánica Reguladora de la Iniciativa Legislativa Popular se centró en la discusión del artículo que se refiere a los trámites de admisión en las Cortes de estas iniciativas.

La Comisión también dictaminó el proyecto de ley de

putados de Minoría Catalana, Grupo Mixto, Centrista y Popular rehusaron defender los argumentos de sus enmiendas a esta sección y siguientes reservándose para el Pleno.

La Comisión también dictaminó el proyecto de ley de

Coeficientes de Caja de los intermediarios financieros, cuyo objetivo es el de extender los coeficientes de Caja y depósitos obligatorios a los nuevos instrumentos e intermediarios financieros, para asegurar el control monetario de la forma más equitativa y eficaz.

En el artículo primero se establece que el ministro de Economía y Hacienda podrá imponer a los intermediarios financieros, o a uno o varios grupos de los mismos, el mantenimiento de Coeficientes de Caja, con objeto de controlar el proceso de creación de dinero y activos líquidos.

Se determina que el límite máximo de los coeficientes de caja será del 20 por 100 de los saldos computables.

### PROPUESTA RECHAZADA

Madrid (Logos). — La Comisión Constitucional del Congreso rechazó una proposición no de ley del Grupo Popular sobre control parlamentario de las auditorías y otras medidas de inspección sobre los medios de comunicación social.

Los socialistas se opusieron a la proposición por entender que este tipo de actividad «debe regirse por la misma normativa que se aplica al resto de las empresas privadas». Añadieron que es «una atribución del Gobierno» el establecer estas medidas de inspección, que no corresponden al poder legislativo.

## Ante la «cumbre» luso - española

(Viene de primera página)

no llenar artificialmente de contenido unas negociaciones de alto nivel.

Las dos grandes cuestiones de las relaciones bilaterales por su trascendencia económica, la pesca y el comercio, están en estos momentos, aquél en un callejón sin salida y éste en laberínticos vericuetos. En ambos, las autoridades portuguesas pretenden que la parte española renuncie a derechos legítimamente adquiridos.

Lisboa pretende en el tema pesquero que España renuncie unilateralmente a un convenio que tiene vigencia hasta 1989. Idéntica pretensión alberga respecto al acuerdo pesquero bilateral de 1978, por considerar que ambos instrumentos legales están «superados».

En la cuestión de los intercambios comerciales, las autoridades locales desean la máxima liberalización posible y, también, una modificación de la reglamentación del comercio luso-español incluida en el acuerdo España-EFTA.

Puede llegarse a un acuerdo provisional hasta que se produzca la adhesión de Portugal a la Comunidad Económica Europea.

Lisboa intenta equilibrar su balanza comercial con España, que llegó a estar en 1982 a una relación de uno a cuatro.

### SOARES «OPTIMISTA»

Madrid (Efe). — El primer ministro portugués, Mario Soares, se muestra «optimis-

ta» ante los resultados de la próxima cumbre hispano-lusa, que deberá marcar «una nueva época en las relaciones entre los dos países».

En vísperas de la celebración de la cumbre por la bilateral, Mario Soares analiza, en unas extensas declaraciones a «El País», las dificultades que encaran ambos países en la negociación de entrada en la CEE, la importancia de la reunión de Lisboa, los problemas generales del iberismo, el socialismo mediterráneo y la política interior portuguesa.

El jefe del Gobierno portugués considera que su país debe entrar en la CEE durante el primer semestre de 1984, mientras que para España el plazo debe prolongarse hasta Enero de 1986.

Reafirma Soares la necesidad de separar los procesos de adhesión de España y Portugal a la CEE, aunque asegura que la entrada en la Comunidad de los dos países «facilitaría nuestras relaciones bilaterales».

Admite el primer ministro portugués que si Europa cerrara las puertas a Portugal «cosa que creo no hará», dice, es evidente que podría recurrir al auxilio de

su aliado, los EE. UU., sin olvidar tampoco al Japón.

Sobre su pertenencia a la OTAN, Soares subraya que Portugal ha sido y seguirá siendo un miembro activo de la Alianza Atlántica, aunque comprende las razones del Gobierno y el pueblo español para actuar con cautela.

En cuanto a la posibilidad de una integración ibérica, afirma que la palabra «ibérica» suscita una ambigüedad que le preocupa, ya que es un todo que no implica dos naciones.

Mario Soares se inclina por una «cooperación» entre España y Portugal, sin olvidar tampoco la cooperación de ambos países hacia América latina. «Aunque aclara que esta última oportunidad no es una alternativa a la integración en la CEE».

Admite el primer ministro portugués que la pesca y el sector comercio son dos sectores específicos en los que hay «dificultades» pero insiste en afirmar que hay otros aspectos importantes en las relaciones bilaterales que son complementarios, tanto en el campo económico como en el cultural, que hay que desarrollar.

## Exposición de Boyer ante el Consejo Superior de Cámaras de Comercio



Madrid. — El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, se ha reunido esta mañana, en un hotel madrileño, con el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, para tratar sobre el programa económico a medio plazo. A la izquierda aparece el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, Adrián Piera, y a la derecha el presidente del Consejo Superior de Cámaras, José María Figueras. — (Foto Efe)

(Viene de primera página)

superior a 500 millones de dólares y afirmó que hasta Octubre ha sido de 400 millones de dólares frente a los 3.500 del mismo período del año anterior.

El déficit público se situará entre el 5,6 y 6 por 100 del producto interior bruto (1.250.133 millones de pesetas), con una subida de la presión fiscal de 0,8 por 100.

El ministro afirmó que, junto al paro, otro de los aspectos negativos de la evolución

económica son los deslizamientos salariales, contrarios a la generación de empleo, e insistió en este sentido en la necesidad de una política de moderación salarial.

Preguntado por el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, Adrián Piera, Boyer se refirió a las restricciones del programa nuclear. Se manifestó defensor de la energía nuclear, al tiempo que añadía que los proyectos realizados hasta ahora en España estaban sobredimensionados. «Incluso el programa de 1979, dijo, ya era

expansivo y yo mismo lo advertí». Para el ministro, dadas las previsiones de consumo, no está justificada una inversión de 1,5 billones de pesetas, ya que se produciría un exceso de capacidad. No obstante, señaló, que lo que se ha producido no es un parón sino un cambio de ritmo. «No hay nada definitivo. Ni objeciones de principio ni prejuicios. No hay nada irreversible. Si las previsiones de consumo se revisan al alza, lo que no es imposible las centrales que ahora están en construcción se pondrán en marcha».

LOS DOMINGOS

SEMANAL  
ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS



# LA U.G.T. - METAL DECLARA LA «GUERRA» A CC. OO.

## Los sindicatos independientes de funcionarios acusan al PSOE de no cumplir el programa electoral

Madrid (Logos). — La UGT-Metal ha decidido, en una reunión celebrada con carácter de urgencia, por los máximos responsables del sindicato a nivel estatal, adoptar una actitud beligerante con Comisiones Obreras, en respuesta al reto lanzado por Marín con el «nos veremos en las fábricas». A partir del lunes celebrará asambleas y reuniones informativas en todos los sectores afectados por la reconversión para trasladar a los trabajadores «las contradicciones del sindicato comunista y cuáles son sus verdaderas intenciones al lanzar una escalada de la tensión y a conflictividad», según afirmó Antonio Puerta, secretario general de la Federación Metalúrgica de la central socialista.

### DESCONTENTO EN LOS FUNCIONARIOS

Madrid (Logos). — La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios acusa al PSOE de no cumplir su programa electoral, en lo que se refiere a negociación de cualquier cambio en la situación de empleo de los funcionarios y a mantenimiento del poder adquisitivo de sus sueldos, y de no convocar elecciones sindicales, retrasándolas en los momentos en que, por la serie de medidas gubernamentales que les afectan, más necesitan una representación real.

El vicepresidente de la Confederación José María Monroy, manifestó a «Logos» que a partir del próximo lunes iban a iniciar una serie de medidas de acción directa sobre los funcionarios públicos, consistentes en la celebración de asambleas en los lugares de trabajo y en la difusión de notas informativas, para «pulsar el estado anímico» del funcionariado en relación con la «agresión económica» y de «desconcierto» que, en su opinión, están sufriendo.

Monroy señaló que cuando la Confederación fué llamada para «negociar» el pasado 28 de Octubre, ni siquiera fueron oídos sus planteamientos, sino que únicamente se les presentó el cuadro retributivo para el 84 ya aprobado por el Gobierno, cuando en Febrero del 83 se acordó que se negociaría la retribución del año siguiente.

Según los cálculos de la Confederación, este cuadro retributivo supone, en cifras absolutas de valor anual, las siguientes diferencias en los incrementos, sin contar con las pagas extraordinarias:

Un ministro cobrará 338.590 pesetas más sobre su sueldo; un subsecretario, 310.671; un director general, 266.767; un subdirector, 187.542; un funcionario de proporcionalidad 10, 104.672; uno de proporcionalidad 8, 89.216; uno de 6, 78.282; uno de 4, 63.001; y uno de 3, 58.752

Para la Confederación, según su vicepresidente, la jubilación anticipada es también parte de la «agresión económica» ya que los funcionarios normalmente han trazado un plan de vida, previendo la jubilación a los 70 años, y a los 65 pueden encontrarse con créditos hipotecarios a medio pagar con hijos en edad escolar y con un nivel de vida que no pueden mantener si su retribución se reduce al 40 por ciento.

### LA RECONVERSION DEL SECTOR DE BIENES DE EQUIPO ELECTRICO COSTARA 5.646 PUESTOS

Madrid (Efe). — La reconversión del sector de bienes de equipo eléctrico costará 5.646 puestos de trabajo, según un estudio de la Asociación de Fabricantes de Bienes de Equipo Eléctrico (AFME) presentado al Ministerio de Industria.

Esta reducción de personal supondrá aproximadamente la mitad de la plantilla actual, que es de 12.021 trabajadores.

La evolución de la cuenta de resultados, sin la reconversión, prevé para 1989 unas pérdidas acumuladas a finales del ejercicio del citado año de 57.025 millones de pesetas, con una plantilla media de 10.004 trabajadores.

La misma evolución prevé también para 1989, con la reconversión, una pérdida de 1.454 millones, con una plantilla media, calculada para ese año, de 7.175 trabajadores.

### FESITE DESMIENTE QUE SE HAYA FUSIONADO CON FETE-UGT

Madrid (Logos). — La central sindical mayoritaria de la Enseñanza privada, la Independiente FESITE-USO, ha desmentido que se haya fusionado con la central socialista FETE-UGT. No obstante, puntualiza en una nota de Prensa que «siempre ha buscado la unidad de todos los trabajadores y, en este sentido, se aprobó en su V Consejo nacional iniciar contactos con otras fuerzas sindicales con el fin de establecer una coalición que redundara en una mejor defensa de los intereses de los trabajadores. Sólo ha habido una reunión en la que se acordó nombrar una comisión para el estudio de esta posible coalición. Esta comisión no se ha reunido hasta el momento, por lo tanto, no existe dicha coalición que, en el caso de FESITE, necesitaría, previamente, someterse a la aprobación de su Consejo».

### CC. OO. RECHAZA LAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — El Secretario Confederal de Comisiones Obreras, afirma en un comunicado, que «son rechazables las declaraciones hechas en Austria por el presidente del Gobierno Felipe González, en las que calificaba de irresponsable la actitud de algunos dirigentes sindicales españoles. En el comunicado difundido hoy, el Secretariado confederal afirma que «es absurdo que el señor González pretenda engañarse y confundir a la opinión pública acerca de la conflictividad laboral».

### MANIFESTACION CONTRA LA CONVERSION DEL SECTOR NAVAL

Bilbao (Logos). — Entre 7.000 y 10.000 personas, según las distintas estimaciones hechas asistieron a la manifestación convocada por varias centrales sindicales a la que se sumaron algunos partidos políticos, en protesta por la reconversión del sector naval, que afectará al cierre de la factoría de «Oleaga de Astilleros Españoles S. A.».

«No a la reconstrucción salvaje del sector naval» y «por el mantenimiento del puesto de trabajo» han sido los dos lemas que figuraron en la pancarta de la manifestación celebrada entre las 7 y las 8,15 de esta noche por el conjunto unitario del sector naval.

## PREGUNTAS AL GOBIERNO SOBRE ENCUESTAS A LA ARMADA Y FUNCIONARIOS

Madrid (Efe). — El Grupo Popular mostró su sorpresa y preocupación por la encuesta realizada en la Armada sobre «delicadas materias constitucionales», en una pregunta que formuló al Gobierno el senador César Llorens Barges.

El senador del Grupo Popular pide una respuesta gubernamental sobre la encuesta realizada entre la oficialidad de la Armada en la zona marítima del Estrecho y cuyos resultados fueron publicados por un diario madrileño el pasado lunes.

La interpelación es formulada con urgencia y en ella se pide al Gobierno que explique los fines y razones a que responde la encuesta, la forma en que se realizó, la autoridad u organismo que la ordenó, el momento en que el Ministerio tuvo conocimiento de la misma y el modo de filtración de sus resultados.

El senador Isidro Gimera

## SE PROHIBIRA LA VENTA DE ALIMENTOS A DOMICILIO

### Se declara peligroso un juguete fabricado en Taiwan

Madrid (Logos). — El proyecto de Ley de defensa de los consumidores y usuarios, aprobado en el último Consejo de ministros, prohibirá la venta a domicilio de bebidas o alimentos o la venta convencional de éstos cuando, estando envasados, no conste en sus etiquetas las características de la forma reglamentaria.

También las infracciones en materias de fraudes al consumo podrán ser sancionadas con una multa de más de 100 millones de pesetas, en las consideradas «muy graves», pudiendo rebasar esta cantidad hasta alcanzar diez veces el valor de los servicios o productos, objetos de la infracción con la posibilidad de acordar el cierre de establecimientos por el Consejo de ministros.

Ernest Lluch indicó al presentar el proyecto, que para la elaboración del texto han sido consultados previamente los sectores implicados y las Comunidades autónomas, añadió que la Ley será objeto de una reglamentación general y que, por su parte, las Comunidades autónomas habrán de desarrollarla, según sus competencias.

«EL HUEVO MAGICO», JUGUETE PELIGROSO PARA LA SALUD Pamplona (Efe). — El «hue-

vo mágico», juguete fabricado en Taiwán, es peligroso para la salud humana, denuncia en un comunicado la Asociación de Consumidores de Navarra «Irache».

Este juguete, según dicha Asociación, tiene forma de huevo y en su interior lleva figuras de colores, muy similares a los caramelos corrientes, que se dilatan 130 veces su tamaño, cuando se introducen en el agua.

### OPRECERA MISILES INGLESAS A ESPAÑA

Madrid (Efe). — El subsecretario de Defensa inglés, Geoffrey Edwin Patti, impulsará, el próximo lunes en Madrid, la propuesta del misil británico «Rapier» para el programa, de más de 30.000 millones de pesetas, de aprovisionamiento de misiles de baja cota del Ejército de Tierra español.

Tres firmas concurren para la adjudicación del contrato inicial que permitirá a la Empresa Nacional «Santa Bárbara», disponer de tecnología para la fabricación del misil antiaéreo.

Si uno de estos «huevos mágicos» es tragado por una persona, al dilatarse produce asfixia u obstrucción en el estómago o en el intestino, y no es posible verlos mediante rayos X, por lo que se hace necesario una intervención quirúrgica para extraer el objeto.

La Asociación de Consumidores precisa que un juguete de características similares de fabricación nacional no reúne tal peligro, tras las pruebas realizadas con el mismo.

Asimismo, denuncia las conservas «Maling», fabricadas en la República China, ya que la chapa de las latas es de mala calidad y se ha encontrado en las mismas manchas de sulfato de estaño y agujeros por corrosión, con las consiguientes contaminaciones bacterianas.

## LA PRENSA DEL ESTADO NO PAGA

### No han cobrado sus indemnizaciones ni los diarios cerrados, ni los periodistas reestructurados, ni los directores cesados

Madrid (Colpisa, por Jorge Antonio Suárez Pons). — Hoy, el Gobierno, lo que exige con mayor rigidez a todo empresario que quiere desprenderse de personal es que pague en el acto las indemnizaciones que la ley indica. Pero cuando el Estado se convierte en patrón, se olvida de cumplir esa norma, cuando debería dar ejemplo en pleito en la Magistratura.

do debería dar ejemplo en pleito en la Magistratura. A los 23 directores cesados, ni el director gerente de MCSE les ha satisfecho la indemnización que les corresponde, ni el Gobierno ha contestado, a pesar de haberse cumplido el plazo reglamentario, a la pregunta formulada por el Grupo Parlamentario Popular del Congreso. A comienzos de este año fueron cesados, en varias fechas, los directores de los diarios que se editan en Santander, Palma de Mallorca, Córdoba, Cuenca, Tarragona, Zamora, Jaén, Salamanca, Oviedo, Almería, Jerez de la Frontera, Castellón, Huesca, Huelva, León, Málaga, Valencia y Madrid («Pueblo» y «Marca»). Dos de ellos se acogieron a la jubilación, pero no están cobrando la totalidad de los emolumentos que les corresponden. Tres pidieron la indemnización completa, y perciben desde Agosto una cantidad a cuenta de un total que no les ha sido nunca comunicado. Los demás aceptaron la media indemnización y pasar al Estado. No han cobrado nada y solamente algunos han sido trasladados a la Administración del Estado. En la misma situación: se encuentran los directores de los cinco diarios cerrados en Febrero.

El director gerente de MCSE, Sr. De Santiago Juárez, les dijo por escrito a cada uno que «el abono de la indemnización regulada por el artículo 35 del Estatuto de la Profesión Periodística y estipulación 11 de su contrato de director será tramitado a través del correspondiente crédito extraordinario». El 11 de Mayo y respondiendo a una interpelación, el ministro de Cultura afirmó en el Congreso de los diputados que el cierre de los cinco periódicos se hizo porque constituían, poco más o menos, el 80 al 85 por ciento de las pérdidas de la Cadena. Es decir, que con eso se ha ahorrado el 85 por ciento. Unos días después, el 29 de Mayo, el subsecretario de Cultura afirmó en una comisión parlamentaria, que el déficit de esos diarios era del 95 por ciento.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



¿Qué es el UNICEF?  
Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.

## "SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

Una sola tarjeta del UNICEF  
Permite vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia!  
¡Felicite con tarjetas del UNICEF!

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Plaza Alonso Martínez, 7 - 4.ª A  
BURGOS



**11 NOVIEMBRE**  
**PRIMER ANIVERSARIO OPEL CORSA.**



# FELIZ AÑO NUEVO

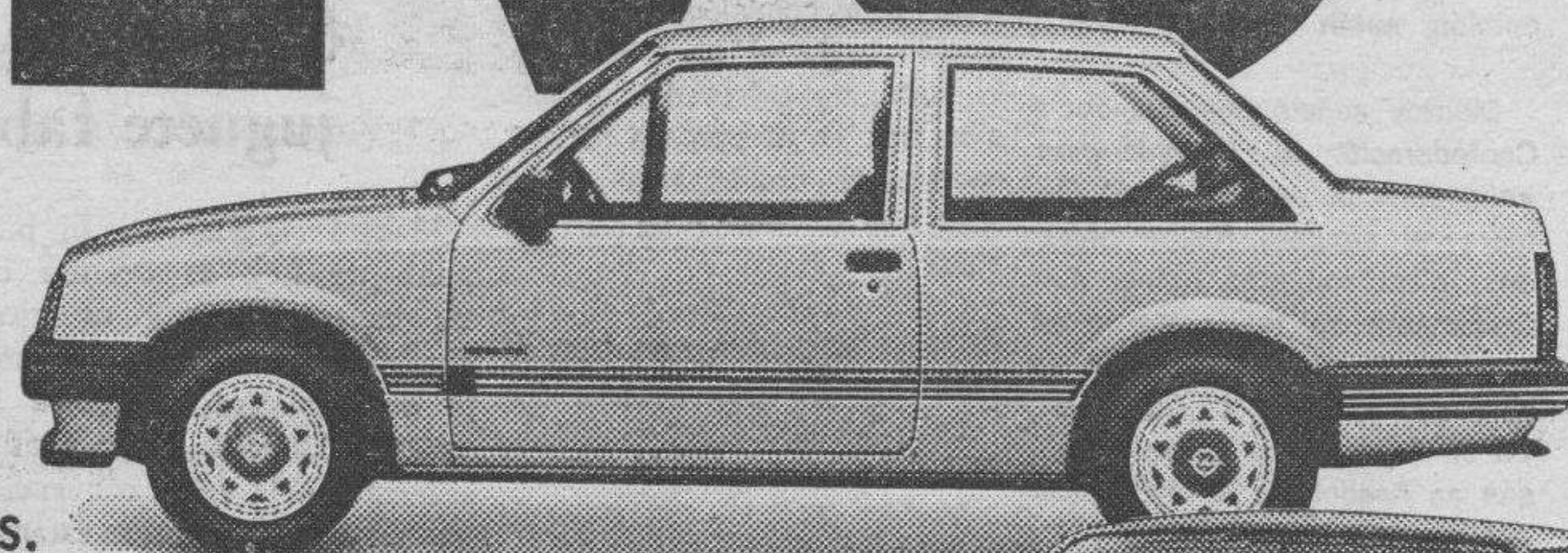
Hoy se cumple el primer aniversario Opel Corsa.

Hoy celebramos un año de éxito, no sólo en España sino en un gran número de países europeos.

Y queremos celebrarlo con usted, ofreciéndole lo más nuevo del nuevo año. Los nuevos Opel Corsa.

A nuestra ya amplia gama, sumamos ahora todo el lujo y confort de los Berlinas y la gran deportividad del SR.

Venga a descubrirlos. Venga a conocer su sorprendente precio. Venga a celebrar con nosotros el comienzo de un nuevo año que promete ser aún mejor que el anterior.



Nu  
Oporsa  
TR ina



Nu  
Opel Ca SR

**VENGA A CELEBRARLO CON NUESTROS CONCESIONARIOS Y LLEVESE UN REGALO.**

## NUEVO OPEL CORSA TR BERLINA.

Con todo lujo de detalles. Alfombrado total incluso en el maletero, motor y guantera con luz, consola central y panel de instrumentación completo a tono con la tapicería, cuentarrevoluciones, cuentakilómetros parcial, caja de cinco velocidades, volante de cuatro radios, reposacabezas basculantes y ajustables... y muchos detalles más.

Su consumo es de tan sólo 4,7 litros a 90 Km/h\*. Tiene un depósito de 42 litros que le permite recorrer hasta 893 Kms. sin repostar. Y un gran maletero de 430 litros, el más grande de los coches de su segmento.

## NUEVO OPEL CORSA SR.







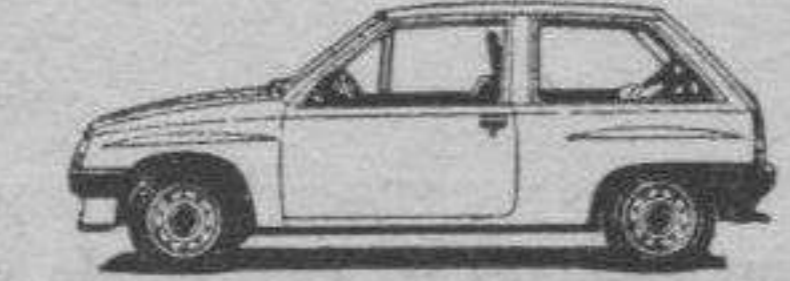
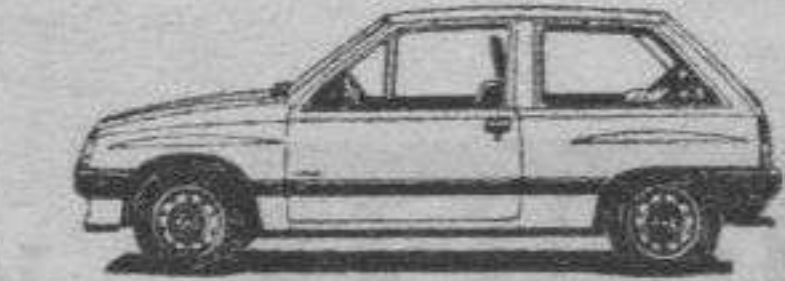
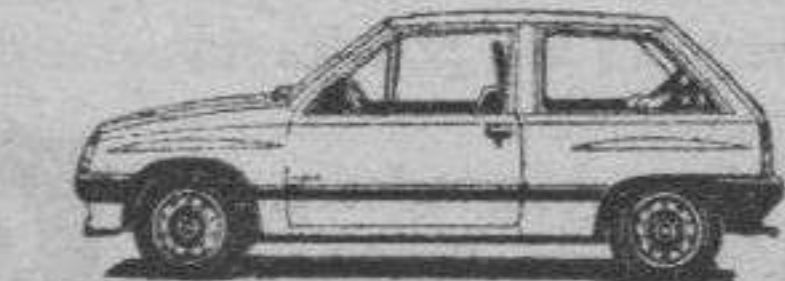
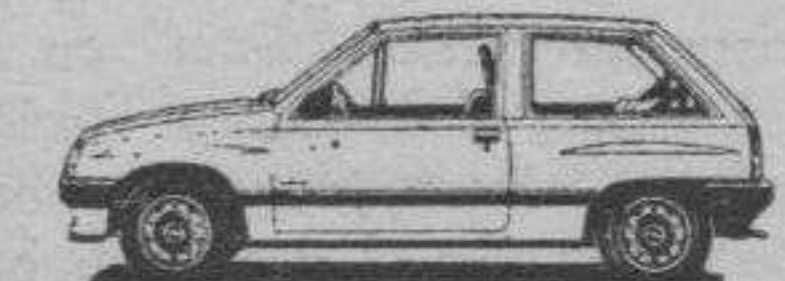
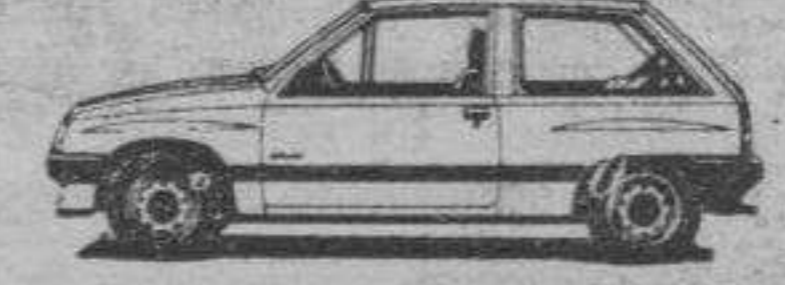

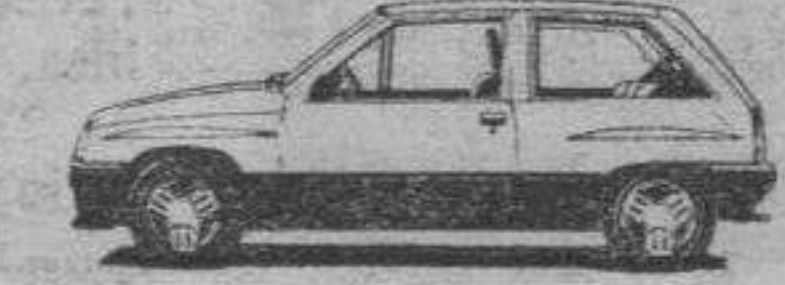

Creado para vivir deportivamente. En él todo es especial: asientos tipo Recaro, spoiler delantero y trasero, llantas de aleación, cinco velocidades... y la instrumentación, suspensión y amortiguadores de un gran deportivo. El rendimiento de su motor 1.3 S y su bajo coeficiente de penetración aerodinámica, le permiten una velocidad punta de 166 Kms/h., una aceleración de 0 a 100 en 12,5 segundos y un consumo de sólo 4,9 litros a 90 Kms./h\*. Toda una innovación. Y ya está en marcha.

\* Datos homologados por el INTA.

**PRUEBELOS.** Descubra los nuevos Opel Corsa TR Berlina y Opel Corsa SR. Descubra su precio. Visite a su Concesionario Oficial Opel más cercano. Le esperamos.

**Y LLEVESE UN REGALO 1<sup>ER</sup> ANIVERSARIO.** Un detalle más. Queremos agradecer su visita con un estupendo regalo. Su Concesionario tiene para usted un recuerdo sorpresa de nuestro 1<sup>er</sup> Aniversario. ¡No se quede sin celebrarlo!

### Opel Corsa'84. Desde 488.900 ptas. F.F.

Corsa TR Base 1.2 4 velocidades Desde 537.800 Ptas. F.F. 	Corsa TR Luxus 1.2 S 4 velocidades Desde 585.300 Ptas. F.F. 	Corsa TR Luxus 1.2 S 5 velocidades Desde 597.362 Ptas. F.F. 	Corsa TR Luxus 1.3 S 5 velocidades Desde 629.684 Ptas. F.F. 	Corsa TR Berlina 1.2 S 5 velocidades Desde 612.000 Ptas. F.F. 
Corsa TR Berlina 1.3 S 5 velocidades Desde 639.147 Ptas. F.F. 	Corsa Base 1.0 S 4 velocidades Desde 488.900 Ptas. F.F. 	Corsa Luxus 1.0 S 4 velocidades Desde 551.200 Ptas. F.F. 	Corsa Luxus 1.2 S 4 velocidades Desde 576.407 Ptas. F.F. 	Corsa Luxus 1.2 S 5 velocidades Desde 588.469 Ptas. F.F. 
Corsa Berlina 1.2 S 5 velocidades Desde 603.100 Ptas. F.F. 	Corsa Berlina 1.3 S 5 velocidades Desde 630.247 Ptas. F.F. 	Corsa SR 1.3 S 5 velocidades Desde 643.500 Ptas. F.F. 	 Innovaciones en marcha.	



## "LOS ARABES PUEDEN INTERPRETAR COMO DEBILIDAD DE LOS GOBIERNOS ESPAÑOLES LA FALTA DE RELACIONES CON ISRAEL"

Declaraciones en Madrid del historiador y político hebreo Natanel Lorch

(Viene de primera página)

res con España. Todos los israelíes, de izquierda o derecha, lo verán con sumo agrado y satisfacción, lo cual sorprende en un país muy politizado y con opiniones enfrentadas a menudo.

A su juicio, «cada vez es más difícil de explicar a nuestro pueblo por qué no tenemos relaciones todavía. Sobre todo, cuando en Jerusalén hay ya una Embajada egipcia».

Natanel Lorch se declaró convencido de que la normalización de relaciones «es a

fin de cuentas un asunto de mutuo interés, y no implica que los respectivos gobiernos estén de acuerdo con todas las decisiones mutuas».

Sobre las eventuales presiones árabes a España para dificultar las relaciones con Israel, el profesor Lorch estimó que «de ser ciertas, entrañan una discriminación de los árabes hacia España».

«Las presiones árabes sobre distintas naciones han aumentado en la medida en que han pensado que tendrían resultado. Sospecho que

los árabes pueden haber interpretado como signo de debilidad de los gobiernos españoles todo retraso en normalizar relaciones con Israel», dijo.

El profesor Lorch, uno de los historiadores judíos más prestigiosos, de origen germano, es autor de un libro titulado «Las guerras de Israel», editado en España, que narra los distintos conflictos que han enfrentado a los judíos y los árabes en Oriente Cercano desde la independencia del Estado hebreo en 1940.

## Castro recibió en La Habana a los últimos cubanos evacuados de Granada

El Gobierno de Paraguay dice que impedirá la vuelta al país de un grupo de exiliados

Muerte de ocho terroristas peruanos en choques con la Policía

(Redacción de «Efe»). — Estados Unidos ve «con satisfacción la designación de un Gabinete ministerial de nueve miembros en Granada, nombrado por el gobernador militar en la isla, según ha manifestado el portavoz del Departamento de Estado.

Alan Romberg informó que ya han salido de Granada todos los cubanos y que sólo queda un representante diplomático y un técnico.

En La Habana, Fidel Castro ha recibido al último grupo de evacuados, entre los que figuraban el embajador cubano en San Jorge y los diecinueve «colaboradores» que permanecieron refugiados en la Embajada, donde solamente ha quedado el primer secretario, se dice desde la capital cubana.

El Gobierno de Paraguay dice que impedirá el regreso de un grupo de miembros del «Movimiento Popular Colorado», disidente del oficialista «Partido Colorado», que anuncian su llegada a la capital paraguaya para mañana desde Buenos Aires. Informaron hoy fuentes oficiales.

Un grupo de miembros del «MOPOCO» tiene proyectado regresar al país desde la capital argentina donde residen.

Fuentes oficiales dijeron hoy que el Gobierno dispuso «todas las medidas del caso» para impedir que los viajeros desembarquen en el aeropuerto internacional, tal como ocurriera en anteriores intentos.

Los mismos medios señalan que el Gobierno paraguayo está dispuesto a considerar «caso por caso» el regreso de los integrantes del «MOPOCO», «pero no como entidad política, que no está reconocida».

Los miembros del «MOPOCO» están actualmente expulsados del «Partido Colorado».

CHOQUE ARMADO EN PERU

Lima (Efe). — Ocho terroristas han muerto y cuatro policías han resultado heridos en dos enfrentamientos habidos en las últimas 48 horas en los Departamentos peruanos de Ayacucho y Cuzco. Informaron hoy fuentes policíacas.

El choque armado en Iribamba, 50 kilómetros al Norte de la ciudad de Ayacucho, se produjo cuando unos 30 miembros del grupo maoísta «Sendero luminoso» atacaron a una patrulla policial, ocho de los maoístas murieron en la refriega.

En la provincia de Espinar, a 180 kilómetros de la ciudad de Cuzco, tuvo lugar el asalto de un vehículo de las minas Tintaya cometido por 20 encapuchados, presuntamente terroristas, que se llevaron dinero y explosivos.

EN EL SALVADOR APARECEN NUEVE CADAVERES ESTRANGULADOS

San Salvador (Efe). — Los cadáveres de nueve personas entre ellas dos mujeres embarazadas, han aparecido estrangulados en una población próxima a la capital salvadoreña según fuentes militares.

Los cuerpos sin vida fueron hallados dentro de sacos en la población de Zaragoza a unos 20 kilómetros al Sur de San Salvador. Según un miembro de la defensa civil de esta localidad, todos los cadáveres aparecieron con señales de estrangulamiento, a excepción de una de las mujeres, que tenía varias perforaciones de bala.

## EL PARLAMENTO EUROPEO URGIRA SE AGILECEN LAS RELACIONES ESPAÑA - C. E. E.

Estrasburgo (Francia) (Efe). El Parlamento del Mercado Común europeo va a pedir al Consejo de Ministros y a la Comisión de la CEE que se «agilicen» las negociaciones para la adhesión de España, en su sesión de la semana entrante.

En una interpelación oral al Consejo y la Comisión, Ann Clwyd (parlamentaria laborista del Reino Unido) y Carlo Galuzzi (comunista italiano) piden a los dos máximos órganos de decisión de la CEE que se expliquen sobre «la marcha de las negociaciones», que desean se reanuden lo antes posible, así como la existencia de los problemas que están retrasando la entrada de España en el Mercado Común.

En una resolución adoptada el 17 de Noviembre de 1982, el parlamento de los «diez» reafirmaba su voluntad política de ver a España y Portugal como miembros de pleno derecho de la CEE en Enero de 1984, «como fecha más tardía».

Asimismo, solicitaba que las negociaciones de adhesión fueran concluidas el día 30 de Marzo de 1983, de suerte que

España pudiera ratificar el Tratado de Roma antes de terminar 1983.

GRECIA: PRESUPUESTO COMUNITARIO

Atenas (Efe). — La Comisión europea «intenta modular parte de los ingresos por el impuesto de valor añadido al entramado de nuevos recursos propios», indicó hoy una nota comunitaria.

«Lo que es necesario es ser capaces de determinar si hay un desequilibrio en la distribución del gasto comunitario, particularmente durante períodos en que se están desarrollando nuevos ajustes comunes», precisó la nota.

ITALIA: PIDEN BLOQUEO DEL ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL Y PORTUGUES

Roma (Efe). — La Confederación General de Agricultura italiana solicitó a los parlamentarios de su país que pidan el «bloqueo inmediato y con posibilidades reales de control del potencial productivo español y portugués» de aceite de oliva.

La «Confagricultura» pidió a los parlamentarios de las re-

giones en donde se cultiva aceite de oliva (Liguria, Toscana, Umbria, Lazio y todo el Mezzogiorno) la firma de una proposición que comprometa al Gobierno «a subordinar posteriores decisiones de la CEE, hasta que no se reglamente, modernice y desarrolle» en Italia este sector.

La iniciativa de la «Confagricultura», articulada en nueve puntos, fue adoptada después del reciente «compromiso de Luxemburgo».

SUECIA: MINISTRO «MILLONARIO» OBLIGADO A DIMITIR

Estocolmo (Efe). — La dimisión producida anoche, del ministro sueco de Justicia, Ove Rainer, no acalla en Suecia el debate sobre sus especulaciones fiscales.

La controversia sobre la posible ilegalidad de las operaciones financieras del ministro comenzó hace una semana con una denuncia del rotativo socialdemócrata de Estocolmo, «Aftonbladet».

El diario revelaba que, a pesar de haber contabilizado en 1981 «ingresos por 2.400.000 coronas», el porcentaje de impuestos personales de Rainer «fue del 10 por ciento solamente», siendo la tasa media sueca del 50 al 60 por ciento.

Con cifras corroboradas después por el propio Rainer, el ministro «obtuvo un préstamo de 15 millones» de coronas, en el Banco estatal PK, de cuya junta directiva formaba parte, y «los empleó en adquirir obligaciones».

Al descontar los intereses del préstamo en su declaración personal, el ministro de Justicia «consiguió contrarrestar» sus ingresos y «reducir su porcentaje» de impuestos al diez por ciento, añadía el periódico.

Aún aceptando la legalidad de las operaciones, la opinión pública estima según la Prensa, que «un ministro socialdemócrata» y «además millonario», no puede «utilizar el sistema con tales beneficios» personales.

BALANCE DE LA JORNADA DE PROTESTA EN URUGUAY

Montevideo (Efe). — Las cifras oficiales difieren de las versiones periodísticas y testigos presenciales en cuanto al balance de la jornada de protesta sindical de ayer contra el Régimen militar uruguayo.

Según el Gobierno, los manifestantes fueron dos mil; se practicaron 275 detenciones y hubo un herido leve. Sin embargo, otras versiones cifran en 600 el número de detenidos y en unos veinte los heridos y contusionados, entre ellos un periodista de la agencia norteamericana UPI, que recibió un puñetazo de un policía y estuvo breve tiempo detenido.

Los disturbios comenzaron en la Universidad y se extendieron paulatinamente durante dos horas, a otras zonas de la capital. Las fuerzas policíacas dispersaron a unos dos mil manifestantes que protestaban contra la dictadura militar.

Por otra parte, mandos de la Armada y la Fuerza Aérea son contrarios a que el presidente Alvarez haga campaña electoral desde el poder, pues parece

## Celebración del 500 aniversario de Lutero

Berlín (Efe). — Con misas y actos conmemorativos, la Iglesia y el Estado germano-orientales rememoran hoy el 500 aniversario del nacimiento del reformador religioso Martín Lutero.

En Eisleben, la ciudad donde nació y murió el filósofo, y en Leipzig comenzaron hoy diversos actos ecuménicos con la participación de la jerarquía protestante y el Cardenal Jam Willebrand, director de la Secretaría para la Unidad de los cristianos.

El jefe del partido unitario socialista (comunista), Erich Honecker, y otros altos dirigentes también participaron ayer en el acto de inauguración de estas festividades.

## Los músicos del Ejército alemán ganaron el Gran Premio de París



Los componentes de esta banda militar de la Fuerza Aérea alemana no necesitan paracaídas para efectuar este «salto». Acaban de ganar el Gran Premio del concurso internacional de bandas militares celebrado en París, consagrándose como la mejor banda militar de Europa.

Se trata de la banda de la División Paracaidista de Stuttgart-Bad Cannstadt (República Federal de Alemania), que además de tocar marchas militares interpreta boleros, pasodobles, valsos, etc., en las veladas musicales. Las Fuerzas Armadas alemanas poseen un total de 23 bandas militares integradas por 1.300 músicos. La selección de los reclutas aspirantes al ingreso en una banda es muy estricta, ya que solamente son escogidos 300 de los 20.000 aspirantes que se presentan al año.

## HACE UN AÑO QUE MURIO BREZNEV

Su figura es recordada por «Pravda» e «Izvestia»

Moscú (Efe). — El primer aniversario de la muerte de Leónidas Breznev, cuyo nombre había sido materialmente olvidado de las alusiones oficiales, ha sido conmemorado hoy con un largo artículo en los diarios «Pravda» e «Izvestia», en el que se comparan los logros de las dos etapas.

Al cumplirse hoy exactamente un año de la muerte de Breznev, los dos periódicos oficiales soviéticos, en un idéntico artículo, califican al predecesor de Andropov de «destacado activista del Partido Comunista, el Estado y el movimiento comunista internacional», definición hecha por el propio Andropov en los funerales del fallecido líder.

En el artículo se ponen de relieve los aciertos del anterior jefe del Estado que «reforzó la fe de la Humanidad en el porvenir y su confianza en la posibilidad de consolidar la

paz». «Pravda» e «Izvestia» insertan una nota biográfica de Breznev en la que destacan los resultados de los casi veinte años de su mandato, particularmente los cuatro Congresos breznevianos del Partido Comunista y la constitución soviética de 1977, de la que el fallecido dirigente fue el impulsor principal.

En contrapartida, el anónimo artículo destaca indirectamente los «resultados positivos» atribuibles a Andropov en los sectores de política interior y económica.

Según los observadores, la publicación de un homenaje a Breznev, cuyo nombre desapareció de los textos soviéticos oficiales hace un año, posiblemente encubra el deseo de Andropov de evitar contragolpes en la puesta en marcha de una política nueva y más rigurosa.

## CREDITOS

— 1, 2, 3 años.  
— 15 % anual.  
— Rápida tramitación.

Gestoría PARDO CALLEJA  
Madrid, II - Teléf. 232475  
BURGOS



## LIBANO

## LAS POSICIONES SIRIAS DISPARARON CONTRA AVIONES NORTEAMERICANOS

### Se mantiene el alto el fuego en Trípoli

Beirut (Efe). — Después de siete días de violentos combates, hoy jueves se respeta el alto el fuego entre los palestinos enfrentados en la ciudad de Trípoli.

Sin embargo, una primera escaramuza entre sirios y norteamericanos sobre el cielo de Líbano recuerda que la situación dista mucho de ser estable.

El anuncio del alto el fuego realizado ayer por los países del Golfo en Qatar, tras la entrevista que los ministros de Asuntos Exteriores de ese país, de Kuwait y de Arabia Saudí mantuvieron anteayer con el presidente sirio Hafez Asad en Damasco, se hizo realidad hoy en Trípoli con la aceptación explícita de las dos partes enfrentadas.

Los disidentes palestinos de Al Fatah, apoyados por Siria y Libia, aceptaron el alto el fuego e insistieron en que la condición para ello es que Yaser Arafat abandone Trípoli. Sin embargo, ni Arafat se muestra partidario de hacerlo, ni los disidentes han podido tomar el campo de refugiados de Badawi.

Las violaciones del alto el fuego son más verbales que reales y, según las informaciones procedentes de Trípoli, sólo de forma muy esporádica se escuchan tiroteos y algún obús haciendo explosión.

De Siria y Libia llegan informaciones de que una de las condiciones impuestas para aceptar el alto el fuego era que Arafat se comprometiera a salir de Trípoli y después a facilitar el diálogo «democrático» en el seno de Al Fatah para arreglar las diferencias internas.

El histórico líder de la OLP, a pesar de saber que tanto Italia como Francia estarían dispuestos a «sacarlo de Trípoli» en caso de que lo pidiera, calificó de «ilusorias» las condiciones de los disidentes y sigue al frente de sus hombres.

Con este precario alto el fuego, la situación en el resto del país queda hoy centrada en la incursión de aviones de combate norteamericanos e israelíes en territorio libanés que provocaron enfrentamientos y tensiones.

Dos «F-14» («Tomcat») norteamericanos despegaron esta mañana del portaaviones Eisenhower y sobrevolaron territorio libanés por tercera vez en menos de una semana. Los sirios afirmaron que sus baterías antiaéreas obligaron a los norteamericanos a volver al mar.

«La defensa antiaérea siria abrió fuego a las 7,35 (hora local) de hoy contra cua-

tro «F-14» norteamericanos que sobrevolaban posiciones sirias en el Líbano», señaló la Radio y la agencia de Prensa siria, «obligándolos a retirarse hacia el mar».

Dos aviones israelíes también efectuaron hoy vuelos en territorio libanés. A su regreso, sobrevolaron la montaña de Beirut y el Este de la capital y abrieron fuego, según la Radio oficial libanesa, contra posiciones izquierdistas drusas y grupos militares palestinos en Aley y Bhandun.

La Administración Reagan ha quitado importancia al ataque sirio contra sus aviones de reconocimiento.

Aunque la Casa Blanca y el Pentágono han dicho que un «F-14» fue atacado por artillería antiaérea mientras sobrevolaba Beirut, no quisieron atribuir la responsabilidad a Siria.

Mientras tanto, en el congreso se multiplicaban las advertencias de que la continua presencia militar estadounidense en Líbano puede ampliar la envergadura del conflicto y quizás desembocar en un enfrentamiento norteamericano-soviético, ya que unos 7.000 asesores militares de la URSS se encuentran en Siria.

## ANTES DE FIN DE AÑO ESTARAN DESPLEGADOS LOS MISILES EN ITALIA

### El Pacto de Varsovia aprobó, por su parte, los planes para instalar armas similares en Europa del Este

(Redacción de Efe). — Los primeros misiles Pershing 2 y Crucero estarán instalados en territorio italiano para finales de este año, si antes no se llega a un acuerdo en Ginebra. Así lo ha confirmado hoy en Roma el enviado especial norteamericano para asuntos europeos, Richard Burt, en declaraciones hechas tras la reunión del grupo especial consultivo de la OTAN, encargado de seguir las negociaciones sobre desarme entre la URSS y EE. UU.

Burt no quiso comentar en cuánto tiempo se ins-

talarán los misiles, pero afirmó que los 16 Cruceros destinados a la región de Comiso serían operativos a finales de este año y que «ninguna instalación está prevista mientras tanto en la base aérea de Sigonella» que —dijo— «es depósito temporal de los misiles».

Al mismo tiempo, más de 20.000 estudiantes se manifestaron hoy en Roma contra la instalación de los misiles en Comiso; la manifestación coincidió con el inicio de los «diez días de movilización nacional» organizado por los comités por la paz y llegó hasta el centro

de Roma. Luego, los manifestantes llegaron hasta la entrada principal del Parlamento, y un grupo de manifestantes salió en su defensa cuando intervino la Policía.

Por otra parte, el primer ministro Craxi recibió a su colega canadiense Trudeau, sumándose a la iniciativa para «reactivar la distensión en el Mundo», al término del encuentro mantenido hoy por ambos en Roma.

Trudeau realiza un viaje europeo para discutir con los aliados occidentales las iniciativas que se podrían adoptar para reactivar el diálogo Este-Oeste. A últimas horas de la tarde el primer ministro canadiense se trasladó a Bonn.

En el otro lado, los presidentes de los parlamentos de los países miembros del Pacto de Varsovia aprobaron en Sofía los planes de despliegue de misiles soviéticos en los Estados socialistas, como respuesta a la proyectada instalación de los «euromisiles». Los parlamentarios —según la agencia búlgara— negaron que Estados Unidos tenga verdadero interés en negociar el desarme, que persigue el objetivo de dominar el Mundo y de hacer una política militarista.

Está previsto, al término de la reunión de hoy en Sofía, la divulgación de un llamamiento a los Estados signatarios del acta final de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas de Madrid para que se mida el despliegue de los misiles norteamericanos en Europa Occidental.

Por otro lado, el jefe de la delegación soviética en las negociaciones de Viena, Mijailov, advirtió que dichas conversaciones sobre desarme convencional pueden interrumpirse si Estados Unidos comienza a desplegar los «euromisiles».

La interrupción de las otras conversaciones, las de Ginebra, en el mismo caso, ha sido confirmada de nuevo, esta vez por el embajador soviético en Bonn.

## EL FUTURO «TANQUE» ESPAÑOL DE COMBATE SE FABRICARA CON TECNOLOGIA ALEMANA

Munich (Efe). — El teniente general Ramón de Ascanio y Togores se ha mostrado partidario de la tecnología alemana para la construcción del futuro carro de combate español de la década de los años 90, durante su visita a la fábrica germana «Krauss Maffel», constructora de la serie «Leopard».

El jefe del Estado Mayor del Ejército español manifestó a periodistas españoles en Munich que el «Leopard-2» tan sólo es comparable al carro de combate norteamericano «XM - 1 Abrams» y al soviético «T-62».

Para el aporte de tecnología del carro español «Iberia» están descartadas la opción norteamericana y rusa y el otro candidato que concurre con el alemán el francés «AMX-32», no fue citado por el general.

Sin embargo, Ascanio y Togores dijo que la tecnología con que se hará el carro de los 90 «permanece aún en la nebulosa».

El jefe del Estado Mayor

subrayó la necesidad de renovación de material bélico que tiene el Ejército español y mostró su preocupación por la falta de medios para la defensa anti-aérea y la necesidad de cubrirla con misiles y cañones convencionales.

### PREPARATIVOS PARA LA VISITA DE LOS REYES DE ESPAÑA AL ZAIRE

Kinshasa (Zaire) (Efe). — El embajador de España en el Zaire, Juan Alfonso Ortiz, fue recibido ayer en audiencia especial por el primer comisario de Estado, Kengo Wa Dondo.

En la entrevista se abordaron los temas de las relaciones bilaterales entre ambos países y los acuerdos que serán firmados, especialmente en materia de asistencia sanitaria, durante la visita que harán los Reyes de España al Zaire del 19 al 22 de este mes, invitados por el presidente de la República.

## GRAN ESCEPTICISMO ENTRE LOS JOVENES EUROPEOS

### La falta de trabajo, generalizada

Roma (Efe). — Los jóvenes europeos no tienen muchos motivos para mirar con optimismo el futuro y la mayor parte teme una guerra, la desocupación, a la degradación ambiental, según una encuesta publicada hoy en Roma.

La investigación, solicitada por la CEE, fue realizada en diez países de la Comunidad Económica Europea a jóvenes de edades comprendidas entre 15 y 25 años, con el fin de conocer su percepción del Mundo, sus valores y la actitud frente a la política.

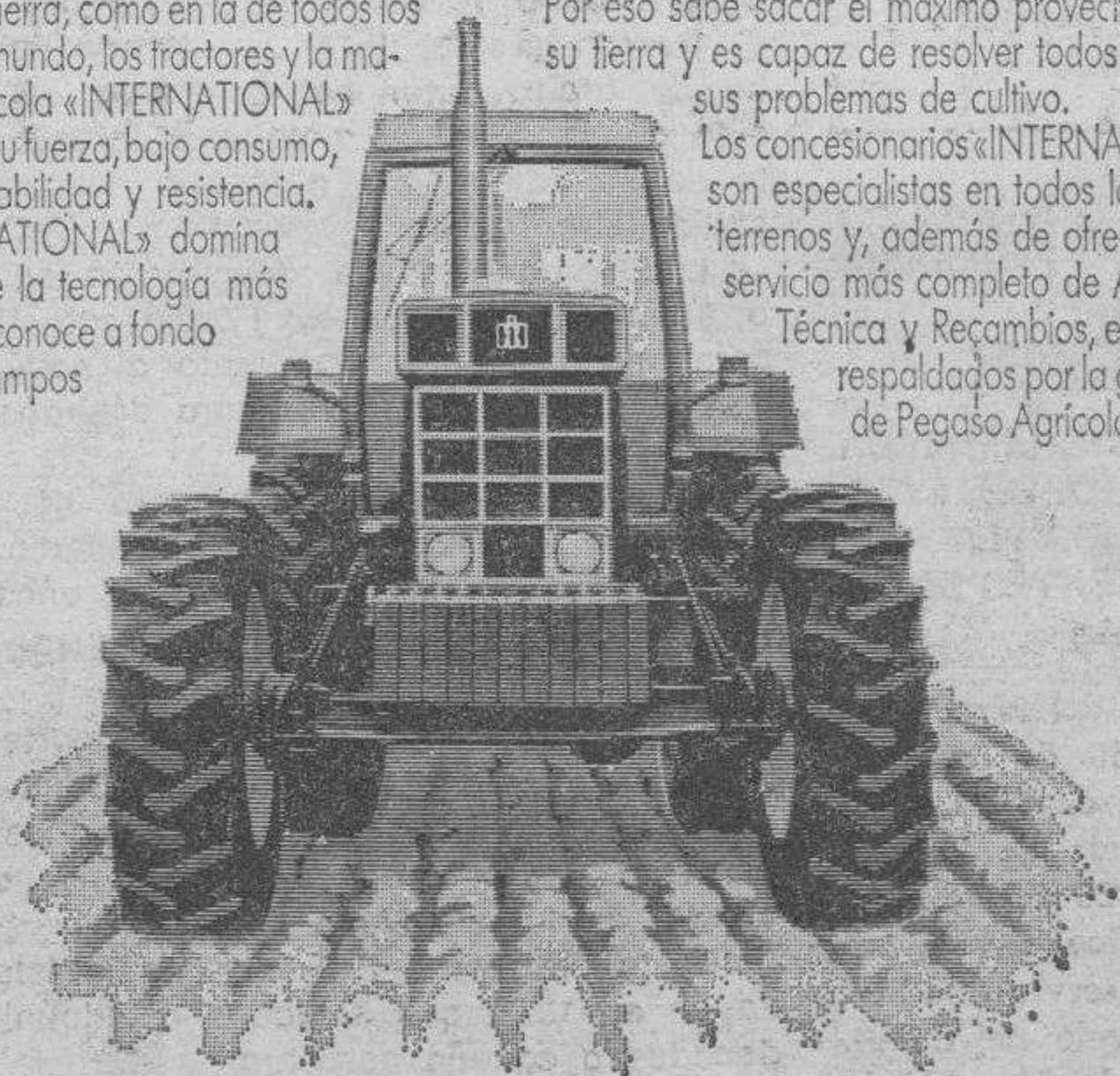
Las conclusiones son poco alentadoras, ya que sólo el 31 por ciento tiene trabajo y sus refugios son, en orden de preferencia, el deporte, el cine, la televisión o las actividades artísticas.

Algunos resultados son sor-

en Burgos  
Vda. de J. ANDRÉS URETA  
Vitoria, 54 Tel. 22 48 54

«En esta tierra, como en la de todos los campos del mundo, los tractores y la maquinaria agrícola «INTERNATIONAL» demuestran su fuerza, bajo consumo, máxima rentabilidad y resistencia. «INTERNATIONAL» domina el terreno de la tecnología más avanzada y conoce a fondo todos los campos del mundo.

Por eso sabe sacar el máximo provecho a su tierra y es capaz de resolver todos sus problemas de cultivo. Los concesionarios «INTERNATIONAL» son especialistas en todos los terrenos y, además de ofrecerle el servicio más completo de Asistencia Técnica y Repuestos, están respaldados por la garantía de Pegaso Agrícola.»



## LA TIERRA ES NUESTRO CAMPO



DISTRIBUIDO POR:  
**PEGASO AGRICOLA**

# INTERNATIONAL

### Talleres Gráficos

Diario de Burgos, S. A.



- etiquetas
- folletos
- pegatinas
- memorias
- cartelería
- formularios
- revistas
- libros

Pídanos presupuesto

San Pedro Cardena, 34 Apartado 46 Teléfono 2173 55

BURGOS



## REAGAN Y NAKASONE LEYERON SUS COMUNICADOS JAPON ASUMIRA UN PAPEL MAS ACTIVO EN LA SEGURIDAD DE ASIA

Tokio (Efe). — El presidente norteamericano y el primer ministro japonés, leyeron hoy en directo ante la televisión japonesa sendas declaraciones en las que reafirmaron la solidaridad occidental frente a la Unión Soviética.

Ambos insistieron en que no se llegará a un acuerdo en las conversaciones sobre el desarme de Ginebra a costa de la seguridad de Asia.

Los dos estadistas señalaron que continuarán sus esfuerzos para fortalecer el acuerdo mutuo de seguridad, con especial énfasis en la búsqueda de la paz y seguridad de la península coreana, y condenaron con dureza el atentado de Rangún contra el presidente surcoreano, que costó la vida a 21 personas.

Nakasone declaró que Japón continuará incrementando su potencial militar de acuerdo con el comunicado de Mayo de 1981, en el que el entonces primer ministro japonés, Suzuki, se comprometió a defender las líneas marítimas comerciales hasta las 1.000 millas náuticas de sus costas.

Reagan, por su parte, señaló que la cooperación mutua entre los dos países continuaría

incrementándose en todos los terrenos, incluido el de la seguridad, afirmando que las relaciones entre Japón y Estados Unidos eran «más fuertes que nunca» y que se estaba abriendo una nueva era en las relaciones mutuas, dado que, al ser las dos potencias económicas más fuertes del Orbe, asumir la «responsabilidad común de contribuir a la paz del Mundo».

Ambos, finalmente, anunciaron que se establecería un comité de consulta para solucionar el problema del cambio entre el dólar y el yen.

Aunque ambos estadistas se mostraron de acuerdo en las líneas generales de sus declaraciones, ha llamado la atención de los observadores el hecho de que las leyeron por separado, lo que se interpreta como un deseo mutuo de matizar en los temas tratados durante las conversaciones.

Reagan y Nakasone expresaron conjuntamente la fortaleza de las relaciones entre los dos países en todos los terrenos, señalando Reagan que las conversaciones fueron «fructíferas» en la responsabilidad común con potencias económicas de «hacer un Mundo más pacífico».

## Audiencia del Papa a cuatrocientos parlamentarios católicos europeos

### Juan Pablo II subrayó la disminución de la tensión entre el Este y el Oeste

Ciudad del Vaticano (Efe) El Papa Juan Pablo II ha presidido esta tarde, en la basílica vaticana de San Pedro, el funeral por el Cardenal Umberto Mozzoni.

El prelado, que falleció en Roma el lunes pasado, había nacido en Buenos Aires el 29 de Junio de 1904, y fue Nuncio apostólico sucesivamente en Bolivia, Argentina y Brasil.

El Pontífice, que concelebró la misa fúnebre con 22 purpurados, recordó en su homilía las principales etapas de la vida del finado, desde que, todavía niño, regresó de Argentina a Italia, patria de sus padres, donde se ordenó de sacerdote, fue párroco y profesor de seminario hasta su incorporación al servicio diplomático de la Santa Sede.

Los restos mortales del Cardenal Mozzoni recibirán cristiana sepultura mañana en la cripta de la catedral de Macerata, la ciudad italiana donde vivió sus primeros años de sacerdote.

**EL PAPA HABLA A PARLAMENTARIOS CATOLICOS**  
Ciudad del Vaticano (Efe)

El Papa Juan Pablo II afirmó hoy que los países europeos deben buscar el «bien común de la comunidad internacional», por ejemplo «la paz en el Oriente Medio y en América Central».

Otros casos de atención señalados por el Papa, en un discurso ante unos 400 parlamentarios católicos europeos, se refieren a la disminución de la tensión entre el Este y el Oeste, «la solidaridad entre el Norte y el Sur ante el drama del hambre y de las desigualdades de los intercambios» y ante «la violación flagrante de las reglas de humanidad, de la libertad y de los derechos humanos».

El Papa dijo a los asistentes a una reunión de la Unión Europea de la Democracia Cristiana, celebrada en Roma, que acudieron al Vaticano, en el «Año Santo de la Redención», que los parlamentarios cristianos deben ser «sólidos contra los diversos males que padece nuestra sociedad».

Se refirió el Papa a «discriminaciones, violencia, terrorismo, agresiones bélicas, peligrosas acumulaciones de armamentos, violación de los derechos humanos básicos, desprecio de la vida de los inocentes y disparidades escandalosas entre ricos y pobres».

El Papa destacó que la democracia supone «una participación correcta de los ciudadanos en la vida de la comunidad política, junto a la necesidad de una autoridad pública suficientemente fuerte».

Algunas prácticas democráticas —dijo el Papa— que quizá no tenían suficientemente en cuenta este último punto, carecían de realismo o se empantanaban en luchas estériles de partidos y en la búsqueda de intereses particulares. Desgraciadamente han preparado, a veces, el terreno para formas de dictadura».

## Diputación Provincial de Burgos

**CONCURSO DE LIMPIEZA DEL COLEGIO DE E.G.B. «SANTA MARIA LA MAYOR» DE FUENTES BLANCAS**

Por acuerdo del Pleno Corporativo del 30 de Septiembre pasado, se convoca en el «Boletín Oficial» de la provincia del día 26 de Octubre, Concurso público para la adjudicación del servicio de limpieza del Colegio de E.G.B. «Santa María la Mayor», de Fuentes Blancas, durante el curso escolar 1983-1984.

—Ofertas: En el Negociado de Contratación de 9 a 14 horas.

Ultimo día: 19 de Noviembre a las 12 horas.

—Apertura de pliegos. A las 12 horas del día 21 de Noviembre.

El pliego de condiciones puede examinarse en el mismo Negociado de Contratación.

Burgos, 28 de Octubre de 1983. — EL PRESIDENTE, Tomás Cortés Hernández.

## El Episcopado católico de EE. UU. reconoce la aportación positiva de los hispanos

### A la sociedad norteamericana

Washington (Efe). — En una actitud sin precedentes, alrededor de 300 obispos católicos de los Estados Unidos se proponen reconocer públicamente la próxima semana el valor y aportación de los hispanos a la sociedad norteamericana.

Asimismo, existe el deseo de dar comienzo a una fuerte corriente en favor de la comunidad hispana para incorporar a la sociedad norteamericana y luchar abiertamente por obtener el respeto a su dignidad y valores culturales.

Cerca de tres centenares de Prelados católicos se reunirán la próxima semana en Washington en la asamblea anual de la Conferencia episcopal de los Estados Unidos, que congrega a los obispos de la nación, de los cuales 16 son hispanos.

Un documento elaborado y que será puesto a consideración de los obispos, destaca la importancia de los valores culturales y humanos que aportan los hispanoparientes para el enriquecimiento de una sociedad básicamente anglosajona.

El texto, al que tuvo acceso «Efe», señala el profundo respeto por la dignidad de la persona, amor profundo y reverente por la vida familiar, «maravilloso sentido de comunidad y un cariñoso agradecimiento a la vida como don de Dios» de los hispanos.

El documento, cuyo primer borrador fue analizado y perfeccionado en los últimos meses, reconoce que la Iglesia Católica pudo haber realizado mejor y más su labor pastoral entre los hispanos de haber interpretado oportunamente «los signos de los tiempos».

## LOS SEQUESTRADORES DE HEINEKEN PIDEN 153 MILLONES

### Condenado a cadena perpetua por la muerte de 165 mujeres

La Haya (Efe). — Los presuntos secuestradores de Alfred Heineken, magnate de la cerveza, exigen tres millones de florines holandeses —153 millones de pesetas por la liberación del industrial millonario.

Dos llamadas telefónicas, recibidas en un diario de Rotterdam, se atribuyeron la autoría del secuestro y exigieron la suma del rescate. Hasta el momento, no se ha establecido la veracidad de ambas comunicaciones.

La Policía interroga a dos empleadas de la firma que, al parecer, presenciaron el secuestro y vieron de cerca a los delincuentes, aunque tampoco se ha confirmado, hasta ahora, su número exacto.

La carta con las condiciones del rescate fue enviada por los secuestradores a un periódico de Rotterdam, pero el portavoz de la empresa se negó en rueda de Prensa, a ampliar detalles sobre la nota.

«Nos exigen que no demos más información a la Prensa», precisó el representante de la empresa.

Fuentes oficiosas de la Policía señalaron que no existen móviles políticos en el secuestro de Heineken y su chófer.

### CONDENADO A CADENA PERPETUA

Denton (Tejas) (Efe). — Henry Lee Lucas, que se ha declarado autor del asesinato de 165 mujeres, ha sido condenado hoy a cadena perpetua por el asesinato de su compañera, a la que descuartizó con un cuchillo de carnicero.

Lucas, de 47 años, descuartizó en Agosto de 1982 a su compañera Becky Powell, de 15 años, y luego permaneció largo tiempo junto al cadáver, conversando con él sobre cómo haría para deshacerse de las pruebas de su crimen.

El juicio ha sido el primero de los que tendrán lugar contra Lucas, que se ha declarado asesino de 165 mujeres en los últimos ocho años.

### DOS NORTEAMERICANOS, CONDENADOS A CADENA PERPETUA

Tokio (Efe). — Dos «marines» norteamericanos, pertenecientes a las fuerzas acantonadas en la isla japonesa de Okinawa fueron condenados hoy a cadena perpetua por el robo y asesinato de un taxista en la capital de la isla Naha.

Es la primera vez desde que la Isla fue devuelta a Japón en 1972, que soldados estadounidenses son condenados a cadena perpetua.

El juez, al anunciar la sentencia, declaró que el asesinato fue «cruel y atroz».

Según el texto de la sentencia, los dos «marines» tomaron un taxi el pasado 23 de Febrero y asesinaron con un cuchillo al conductor para robarle en un aparcamiento cercano a la base militar de Kin, en la citada Isla.

### CHOQUE DE DOS AVIONES: UN MUERTO

Neufchateau (Bélgica) (Efe). — Dos aviones cazabombarderos «F-16» de la Fuerza Aérea belga, colisionaron hoy y, a consecuencia del choque resultó muerto uno de los pilotos.

El otro piloto pudo salvarse al utilizar el sistema de eyección del asiento en el momento de la colisión, que se produjo cerca de la base militar de Beauchevain.

Testigos presenciales observaron una explosión, seguida de la caída de los restos de los dos aparatos en un área de tres kilómetros.

## Robo de valiosas pinturas en el museo de Bellas Artes de Budapest



Budapest. — Reproducción del lienzo de Giovanni Battista Tiepolo titulado «La Virgen con seis santos», de 72,8 x 56 cm., cuyo original ha sido robado, junto a otras seis valiosas pinturas del Museo de Bellas Artes de Budapest, en la noche del 5 al 6 de Noviembre.—(Telefoto Efe-Ap)



LOCAL Y PROVINCIAL

NACIONAL

# IDENTIFICADOS LOS DOS JOVENES MUERTOS POR SENDOS ATROPELLOS

En la mañana de ayer fue identificada la joven que falleció en la noche del miércoles en nuestra ciudad al ser atropellada por un automóvil en la calle de Vitoria, frente al taller de Barrios

Se trata de María del Mar Blanco Alvaro, de 15 años, estudiante, con domicilio en la Barriada Militar, bloque 21. Las diligencias judiciales se llevaron a cabo ayer y hoy será enterrada

También fue identificado en la mañana de ayer el peatón atropellado en el Barrio de Villafra, en la madrugada de ayer jueves

La víctima es el joven Tirso Montero Crespo, de 28 años, natural de Aldeafuente (Soria), con residencia en Segovia. Al parecer, se había trasladado a nuestra ciudad para llevar a cabo algunas diligencias judiciales en el Juzgado número 1.

En la tarde de ayer, los restos mortales del infortunado joven fueron trasladados a Segovia donde hoy será inhumado.

## ROBO EN «EL PAPEL BURGALÉS»

Un robo se registró en las instalaciones del desaparecido periódico local «El papel burgalés», según denuncia presentada en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

El autor o autores rompieron un cristal que da acceso a los locales y se llevaron diversos efectos de oficina, máquinas de escribir y otros, por importe de 220.000 pesetas.

## «TIRON» EN LA VIA PUBLICA

En la calle de Santa Clara fue víctima de un «tiron» de bolso una vecina de esta ciudad. Una persona arrancó de las manos el bolso que contenía diversos efectos y dinero por importe de unas 10.000 pesetas. El individuo

iba en un automóvil «Morris».

También se produjo un robo en el Bar «El Albergue» de la calle de la Merced. Desaparecieron efectos y dinero de la máquina tragaperras por importe de unas 75.000 pesetas

## UN NIÑO HERIDO POR ATROPELLO

A las nueve y cuarto de la mañana de ayer, frente al número 2 de la avenida de Yagüe, el turismo Seat-127, matrícula NA-4795-E, conducido por José Luis Alonso Fuente, vecino de Burgos, atropelló al niño Jorge Miranda Cuevas, de 9 años, con residencia en la Plaza del Vena, edificio «Castillo».

El menor resultó herido de pronóstico reservado y ha sido asistido en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Por unos cuatro millones

# FALSIFICADOS BILLETES DE CINCO MIL PESETAS

Madrid (Efe). — Inspectores de la Brigada de Investigación del Banco de España han descubierto una falsificación del último modelo de billetes de 5.000 pesetas, por valor de cuatro millones y medio de pesetas.

Como presuntos implicados en la puesta en circulación de los billetes han sido detenidos José Sánchez Sánchez, su madre, Justa Sánchez García y su abuela, Baldo-mera García Moreno.

Según informa la Dirección General de la Policía, a principios de este año José Sánchez Sánchez se encontraba en Bogotá, donde encargó una falsificación de cuatro millones y medio de pesetas en billetes de cinco mil, entregando a los falsificadores uno auténtico como muestra.

Por este trabajo pagó cuatro mil quinientos dólares USA, unas 600.000 pesetas

Los billetes falsos los envió a su dirección en Madrid, camuflados entre las páginas de periódicos y revistas. En la capital de España y ayudado por su madre y su abuela, inició la distribución de los billetes, consiguiendo deshacerse de unas quinientas mil pesetas.

En el momento de la detención se encontraron en su domicilio los billetes que no consiguió distribuir.

# OTRO INDUSTRIAL JOYERO, ASESINADO POR UN DELINCUENTE, EN MALAGA

El defensor del pueblo admite intervenir en el «Caso Urquijo», a instancias de los hijos

Málaga (Efe). — Sin apenas mediar palabra, de un disparo a bocajarro en el pecho, ha sido asesinado esta tarde el joyero malagueño Francisco Moya Espejo.

Dos individuos encapuchados, uno de ellos armado con una pistola, penetraron en el establecimiento de compra venta de oro, donde, en ese momento, se encontraban, junto al propietario del establecimiento, una pareja y un hombre amigo del fallecido.

Este último, que ha preferido no dar su nombre, ha señalado que los dos individuos «entraron directamente nos amenazaron y preguntaron «qué es lo que hay aquí». Al responder el propietario que «aquí no hay nada», sin que mediaran más palabras, el que portaba la pistola levantó el enrejado y a

través de uno de los agujeros disparó a Francisco en pleno pecho».

El testigo presencial ha indicado que «no pudimos hacer nada. Los atracadores salieron corriendo con las capuchas y la pistola en la mano».

A los pocos minutos se presentaron en el local funcionarios policiales, así como el titular del Juzgado de Guardia y el médico forense.

También acudieron el presidente de la Cámara de Comercio de Málaga y de la Confederación de Empresarios Andaluces, Manuel Martín Almendros, y el presidente del gremio de Joyeros malagueño

## EL DEFENSOR DEL PUEBLO ADMITE INTERVENIR EN EL «CASO URQUIJO»

Madrid (Efe). — Miriam y Juan de la Sierra, hijos de los asesinados Marqueses de Urquijo, consiguieron hoy que el defensor del pueblo les ayude a dejar en claro que ellos no participaron en aquel crimen.

Los dos hermanos fueron recibidos esta mañana por Joaquín Ruiz Jiménez, defensor del pueblo, quien después de escuchar sus quejas admitió hacerse cargo de su caso.

En concreto los herederos de la Casa Urquijo se lamentaron del tratamiento informativo que se ha dado en algunos medios de difusión al asesinato de sus padres.

Acompañados de sus abogados, Jorge Trias y Pedro Hernández Mora, Juan y Miriam alegaron que podría haberse dado el caso de que la Administración haya perjudicado su derecho a la intimidad y respetable imagen pública, por lo que el tema sería competencia del defensor del pueblo.

En este sentido, los Urquijo presentaron dos quejas específicas:

Una se refiere a la negativa judicial de secuestrar como ellos pidieron, un reciente número de la revista «Interviú», en la que se les implicaba en el asesinato de sus padres.

La otra tiene que ver con una entrevista mantenida por el programa de Radio Nacional «Directo, Directo» con Rafi Escobedo, ex-marido de Miriam, condenado a 50 años de prisión por el asesinato de los Marqueses.

En el transcurso de ese programa, los oyentes que tele-earon sus preguntas a Rafi Escobedo llegaron a pronunciar frases como «Lo que yo habría hecho sería cargarme a tu mujer y luego a tu suegro» y «Rafi, culpable o inocente, estamos contigo».

Según Miriam y Juan de la Sierra, esas frases pueden considerarse apología de un delito y como fueron escuchadas a través de la radio estatal implican de algún modo la complicidad de la Administración.

El defensor del pueblo admitió las quejas, lo cual significa que su oficina investigará ambos temas.

La actitud de los huérfanos de los Marqueses, que tras el asesinato de sus padres estuvo dominada por el silencio, se ha vuelto más agresiva en los últimos meses, sobre todo después de que la severa condena impuesta a Escobedo volcara a parte de la opinión pública a favor de éste.

La semana pasada, Miriam y Juan de la Sierra presentaron una querrela criminal contra Javier Anastasio, íntimo amigo de Escobedo, por la presunta implicación de éste en el asesinato de sus padres.

Anastasio fue detenido el mes pasado, acusado de complicidad en el crimen, después de que otro amigo de Escobedo, Mauricio López Roberts, le delatara a la Policía.

Precisamente López Roberts ha sido citado a declarar mañana ante el juez que instruye las diligencias sobre el caso del asesinato de los Marqueses, ocurrido el uno de Agosto de 1980.

## FUNERAL POR LOS TRABAJADORES DE «GAS MADRID» MUERTOS EN ACCIDENTE

Madrid (Efe). — Más de mil personas han asistido hoy al entierro de los dos trabajadores de «Gas Madrid» fallecidos el martes al incendiarse las instalaciones de la empresa en Manoteras.

La totalidad de la plantilla, a excepción de los encargados de garantizar el suministro de gas, ha secundado el paro de 24 horas convocado por el Comité de empresa en protesta por la muerte de dos de sus compañeros ha informado CC OO.

El estado de los dos trabajadores heridos evoluciona favorablemente según ha informado esta tarde en la Residencia Sanitaria «La Paz», donde están ingresados.

## CARGUERO HUNDIDO, EN GRAN BRETAÑA

San Sebastián (Efe). — El carguero español «Uralar II» con base en el puerto de Bilbao se ha hundido tras colisionar con el carguero alemán «Anglo» en el puerto de Hulk, al Noreste de Gran Bretaña.

Según informa «Onda Pesquera» los once tripulantes del carguero español matriculado en San Sebastián, se encuentran sanos y salvos y viajarán en breve a Bilbao.

El «Uralar II», fue construido en Vizcaya en 1973 y tenía una eslora de 64 metros.

## SE QUITA LA VIDA, AHOGAN-DOSE EN UN BIDON DE AGUA

Las Palmas (Logos). — El ex-policia nacional Blas Miguel Peña Rovaina, de 31 años, y natural de la isla de Gran Canaria, puso fin a su vida en la vivienda de sus padres, en las inmediaciones de la Isla.

La forma de quitarse la vida ha sido realmente insólita, ya que para llevar a cabo su acción introdujo la cabeza en un bidón de agua que contenía un metro cúbico de este líquido. Previamente se ató al cuello un lastre de los utilizados para la pesca submarina lo que motivó su muerte al asfixiarse por inmersión en el pequeño depósito que suministra agua a la casa.

Blas Miguel Peña Rovaina tenía perturbadas sus facultades mentales motivo por el cual ya no estaba en el Cuerpo a raíz de haber dado muerte a su esposa en Barcelona.

Fue su madre Constanza Rovaina Ojeda quien lo encontró sin vida en el bidón de agua situado en la azotea de la vivienda.

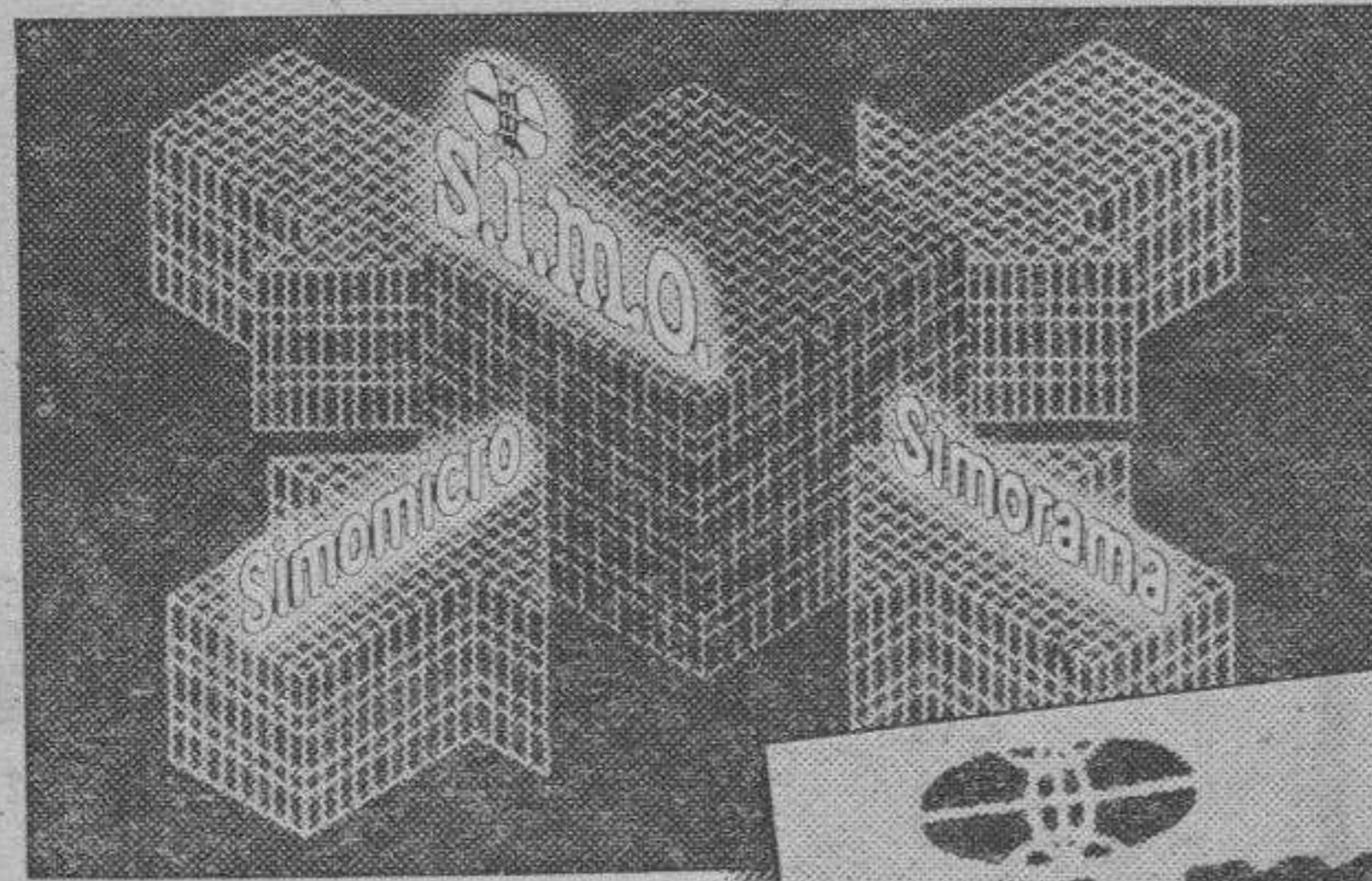
# PLATAFORMA DE LA INNOVACION.

Simo sigue creciendo... este año dispone de un pabellón más —el pabellón IX— y presenta como novedad: SIMOMICRO.

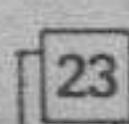
Simomicro exhibe los equipos de informática personal y microinformática.

En esta plataforma de innovación que es Simo, además podrá participar en conferencias, mesas redondas, jornadas técnicas para profesionales, conferencia internacional y convención nacional de informática y festival del film sobre informática.

Atención: los días 23, 24 y 25 estarán dedicados a los profesionales.



DEL 18 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 1983.



Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática. Recinto Ferial de la Casa de Campo - MADRID



Helena Rubinstein

LE INVITAMOS A PASAR POR

PERFUMERIA cidruejo

AVENIDA DEL CID 40

SEMANA DEL 7 al 12 de NOVIEMBRE

LA SEÑORITA DELIA MALACHEVARRIA DE HELENA RUBINSTEIN

ATENDERA TODAS LAS CONSULTAS QUE DESEE HACERLE

Le esperamos CIENCIA Y BELLEZA



ARANDA DE DUERO

LA SEMANA DEL ANCIANO SE CELEBRARA DE LOS DIAS 14 AL 20

Se celebran a puerta cerrada los Plenos del Patronato del Hospital de los Santos Reyes, patrimonio de los arandinos

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal, MERY VARRONA). — Se ultiman ya los preparativos para la celebración de la Semana del Anciano, que tendrá lugar entre los días 14 y 20 del presente mes.

Si en principio los actos a desarrollar se habían planificado entre los centros de la Sagrada Familia, el club de Jubilados de la calle San Juan y el club de Santa Catalina, éste último ha quedado descartado, por estarse efectuando en él obras de acondicionamiento. Así pues, será en los dos primeros donde tengan lugar las conferencias, proyección de audiovisuales, visitas y actuaciones que, en honor de jubilados y pensionistas, tendrán lugar a lo largo de la próxima semana.

Los actos culminarán con la fiesta que anualmente viene celebrándose en el Teatro Cine «Aranda», donde serán asimismo nombrados los «Abuelos del Año».

Por otra parte, y como novedad en esta ocasión, tendrá lugar una exposición de trabajos manuales efectuados por las abuelas de Aranda, expertas en labores y artesanías que estará abierta durante toda la semana en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo. Quiénes estén interesadas en participar con sus trabajos en dicha exposición, podrán ponerse en contacto con cualquiera de los dos centros arriba mencionados, además de con la asistencia social del Ayuntamiento.

REUNION DEL PATRONATO DEL HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES

Para las ocho horas de la

tarde de ayer estaba convocado Pleno para la composición del Patronato del Hospital de los Santos Reyes, que lo es la Corporación arandina. La reunión se convocaba como consecuencia de la interpelación presentada en el último Pleno ordinario de la Corporación, por parte del grupo centrista, acerca de los motivos que han producido el retraso en su composición.

Como es sabido, el tema del Hospital de los Santos Reyes viene siendo objeto de especulación reiteradamente, habida cuenta de las dificultades que se arrastran con la Dirección Provincial de INSAIUS, con cuyo organismo viene suscrito convenio el Hospital, y las peculiaridades de funcionamiento de un patronato, cuya fundación se remonta al siglo XVI. Todo ello sin mencionar los intentos de capitalización política que viene sufriendo el Hospital y que enturbian innecesariamente e inútilmente el buen funcionamiento de un servicio necesario y beneficioso para el pueblo, sin acepción de credo político.

De momento y cuando nada parece justificar tal medida, parece que existe el propósito de mantener a puerta cerrada los Plenos de dicho Patronato, a pesar de que los que se celebran correspondientes a la Constructora Benéfica Virgen de las Viñas, también bajo patronazgo municipal, fueron declarados abiertos al público. Sin que aparezca motivo suficiente para hurtar una información que debiera haber estado siempre abierta al conocimiento general de los ciudadanos, parece que la diferencia en el tratamiento entre uno y otro Patronato pueden estribar en

el volumen de presupuesto que en cada caso se moviliza, parco en la Constructora y de grueso calibre, aunque desconocido para los ciudadanos, en el Hospital.

En todo caso, basta que un asunto intente rodearse de secretismo para que se desborden las especulaciones, siendo el principal perjudicado el Hospital que, cabe recordarlo, es patrimonio de todos los arandinos.

El Grupo Popular ha mantenido reuniones con el grupo centrista, a fin de llegar a una posición común, frente al intento de medicina socializante que, en su opinión, pretende implantar el PSOE.

A BENEFICIO DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

A las siete de esta tarde y en el Hostal Aranda, tendrá lugar la tradicional merienda que la Asociación de Amas de Casa organiza cada año a beneficio de la lucha contra el cáncer. Las inscripciones pueden hacerse llamando directamente al Hostal y el acto está abierto a quienes desean asistir sean o no miembros de la Asociación de Amas de Casa.

SE AMPLIA LA RECOGIDA DE BASURAS

Según bando del Ayuntamiento de Aranda se comunicó a los vecinos de la carretera de Soria, en la zona comprendida entre el Polideportivo Michelin y la Azucarera, que la recogida de basuras por parte de los Servicios Municipales se realizará a partir de la publicación del bando que lleva fecha del pasado día 8, todos los martes y viernes de la semana,

entre las 23 horas y la una de la madrugada, debiendo sacar las bolsas a partir de las 21 ó 22 horas aproximadamente.

REUNION DE LA COMISION DE ASISTENCIA Y OBRAS SOCIALES

En la última reunión mantenida por la Comisión de Asistencia y Obras Sociales se informó a la Comisión Permanente en el sentido de que, la colaboración económica por parte del Ayuntamiento con el Secretariado Local de Caridad, sea igual al del año anterior, por un importe de 125.000 pesetas, mientras la asignación para la Cabalgata de Reyes se fijaba en 80.000 pesetas.

Con relación al problema planteado en cuanto a los viajes efectuados y a efectuar a Burgos, de un enfermo que pertenece al padrón de Beneficencia municipal, se informó también a la Comisión Permanente de la importancia y conveniencia de poner en funcionamiento la máquina de diálisis existente en el Hospital, que en la actualidad no es utilizada.

Por otra parte, se revisaron facturas presentadas por el club de Jubilados por un



La imagen de Santo Domingo de Guzmán procedente de la desaparecida iglesia del mismo nombre que se levantará frente al Hospital de los Santos Reyes, ambas fundaciones del Obispo Acosta y que permanece semiocultá a la entrada de éste último. Un rincón casi desconocido. — (Foto Florentino Lara)

importe de 78.056 pesetas informándose a la C.M.P., para que sean abonadas.

CAMPEONATO DE FUTBOL «LA RIBERA 83-84»

La Coordinación de Instalaciones Deportivas del Ayuntamiento comunista a todos los equipos interesados en participar en el Campeonato de Fútbol «La Ribera 83-84», que organiza y patrocina el

Ayuntamiento de Aranda, que la reunión preliminar para tratar sobre los calendarios, equipos participantes y normas de la competición se realizará el día 14 de Noviembre a las 21 horas en la sala de Juntas del Polideportivo municipal cubierto.

En el Campeonato de Fútbol (categoría absoluta) podrán inscribirse equipos de Aranda y demás pueblos de la comarca.

LERMA

MANIFESTACION DE PROTESTA



Alumnos de F. P. de Lerma, manifestados por las calles de la Villa. — (Foto El Hermoso)

Con autorización de la autoridad gubernativa los alumnos del Instituto de F. P. de Lerma han recorrido las principales calles de la Villa durante una hora con la asistencia de la mayoría de los alumnos.

Se manifestaron por los siguientes motivos: falta de dos profesores, de personal subalterno y administrativo, retraso en la iniciación de las obras de ampliación del Centro y falta de módulos para prácticas de segundo grado.

Se gritaron eslóganes, tales como: «Soluciones sí, promesas no». «Queremos profesores». «Exigimos enseñanza». «¿Qué queremos? Que se nos escuche». «Aulas sí, cajones no». «¿Profesores en paro? Nosotros los necesitamos».

Pieles finas, nacionales e importación, ante, napa, novak

Peletería **lider**  
C/ Santander, 5 • Telf. 204082 • BURGOS

**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA, S. A.**  
Ctra. Valladolid, Km. 3 • Telf. 201641 • BURGOS

Precios de fábrica \* Abierto sábados tarde



MIRANDA DE EBRO

# CRUZ ROJA ESPAÑOLA PREPARA LA CELEBRACION DE SUS FIESTAS PATRONALES (30 - XI AL 8 DEL XII)

## Actividades de los «Amigos de la Naturaleza»

### Nota de Comisiones Obreras sobre la aplicación de las «40 horas semanales»

Cruz Roja de Miranda, se prepara a celebrar sus fiestas patronales, que tendrán lugar a primeros del próximo mes de Diciembre. Con tal motivo se ha preparado un programa de actos que, iniciados el día 30 de actual culminarán el jueves 8 del mes que viene, fiesta de la Inmaculada Concepción. Es el siguiente:

Miércoles día 30. — A las ocho de la tarde, en el polideportivo de Anduva, Torneo de fútbol-sala, entre los equipos «Bolera» y «R. Ródano». A las nueve, «Omnia» y «Pilsa Galenos».

Sábado, día 3. — A las cuatro de la tarde en los exteriores de la sede de la Cruz Roja juegos infantiles para hijos de socios de dicha Asamblea. A las seis primeras jornadas del campeonato de mus y del campeonato de tute por parejas.

Domingo, día 4. — A las doce horas, partido de pelota; a las seis de la tarde, segundas jornadas de mus y tute por parejas.

Lunes, día 5. — A las seis de la tarde, terceras jornadas de mus y tute. A las seis y media, primera jornada del

campeonato de ajedrez. Martes, día 6. — A las seis de la tarde, cuartas jornadas de mus y tute. A las seis y media, jornada modalidad simultánea de ajedrez. A las ocho torneo de fútbol-sala, entre los equipos Bolera y R. Ródano, y ganadores de Omnia, contra Pilsa Galenos.

Miércoles día 7. — A las cuatro de la tarde, finales de mus y tute. A las ocho, partido de fútbol sala entre los equipos campeón del torneo y combinado de Cruz Roja local. A las once, en la sala Orosco, verbena de Cruz Roja, con entrega de trofeos y rifa benéfica.

Jueves, día 8. — A las doce horas en la iglesia de Santa María, santa misa.

A la una de la tarde, en los exteriores de la Sede de Cruz Roja, juegos infantiles para hijos de socios de dicha entidad.

A la misma hora en la sede de Cruz Roja, descubrimiento oficial de la placa en recuerdo de don Andrés Escobar Manrubia.

A la una y media, vino español y a las tres, comida de hermandad en el mesón Doña Manolita.

LA ASAMBLEA LOCAL

#### SERVICIOS DE LA CRUZ ROJA EN EL MES DE OCTUBRE

Atendidos de primera cura. Varones. 191; mujeres. 280. niños. 15. Total 486

Accidentes — Accidentes en carretera, 10; accidentes en ciudad, 14, accidentes en autopista, 5.

Servicios de ambulancias, 347.

Kilómetros recorridos, 3.611.

#### ECOS DE LOS «AMIGOS DE LA NATURALEZA»

El jueves, a partir de las seis y media de la tarde, dentro del programa de Ecología Dinámica Educativa, los «Amigos de la Naturaleza» pasaron un conjunto de audiovisuales, en el local en el que habitualmente se reúnen, bajos de la Torre. Los audiovisuales han sido cedidos por la Dirección General del Libro y Bibliotecas del Ministerio de Cultura, con motivo de la exposición itinerante del libro infantil y juvenil que se está celebrando en nuestra ciudad. Este jueves, ha estado especialmente dedicado a los niños. El otoño es una época en que

la Naturaleza se despoja de sus mantos de hojas para dar paso a la estación fría. Junto a ella una flor extraña y misteriosa tapiza nuestros bosques: «La seta». Este año, las condiciones climatológicas adelantaron la floración de algunas especies sin embargo quedan muchas por salir a la espera de ese agua que las ayude a alimentarse. Con este motivo los «Amigos de la Naturaleza», dentro de su programa educativo, tienen prevista una salida en autobús a montes cercanos para recoger muestras de setas para su estudio. Con la colaboración de la S.C.R.D. Danubio y en sus locales los niños realizarán una pequeña exposición de los productos del bosque que se recojan. Queremos aprovechar para hacer una llamada a todos los niños del grupo para que se informen y estén atentos a esta excursión micológica, que por lo misteriosa y aventurera les hará pasar un gran rato. Desde luego tenemos plena confianza en que en breve las lluvias harán su aparición y saldremos a la búsqueda del fruto de los hongos: las setas. — José María Egurrola.

#### NOTA DE COMISIONES OBRERAS

«La presente es para poner en conocimiento de todos los trabajadores de Miranda a través de los medios de comunicación locales, que con fecha 3 de Noviembre de 1983 se dictó sentencia por Magistratura de Trabajo número 2 de las de Burgos ante los conflictos promovidos por las centrales sindicales referente a la negativa de los empresarios a la aplicación de la jornada de 40 horas semanales que así marcaba la Ley 4-1983 de 29 de Junio. Las sentencias vienen a dar la razón a las centrales sindicales y en consecuencia dice que la aplicación de la jornada de 40 horas semanales, debe de ser de aplicación, aunque esta estuviese contemplada en los convenios colectivos en cómputo anual, de tal forma que si un convenio colectivo marca 1.880 horas anuales y el cómputo de las 40 horas es de 1.826 y 27 minutos a partir del primero de Agosto se debe de proporcionar con arreglo a las 1.826 horas y 27 minutos antes mencionadas. La sentencia da a los empresarios posibilidad de recurrir ante la sala especial de Conflictos Colectivos del Tribunal Central de Trabajo, por lo tanto es previsible que los empresarios recurran dichas sentencias con lo que la aplicación práctica de las 40 horas se demorará hasta que no emita sentencia dicho Tribunal. Los ramos afectados por estas sentencias son: construcción y derivados del cemento, hostelería, comercio mixto, comercio de alimentación, mayoristas de vinos, comercio textil, comercio del calzado, comercio del mueble y comercio del metal, confitería, pastelería y bollería, siderometalúrgica, fabricación de muebles, ebanistería y carpintería, confección de guantes de piel, agencias de transportes, je cargas fraccionadas, exhibición cinematográfica, aserradores y rematantes de madera, envasado y preparación de especias y herboristería».

## IMAGENES PARA EL RECUERDO



Sólo ha quedado la esquina que corresponde a la ubicación del Bar Europa. Lo demás de la casa —al igual que la siguiente de la Plaza de Santa María—, ha pasado al recuerdo. Un derribo más que se produce en el Barrio de Aquende. Casas viejas, casas que amenazan ruina, van siendo demolidas una tras otra, mientras que no se acaban de concretar las medidas del Ayuntamiento, sobre reconstrucción del barrio. Y la reconstrucción urge, qué duda cabe, porque el Barrio de Aquende es la zona más entrañable de nuestro Miranda, porque no se puede perder esta reliquia de nuestro pasado y también porque sus vecinos merecen al menos, la misma atención que el resto de los habitantes de la ciudad. Hay que aunar criterios, hay que ayudar en todo lo posible, acelerar los planes y poner manos a la obra. No todo van a ser ensanches, polígonos y urbanizaciones, en los que la especulación está a la orden del día. Si el Casco Viejo es algo que hay que conservar, vamos a conservarlo, pero ya, no que tenga que estar supeditada la cuestión a los vaivenes que se puedan producir —que se producen— con los relevos en las corporaciones municipales. Vamos a conservar lo bueno que queda y a reconstruir lo malo. Si dejamos pasar el tiempo, el Casco Viejo se convertirá en un paisaje lunar.

(Foto JUAN MURO)

## MEDINA DE POMAR

# La Caja de Ahorros del Círculo celebró un brillante acto de exaltación al ahorro



Grupo de medineses que viajaron con la Caja de Ahorros del Círculo a Palma de Mallorca con motivo del 59º Aniversario del «Día Universal del Ahorro».

Con la lectura de la memoria de las actividades financieras, sociales y culturales desarrolladas por la Caja del Círculo, a lo largo del último año, abrió el acto el director de la sucursal don Miguel-Angel Vivanco Castrillo, quien después de agradecer la presencia de los consejeros de la entidad D. José Antonio López Fillat y don Aquilino Castresana Pereda, hizo una exposición del sentido de la conmemoración del Día Universal

del Ahorro, y destacó la confianza de cuantos utilizan los servicios de esta institución burgalesa que no aspira a ser la mayor Caja de Ahorros, pero sí trabaja con entusiasmo para ser la mejor.

Se ofreció después un emotivo homenaje a los dieciocho matrimonios que este año han cumplido sus bodas de oro, así como al resto de las personas premiadas. Juntas vecinales, Colegios, alumnos de la Es-

cuela Profesional y Asociaciones culturales de la localidad y comarca.

Un breve concierto de la Asociación músico cultural de Medina, puso el cierre a un acto cargado de emotividad que por la afluencia de público destacó la constante presencia de la Caja de Ahorros del Círculo en la vida moderna.

EMILIO CESPEDES FDEZ (Corresponsal)

## LOIJA AGROPECUARIA DE LERMA

9 DE NOVIEMBRE DE 1983

COTIZACIONES AL CIERRE

INFORMACION FACILITADA POR LA COMISION DELEGADA DE LAS JUNTAS DE PRECIOS

#### CEREALES

Cebada 2 carreras ... ..	21,—	Ptas./Kg.
Cebada 6 carreras ... ..	20,80	Id.
Avena ... ..	20,60	Id.

#### PORCINO CEBADO

Selecto ... ..	156-157	Ptas./Kg. vivo
Normal ... ..	151-152	Id.
Graso ... ..	147-148	Id.
Cerdas desvieje ... ..	103-113	Id.

#### LECHONES

20 Kgs. selecto ... ..	240,—	Ptas./Kg. vivo
20 Kgs. corriente ... ..	230,—	Id.
Diferencia sobre 20 Kgs.	100,—	Id.
Lechón comercial (zona de Lerma) ... ..	3.900,—	Ptas./unidad

#### GANADO Vacuno

Añojos extra ... ..	430,—	Ptas./Kg. canal
Añojos primera ... ..	405,—	Id.
Añojos corriente ... ..	395,—	Id.
Vacas extra ... ..	280,—	Id.
Vacas primera ... ..	240,—	Id.
Vacas segunda ... ..	220,—	Id.
Vacas industria ... ..	180,—	Id.
Terneras carne blanca ...	610,—	Id.

#### COMENTARIO

- En cereales, mercado firme.
- En porcino, continúa la firmeza con alzas en los precios, tanto en cebado como en lechones.
- En vacuno precios mantenidos.
- Habrá sesión de Lonja el día 16 de Noviembre.



## PROBLEMAS EN EL EQUIPO BERCIANO Y...

## El entrenador del Cacabelense ha sido cesado de su cargo

### Los aficionados infantiles con acceso gratis para ver al Real Burgos juvenil

Con normalidad, elevada moral y ganas de triunfo siguen los entrenamientos para cuantos componen la plantilla del Real Burgos, incluso los lesionados van camino de su total recuperación. Respecto al equipo titular par. Cacabelos, casi es seguro que jugarán los mismos de la última jornada frente al Atlético Bembibre. Hoy viernes, como ya viene siendo tradicional, la jornada se dedicará a baño y masaje.

En torno al rival del domingo, de entrada, les diremos que su entrenador ha sido cesado. La directiva berciana «ha estimado oportuno» no contar con los servicios de Tinl. Esta decisión ha dividido a los jugadores de la plantilla. Varios no están muy de acuerdo con la medida adoptada por los dirigentes. En principio para sustituir al cesado, se baraja el nombre de Berros. Cuenta con 35 años y como futbolista se retiró precisamente en el Cacabelos. Con anterioridad defendió los colores de la Ponferradina, incluso del Tarragona siendo un buen goleador cuando la Segunda División constaba tan sólo de un grupo.

Claro que, Berros no podrá estar el domingo dirigiendo al equipo local desde el banquillo. La directiva además al cesado, alrededor de doscientas mil pesetas, y hasta tanto en cuanto no se abone dicha suma, no se podrá tramitar la licencia de un nuevo «míster». La directiva, a la hora de «cargarse al entrenador» lo culpa de que es el responsable de la marcha del equipo». E. casa sólo ha ganado y por la mínima tan sólo un encuentro. Fue contra el Cristo Olímpico y claro, alguien tenía que ser el «cabeza de turco». Una vez más, correspondió a un entrenador. Cosas del fútbol.

#### EL CACABELOS CON 340 SOCIOS

Este club cuenta con un total de 340 socios y un presupuesto algo superior a los tres millones de pesetas. Cacabelos, a doce kilómetros de su partido judicial (Ponferrada) tiene una población de 6.800 habitantes y un estadio construido hace cinco temporadas. Su capacidad puede albergar hasta 10.000 espectadores. Su terreno de juego dispone de unas medidas de 100 por 70 y se encuentra en perfecto estado para la práctica del fútbol.

Los jugadores de este club son puramente aficionados. Únicamente sus emolumentos consisten en dietas por desplazamiento y las «primas». El partido ganado en el «Nuevo Estadio Municipal» se paga a 2.000 pesetas

y la suma de los dos puntos fuera, a cuatro mil; el empate en casa a mil y si se logra fuera, dos mil pesetas.

Cerramos este apartado, señalando que el Cacabelos-Real Burgos comenzará a las cuatro de la tarde, con arbitraje del señor Rebollo Vega. Los precios oscilarán entre las 400 de tribuna y las 300 de preferencia.

#### ENTRADA GRATUITA PARA LOS AFICIONADOS INFANTILES

La directiva del club local presidida por Félix Castrillo ha tomado un importante acuerdo. Se trata de que los aficionados infantiles, tanto de la capital como de la provincia, en etapa escolar tengan acceso gratis a «El Plantío», siempre que juegue el Real Burgos de categoría juvenil.

Este acuerdo entra en vigor a partir del próximo domingo, en el partido a disputar por los filiales ante la Real Sociedad de San Sebastián, desde las cuatro y media en feudo burgalés. Por todo ello, todo colegio de la capital o provincia, a través de un representante puede retirar las invitaciones sin límite en el domicilio del Real Burgos.

Para el próximo domingo, el acceso será por la puerta 15, para ubicarse en la grada del fondo sur, sin necesidad de invitación alguna, ya que las mismas, por la rapidez del acuerdo, no ha habido tiempo material de retirarlas de la imprenta.

#### EL PARTIDO DEL DÍA 27 DE NOVIEMBRE

En la edición de ayer ofrecíamos al lector las alternativas existentes en torno al partido Real Burgos-Valladolid Promesas, a disputar el 27 de Noviembre. Salvo cambios de última hora este encuentro se jugará en la fecha apuntada, pero a partir de las 12,15, bajo la cartulina de «Día de Ayuda al Club».

Como ya sabe el lector —ver DIARIO DE BURGOS de fecha 9-10-83— el cambio de horario se debe a la intención de la directiva de no hacer coincidir el encuentro con la llegada a esta ciudad del nuevo arzobispo de la archidiócesis.

Total, el domingo, el Real Burgos, tiene una nueva oportunidad de sumar los dos puntos. Por aquellos pagos los problemas se multiplican y las aguas bajan demasiado turbulentas. Cayó el «míster» como primera medida para anunciar la contratación de nuevos jugadores.

LOPEZ OCHOA

## La selección ya está concentrada en el puerto de Navacerrada

### No hay lesionados entre los jugadores convocados

Madrid (Colpisa). — La selección española ha quedado hoy concentrada en el hotel «La Barranca», en el puerto de Navacerrada, para preparar el decisivo partido que disputará el próximo miércoles en Holanda, en el campo del Feyenoord de Rotterdam, España necesita empatar ese encuentro para conseguir la clasificación para la fase final de la Eurocopa de Naciones que se celebrará durante el próximo mes de Junio en Francia.

El equipo técnico de la Federación que dirige Miguel Muñoz estuvo ayer pendiente por sí alguno de los jugadores seleccionados se lesionase en los partidos de Liga de Primera División. Afortunadamente no se han producido ninguna baja ni lesión entre los 16 jugadores seleccionados. El único jugador con una ligera lesión es el bético Rincón, que se presentó hoy con una muñeca vendada sin que revista gravedad. Pero,

como ha dicho Muñoz, Rincón va a jugar al fútbol y no al frontón.

Alrededor de las doce del mediodía fueron llegando los jugadores citados a la sede de la Federación Española salvo los barcelonistas Sánchez y Carrasco que al parecer perdieron el avión en Barcelona, y los madrildistas Santillana, Camacho y Gallego, que celebraban hoy una comida. Estos cinco jugadores se unieron al resto ya en el hotel de la concentración, al que partieron en autocar desde la Federación Española.

Recordemos que la lista de jugadores seleccionados es la siguiente: Arconada y Buyo como porteros; Sánchez, Goicoechea, Maceda Salva y Camacho, como defensas; Señor Gallego, Gordillo, Guerri y Quique centrocampistas, y Marcos, Carrasco, Santillana y Rincón, como delanteros.

Esta tarde los 16 jugadores

seleccionados fueron sometidos a un reconocimiento médico por parte del doctor Delgado responsable del área médica de la selección. Ya hemos dicho que todos se encuentran en buenas condiciones. A partir de mañana comenzarán las sesiones de entrenamiento en lugares alejados al propio hotel de concentración en el puerto de Navacerrada. Muñoz quiere entrenar dos veces por día en sesiones de mañana y tarde. El domingo bajarán a Madrid para disputar un partido en el estadio Bernabéu, a partir de las siete de la tarde, para no perjudicar a los equipos madrileños que juegan ese día.

La salida hacia Rotterdam está prevista para las primeras horas de la tarde del lunes. Vicente Calderón, vicepresidente de la Federación Española, viajará con la selección como máximo responsable. El martes se unirán a la expedición Pablo Porta y Agustín Domínguez.

MIGUEL MUÑOZ:

## «NO NOS VAMOS A ATRINCHERAR EN EL AREA»

### Estudio sobre el posible equipo español que se enfrentará el miércoles al holandés

Madrid (Colpisa). — La selección española va a disputar el próximo miércoles ante Holanda el partido más importante desde que Miguel Muñoz está al frente del equipo nacional. España está invicta con Miguel Muñoz como seleccionador.

Lo que pretende el seleccionador, los jugadores y los aficionados es que siga invicta después del partido del miércoles. Si España consigue empatar en el difícil campo del Feyenoord de Rotterdam, significaría la clasificación para la fase final de la Eurocopa de Naciones. Esta es la meta. Además de las batallas, Muñoz quiere ganar las guerras.

Muñoz no quiere que España salga en Holanda en busca de empate. Por experiencia sabe que en estas circunstancias se suele perder.

Lo que sí hará será montar un esquema de contención en el centro del campo. «Nos vamos a atrincherar en el área. Esta táctica sería peligrosa. Montaremos un esquema táctico en el centro del campo que nos sirva de contención y evitar así que nos agobien en la defensa».

Esta función, aparte de lanzar a los delanteros, va a ser fundamental en los centrocampistas.

Para cumplir este cometido un jugador muy importante es Víctor. Pero el jugador azulgrana no puede estar en Holanda, sancionado por acumulación de tarjetas. Su baja es sensible y así lo reconoce el seleccionador nacional. «Siempre he contado con Víctor y ha respondido muy bien en todos los partidos. Por las características del jugador y del propio partido, hubiera sido muy útil en Holanda». Lo que no dice todavía Muñoz es quien le sustituirá en Holanda.

Parece que Señor, Gallego y Gordillo tienen un puesto seguro en el centro del campo. Posiblemente el seleccionador se incline por introducir un cuarto hombre en esa parcela con lo que Quique y

Guerri se podrían disputar esa demarcación.

El seleccionador nacional no quiere hablar todavía de alineación. Es lógico. De todas formas la línea defensiva, con Arconada en la portería, parece estar perfilada. Muñoz se congratula del buen momento que atraviesa el azulgrana Sánchez.

«Tiene calidad, nervio y experiencia, cualidades muy importantes para reforzar la defensa». En el centro de la zaga Maceda y Goicoechea parecen fijos.

«Aparte sus cualidades individuales, forman un tandem que se complementan. Ambos van muy bien por arriba y es una baza que podemos jugar para rematar los córners en el área contraria».

Camacho no atraviesa su mejor momento. Pero Muñoz sigue confiando en el defensa madridista.

«Tiene experiencia internacional y mantiene una cierta regularidad. Es una garantía

en la defensa».

En la delantera parecen fijos Carrasco y Santillana. Si Muñoz se decide por tres delanteros el otro puesto estaría entre Marcos y Rincón, aunque lo más probable es que juegue sólo con dos para reforzar el centro del campo.

Muñoz está contento con la recuperación de Santillana. «Está muy bien y fácilmente puede ir muy bien a su estilo».

En cuanto a Carrasco, atraviesa un momento espléndido. «Carrasco lo está haciendo muy bien y no hay por qué cambiarlo».

Muñoz aludía así a las únicas críticas que le han hecho a su selección por parte del madridista Juanito, que ha considerado injusto no estar entre los seleccionados.

«Carrasco está en un gran momento y hace en la selección la misma función que Juanito en el Real Madrid».

Enrique PARADINAS

## EUROCOPIA SUB-21

### La selección española se concentra hoy en Málaga

Málaga (Efe). — La selección española Sub-21 llegará mañana a Málaga a partir del mediodía y se hospedará en el parador nacional del golf de Torremolinos, con vistas a su partido contra la de Holanda, el próximo día 15 en el estadio de La Rosaleda.

El combinado nacional de Holanda tiene prevista su llegada el día 14 a media tarde, procedente de Madrid. Su alojamiento será en un hotel cercano a Torremolinos.

El partido, correspondiente al campeonato oficial de la UEFA, estará presidido por un delegado del organismo conti-

mental, el portugués Antonio José Silva Garrido, según se ha informado en un acto que presidió el vocal de la Federación Andaluza de Fútbol Indalecio Corder, en el presidente del Málaga, Antnio Pérez Gascón.

El equipo arbitral, perteneciente a la Federación Suiza, estará integrado por Jakob y los jueces de línea Ernest Gygli y Arturo Martino, que llegarán a Málaga el mismo día 15.

Los precios fijados para este partido van desde 1.000 pesetas la localidad más cara en tribuna, a 100 pesetas para los infantiles.

Este será el octavo partido internacional que se dispute en el estadio de La Rosaleda. Los anteriores fueron:

España, 2; Italia, 0 (Aficionados).

España, 3; Portugal, 1 (Juveniles).

España, 1; U.R.S.S., 2 (Sub-23).

España, 3; Grecia, 1 (Copa del Mundo).

España, 0; R.D.A., 1 (Absolutas amistoso).

España, 2; Italia, 1 (Sub-20).

España, 1; Islandia, 0 (Eurocopa).



## INCIDENTE ENTRE EL C. S. D. Y LOS PRESIDENTES DE LAS FEDERACIONES TERRITORIALES DE FÚTBOL

Estos abandonaron una reunión por considerarse mal tratados y decepcionados por la ausencia de Román Cuyás

Madrid (Efe). — Tras el abandono de los presidentes de las Federaciones Territoriales de Fútbol de la reunión que mantenían con representantes del Consejo Superior de Deportes, ambas partes han elaborado sendas notas informativas en las que exponen sus respectivas versiones de los hechos.

Así, mientras el C.S.D. manifiesta su «sorpresa ante la actitud provocativa que las Federaciones Territoriales de Fútbol han adoptado en presencia del presidente de la Federación, este organismo estima que el abandono de la reunión se debió a la «desconsideración de que habrían sido objeto» por parte de Daniel Romero, director general de Cultura Física y Deportes.

El C.S.D. dice en su nota que la reunión se había concertado en conversación telefónica, desde Bilbao, entre Porta y el secretario general del C.S.D., Celso Nares, con el fin de resolver, al igual que en las tres reuniones anteriores, los defectos que pudiesen existir en la petición de subvención de gastos que presentan dichas Territoriales.

El C.S.D. añade que «finalizada la presentación inicial, el presidente de la Federación Vizcaína de Fútbol se atribuyó la palabra, asumiendo la representación del resto de los presidentes de Territoriales, para de forma airada e inadecuada, increpar a la Administración con hechos y quejas subje-

tivas y fuera del contexto de la reunión. Al retirarse el uso de la palabra, se ausentó de la sala.

A continuación, Porta pudo explicar los propósitos de la intervención del presidente de la Vizcaína y pasó la palabra, sin esperar la respuesta de Daniel Romero, al de la Aragonesa, José Luis Roca, el cual anunció también, en representación de los demás presidentes de Territoriales, que abandonaban la sala.

A respecto, el C.S.D. explica que «está esperando que se le presenten los expedientes de los campos cuya construcción cree la Federación que se han de subvencionar y que, por cambio en la partida presupuestaria, no puede hacerse directamente desde la Federación, como se hacía en años anteriores».

Por su parte, los dieciocho presidentes de Federaciones Territoriales de Fútbol indican que «al comenzar la reunión, el presidente de la Federación Vizcaína, como portavoz de los presidentes territoriales, solicitó, previamente el uso de la palabra para manifestar la contrariedad de sus compañeros por la ausencia en la reunión del presidente del C.S.D., cuya presencia había sido solicitada en dos reuniones anteriores y reiterada por dichos presidentes en carta dirigida al secretario general del C.S.D.».

El motivo de la intervención del portavoz de las Federaciones Territoriales no

era otro, según la Federación, que «el de lamentarse de no poder elevar directamente al presidente de C.S.D. primera autoridad deportiva, los graves problemas de toda naturaleza que agobian a los clubs modestos, que conforman la mayoría del fútbol español».

Estos son: inversiones realizadas en los campos, subvenciones al fútbol modesto y otras ayudas esenciales, trágicas consecuencias motivadas por las recientes inundaciones del Norte y, con anterioridad, en otras zonas geográficas sin que hasta el momento la Administración deportiva haya dado la más mínima solución. En definitiva, todo lo que pueda significar la supervivencia del fútbol infantil, juvenil y aficionado».

Los presidentes deploraron el gesto inadmisiblemente del director de Cultura Física y Deportes, que determinó el abandono de todos ellos de la reunión, y reiteraron su profunda decepción por la no presencia del secretario de Estado para el Deporte, Román Cuyás.

Al mismo tiempo, contaban que «en el plazo más breve posible podrá tener lugar la tan deseada reunión en la que, asistiendo el secretario de Estado para el Deporte, se acopian y resuelvan los problemas propios de la clase de fútbol que representan».

## CAMPEONATO DE CAZA MENOR CON PERRO

El domingo se disputa el Campeonato Provincial de Caza menor con perro, año de 1983. Este es el programa:

A las 8 de la mañana Concentración Lugar cruce carretera local de Iglesiasarubia.  
De 8 a 8,30 de la mañana. Presentación de Documentación.  
A las 8,30 Instrucciones a Jueces.  
A las 9 de la mañana Salida Inicio de la Prueba.

A las 10 de la mañana. Tira.  
A las 12 de la mañana. Tirada de recorridos de caza.  
A la 1 de la tarde Recepción de invitados.  
A las 4 de la tarde Fin de la prueba.  
A las 5 de la tarde Merienda-Cena Lugar Hotel Alisa.  
A las 7 de la tarde Clasificación y entrega de trofeos.  
El campeonato se disputó en la localidad de Iglesiasarubia.

## CICLISMO

### La Vuelta a España saldrá de Jerez

Madrid (Efe). — La trigésimo novena edición de la Vuelta Ciclista a España se iniciará posiblemente el 10 de Abril en la ciudad andaluza de Jerez donde se disputará la etapa prólogo y se dará la salida a la primera etapa.

Jerez de la Frontera fue escenario del inicio de la Vuelta a España en 1979 y todas las partes involucradas están de acuerdo en que sea esta localidad el comienzo de la Vuelta, y no las de Málaga o Cádiz que también se han tenido en cuenta pero que finalmente fueron descartadas para no perjudicar a otros organizadores como los de la Ruta del Sol.

Es intención de los organizadores contratar un equipo extranjero por cada uno de los siete españoles, por lo que, si se consigue, serán 140 corredores los que tomen la salida, alcanzando la Vuelta la mayor participación de su historia.

## Don Juan de Borbón impone Medalla de Oro a Samaranch

Nueva York (Efe). — Su Alteza Real, Don Juan de Borbón, padre del Rey de España, impuso medallas de oro a Juan Antonio Samaranch y a Roger B. Smith, en la cena de gala anual del Spanish Institute.

Don Juan resaltó que las distinciones, que se otorgan cada año a un español y un norteamericano y en particular han contribuido a mejores relaciones entre España y EE.UU., constituyen un estímulo altamente constructivo para un mejor entendimiento y cooperación.

En las citaciones, leídas por el presidente del Instituto Eric M. Javits, se destaca que Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, y Roger B. Smith, presidente de la General Motors y creador de los premios GM para investigación anticancerígena, son dos figuras que han trascendido sus ámbitos nacionales y han dedicado muy notables esfuerzos a causas que benefician a toda la humanidad.

Entre los asistentes a la ceremonia en el gran salón de banquetes de un conocido hotel neoyorquino, decorado como patio andaluz, se encontraban el ex-presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, el ex-gobernador de Caracas y candidato presidencial Diego Arria, y el ministro de Asuntos Exteriores de Argentina, Juan Ramón Aguirre Lanari.

Asistieron también los embajadores de España en Washington y en la ONU y ante la OEA, Gabriel Mañúco,

Jaime de Piniés y Leonardo Pérez Rodrigo, el embajador Fernando Rodríguez Porrero, cónsul general en Nueva York los embajadores de Argentina, Méjico y Ecuador en la ONU, y otros representantes diplomáticos y cónsules.

## LIGA NACIONAL JUVENIL DE FÚTBOL

### Resultados y clasificaciones

Resultados habidos en la Jornada del Grupo Segundo de la Liga nacional juvenil de fútbol, y clasificación actual de los equipos que la integran.

Galdácano, 1; Ath. Bilbao, 2; Larramendi, 2; Chantrea, 3; Pamplona, 2; Osasuna P., 0; Romo, 3; Boscos, 0; Helios, 2; Añorga, 2; Osasuna, 2; Barcelona, 2; Aurrerá Vlt., 1; R. BURGOS, 1; Real Sociedad, 4; Zaragoza, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Athletic Bilbao ...	9	7	2	0	24	5	16+8
Barcelona ...	10	6	4	0	23	8	16+8
R. Sociedad ...	9	6	3	0	17	2	15+5
R. Zaragoza ...	10	6	2	2	20	16	14+2
Osasuna ...	9	4	4	1	13	4	12+2
Romo ...	9	4	3	2	11	7	11+1
Añorga ...	10	5	3	2	14	15	11+3
Pamplona ...	10	3	2	5	19	21	8-2
Chantrea ...	9	3	2	4	12	16	8
REAL BURGOS ...	10	3	2	5	12	13	8-2
Aurrerá ...	9	2	3	4	12	13	7-3
Helios ...	9	2	3	4	10	16	7-3
Boscos ...	9	2	2	5	10	16	6-2
Osasuna Prom. ...	9	2	1	6	5	11	5-3
Sp. Casablanca ...	9	2	1	6	7	15	5-1
Galdácano ...	10	2	1	7	6	16	5-5
Larramendi ...	10	1	2	7	7	26	4-6

## EL JUGADOR MADRIDISTA LOZANO, CON FRACTURA DE PERONE Y ESCAYOLADO

Schuster: «Núñez dijo que si no me operaba, no me pagaría hasta que pudiese volver a jugar»

Madrid (Juan Pinedo). — Ha surgido la sorpresa, relativa sorpresa para los médicos que venían siguiendo muy de cerca la oculta lesión de Juan Lozano. Hoy pudieron ver que tiene fractura de peroné e inmediatamente procedieron a escayolarle previendo que tendrá que estar por espacio de dos semanas anesado y después, a seguir observando. De todo esto se deduce que el fichaje más caro de Real Madrid en su historia tendrá que estar apartado de los terrenos de juego hasta el año próximo.

La lesión se la produjo Rubió el extremo izquierdo del Atlético de Madrid en el encuentro celebrado el pasado día 30. El caso es que Lozano se levantó y quiso incorporarse al juego, pero los dolores que sentía e hicieron pedir el cambio. El doctor Herrador en la primera auscultación, entendió que podía ser fractura de peroné y por ello le llevó rápidamente a la clínica La Fraternidad donde hicieron hasta nueva radiografía sin que se apreciase ningún tipo de fractura. No obstante cuatro días más tarde concretamente el día 3 del corriente insistió el doctor ante las quejas de Lozano y le ordenó hacer tomografías es decir, exploraciones al centímetro sin que tampoco apareciese

esa fractura que seguía oculta. Hoy, jueves, Lozano estaba citado para insistir sobre lo del peroné y apareció rápidamente la fractura.

SCHUSTER: «NÚÑEZ DIJO QUE SI NO ME OPERABA NO ME PAGABA»

Barcelona (Efe). — El jugador alemán del F.C. Barcelona, Bernd Schuster, ha declarado a su llegada a Barcelona, procedente de Colonia, que «Núñez le dijo al doctor González Adrio que si no me operaba, no me pagaría hasta que pudiese volver a jugar».

Schuster viajó el lunes a Colonia con el fin de que el médico de la selección alemana, doctor Hess, le reconociera.

El doctor Hess ha recomendado al jugador de dos a tres semanas de descanso absoluto, antes de volver a los entrenamientos.

Sobre si tenía permiso del club y de los médicos para trasladarse a su país, Schuster ha dicho que «no tenía permiso, porque no lo necesito, ya que lo único que quería es saber cómo estaba mi pierna. Ahora ya estoy más tranquilo».

Respecto al motivo de esta visita al doctor Hess, señaló que «los doctores del Barcelona no tenían mucha experien-

cia en este tipo de lesiones. No encontraban con seguridad de qué lesión se trataba y me diagnosticaron dos distintas».

Y, añadió que «tengo mucha confianza en el doctor González Adrio y también en el doctor Hess, pero, repito, este último tiene más experiencia en casos como éste».

Por último Schuster señaló que el lunes por la noche habló por teléfono con Núñez, pero no quiso aclarar si le había pedido explicaciones por la amenaza de no pagarle si no pasaba por el quirófano.

MARADONA: «VOLVERE A JUGAR ANTES DE LO PREVISTO»

Buenos Aires (Efe). — Maradona, al llegar a Buenos Aires ha declarado que los árbitros argentinos, «si bien no son los peores del Mundo tienen mucha culpa de lo que pasa en el fútbol español».

Maradona también afirmó que no hubo polémica por ser tratado por el médico argentino Rubén Olivá y no por los doctores del Barcelona: «No existió. La crearon los periodistas». «Realmente estoy muy bien» indicó Maradona. «Camino casi sin problemas desde hace 15 días y ni los doctores pueden creer. Volveré a jugar antes de lo previsto».

## Distinción a Pablo Porta

Barcelona (Efe). — La delegación provincial de Barcelona de la Asociación Española de Periodistas Deportivos ha acordado conceder una placa al presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.

La Agrupación ha acordado esta distinción a Porta «en prueba de agradecimiento por las atenciones que siempre ha tenido con los informadores de Prensa de Barcelona».

La entrega tendrá lugar durante la celebración de «La noche del periodista» que se efectuará el lunes día 21 a las nueve y media de la noche en un restaurante barcelonés.

Al acto asistirá el presidente de la Agrupación, José María Lorente, quien hará entrega asimismo del diploma de socio de honor a Santiago García Martínez, un trofeo al Europa, por su 75 aniversario y al jugador Enrique Castro «Quini» por sus valores humanos, concedidos en el Congreso anual que celebró la Asociación en Oviedo.

## ¡AL FIN!

## CONVOCADOS LOS CAMPEONATOS ESCOLARES

El plazo de inscripción finaliza el 15 de Noviembre

La Junta de Castilla y León, la Excm. Diputación Provincial y el Excm. Ayuntamiento, convocan los Juegos Escolares para el presente Curso 1983-1984.

Pueden participar en los mismos los Centros que impartan enseñanzas de B.U.P., F.P. y E.G.B. así como los alumnos que cursan estudios en los mismos.

Se establecen las siguientes categorías: E.G.B. «A»: Nacidos en los años 1972 y 1973. E.G.B. «B»: Nacidos en los años 1969-70 y 71. B.U.P.-F.P.: Nacidos en el año 1967 y posteriores.

Las modalidades deportivas objeto de la convocatoria son las siguientes: Ajedrez, Atletismo, Baloncesto, Balonmano, Campo a Través, Natación, Voleibol, en masculino y Femenino y Fútbol en masculino.

Los Juegos Escolares tendrán las fases: Local, Comarcal, Provincial y Regional.

El plazo de inscripción finaliza el día 15 del presente mes.

Las inscripciones deben enviarse al Servicio Provincial de Deportes calle Julio Sáez de la Hoya número 8 séptimo.



FUTBOL BURGALÉS

# CLASIFICACIONES Y ACUERDOS MAS IMPORTANTES DEL COMITE DE COMPETICION

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Villarcayo Nela ... ..	7	5	1	1	7	3	11+3
Vadillos C. F. ... ..	7	5	1	1	15	10	11+3
A. D. Capiscol ... ..	7	4	2	1	16	8	10+2
C. D. Cerezo ... ..	7	4	2	1	16	9	10+2
C. D. Tardajos ... ..	7	5	0	2	14	8	10+2
Villadiego C. D. ... ..	7	3	3	1	13	9	9+3
Real Burgos C. F. ... ..	7	3	2	2	11	5	8+2
Oña C. F. ... ..	7	2	4	1	8	8	8+2
S. D. Melgar ... ..	7	2	3	2	17	15	7-1
C. D. Quintanar ... ..	7	2	2	3	8	12	6
Alcázar C. D. ... ..	7	2	1	4	8	10	5-3
S. D. Pacharán Zoco ...	7	2	1	4	7	9	5-1
C. D. Menés ... ..	7	2	1	4	10	14	5-1
C. D. Los Robles ... ..	7	1	2	4	9	19	4-2
C. D. Belorado ... ..	7	1	1	5	9	18	3-3
Trueba C. F. ... ..	7	0	0	7	6	19	0-8

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
U. D. Aranda ... ..	6	4	2	0	17	5	10+2
S. D. Barbolla ... ..	6	3	3	0	17	10	9+3
C. D. Castrojeriz ... ..	6	2	3	1	8	5	7+3
Villatoro C. F. ... ..	6	3	1	2	9	9	7+1
Bar Los Robles ... ..	6	1	2	3	4	6	4-2
Lloyd Adriático ... ..	6	1	1	4	5	21	3-3
C. D. Quintanilla ... ..	6	1	0	5	7	11	2-6

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
C. D. San Esteban ... ..	7	6	0	1	27	9	12+6
S. D. G. Arandina ... ..	7	5	1	1	25	8	11+3
A. D. C. Michelin ... ..	7	5	0	2	13	6	10+4
C. D. San José ... ..	7	3	3	1	13	14	9+1
Deportiva C. F. ... ..	7	3	2	2	16	12	8
At. Burgalés ... ..	7	3	2	2	10	10	8+2
U. D. Yllera ... ..	7	4	0	3	13	13	8
Brivesca C. F. ... ..	7	3	0	4	12	17	6
Real Burgos C. F. ... ..	7	2	1	4	15	15	5-1
Peña Antonio José ... ..	7	2	1	4	6	11	5-1
G. E. RENFE ... ..	7	2	1	4	11	22	5-1
Vadillos C. F. ... ..	7	2	0	5	12	13	4-4
Polldeportivo Salas ...	7	1	2	4	5	10	4-4
C. D. Belorado ... ..	7	1	1	5	6	24	3-5

SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ntra. Señora de Belén ...	6	5	0	1	17	4	10+4
Alcázar C. D. ... ..	5	4	1	0	17	6	9+3
A. D. Capiscol ... ..	5	3	1	1	10	3	7+3
C. D. San Julián ... ..	6	3	1	2	13	9	7+1
C. D. San Esteban ... ..	6	3	0	3	14	10	6
Firestone ... ..	6	2	2	2	11	13	6
C. D. Juventud ... ..	5	2	1	2	12	10	5+1
U. D. G. Río Vena ... ..	5	1	2	2	8	11	4-2
U. D. Trespaderne ... ..	6	2	0	4	12	16	4-2
At. Burgalés ... ..	5	1	0	4	5	16	2-2
S. D. San José ... ..	5	0	0	5	3	24	0-6

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Peña Antonio José ... ..	7	7	0	0	38	4	14+8
Ntra. Sra. de Belén ... ..	7	6	0	1	29	12	12+6
C. D. San Esteban ... ..	7	4	3	0	15	6	11+3
C. D. San Julián ... ..	7	5	0	2	27	6	10+4
Real Burgos C. F. ... ..	6	4	1	1	28	4	9+1
Deportiva C. F. ... ..	7	4	1	2	34	16	9+1
Vadillos C. F. ... ..	7	3	1	3	15	20	7+1
U. D. G. Río Vena ... ..	7	2	2	3	28	12	6-2
G. E. RENFE ... ..	5	2	1	2	12	10	5+1
At. Burgalés ... ..	8	2	1	5	19	20	5-3
C. D. San José ... ..	5	2	0	3	10	26	4-4
Real Burgos C. F. «B» ...	7	1	1	5	22	26	3-3
Firestone ... ..	7	0	3	4	7	23	3-3
Peña Los Miguelitos ...	6	1	0	5	7	36	2-4
Arlanza O.J.E. ... ..	7	0	0	7	2	83	0-6

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
C. D. San Esteban ... ..	7	7	0	0	51	0	14+8
Real Burgos C. F. ... ..	7	6	0	1	54	9	12+6
Real Burgos C. F. «B» ...	7	6	0	1	32	8	12+6
C. D. San Julián ... ..	7	6	0	1	20	6	12+6
Firestone ... ..	7	6	0	1	24	13	12+4
Peña Antonio José ... ..	7	4	0	3	16	13	8+2
Vadillos C. F. ... ..	7	3	1	3	24	14	7-1
G. E. RENFE ... ..	7	3	1	3	18	15	7-1
U. D. G. Río Vena ... ..	7	3	1	3	16	20	7-1
U. D. Yllera ... ..	7	3	0	4	8	23	6-2
Ubisa ... ..	7	2	0	5	14	19	4-4
U. D. G. Río Vena «B» ...	7	1	1	5	9	30	3-3
C. D. San Esteban «B» ...	7	1	0	6	11	28	2-4
C. D. San José ... ..	6	1	0	5	5	29	2-6
At. Burgalés ... ..	6	1	0	5	5	35	2-2
Crucero C. F. ... ..	7	0	0	7	2	47	0-8

ACUERDOS DEL COMITE

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a Miguel Méndez Ordóñez (Deportiva C. F.).

SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

Suspender por un partido por menospreciar al árbitro a Pascual Vadillo Zaballos (Firestone).

Suspender por dos partidos por atentar gravemente al decoro a José Royuela López (U. D. G. Río Vena).

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Suspender por un partido por menospreciar al árbitro a Rubén Salgado Nebreda (G. E. RENFE). Igualmente por un partido por empleo de medios violentos a Arturo Serrano González (S. D. G. Arandina) y Benjamín Cristóbal del Cura (A. D. C. Michelin).

Suspender por tres partidos por menospreciar al árbitro, a Javier Lezcano Barbero (G. E. RENFE).

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA

Suspender por tres partidos por insultos al árbitro a José Félix Díez Castrillo (Lloyd Adriático).

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Suspender por un partido por menospreciar al árbitro a Juan de la Fuente Gutiérrez (S. D. Melgar).

Suspender por dos partidos por menospreciar al árbitro a José Varona Santamaría (C. D. Tardajos).

Suspender por once partidos por producirse violentamente contra el árbitro a Juan Carlos del Cerro Sánchez (Alcázar C. D.).

DELEGADOS

Suspender por cinco meses por insultos e intento de agresión al árbitro a Julio Miñón Miñón (S. D. Pacharán Zoco).

CLUBS

Multar con 500 pesetas por incidentes del público al Alcázar C. D. Multar con 250 pesetas y apercibimiento de cierre del campo a los equipos del S. D. Melgar y C. D. Tardajos por incidentes graves del público.

BALONCESTO

## Se explicó la F. E. de Deportes para Minusválidos

### «El cómputo de los resultados era erróneo»

Una vez comprobados todos los datos llegados a nuestra mesa de trabajo, incluso contrastar nuestras notas con varios presidentes de clubs, federativos y hasta con árbitros, tenemos que volver a decir que ya sabe el lector, el Tizona (silla de ruedas) jugará la próxima temporada en Segunda División. En principio se dijo que lo haría en Primera. Hubo un error tremendo en el arrastre de resultados y hasta de clasificaciones. Baste el ejemplo de que en la jornada quince, el CEM de Barcelona (sube a Primera) tenía perdidos cinco partidos y sumados veinte puntos. Un error —comprobado en varias fuentes— porque la clasificación del CEM (fue el campeón) tenía 14 jugados, catorce ganados, cuatro perdidos y 28 puntos mientras que el Tizona contabilizó 26 puntos (18 jugados, 14 ganados, dos perdidos y dos puntos por sanción federativa al no presentarse en dos partidos) al igual que Clubvaden de Valencia.

Lógicamente, quien arrastró resultados debe de tener algo más que un buen «tirón de orejas». No obstante, para lo sucesivo sería interesante que cada cual cumpla con su misión: el jugador a jugar que ya es bastante Fuentes autorizadas de la Federación Española de Deportes para Minusválidos, revelaron a un redactor de este periódico que las actas se encuentran a disposición del Tizona. Al parecer, su presidente entrevistó con el mandatario de la Española señor Cabezas. Por otro lado, el secretario general, señor Maza, recuerda que este club tenía que haber sido retirado al no comparecer en dos partidos. Los buenos oficios del señor Vígara, las gestiones y hasta el movimietno de hilos hicieron ganar un recurso que, con reglamento en mano, estaba perdido. Esperemos que en estas ocasiones la prudencia sea tenida en cuenta. «Esta clasificación, en poder del club local (de fecha 30-V-83) es errónea. Todas las clasificaciones, actas y resultados han sido comprobados. El tema quedó cerrado el 18 de Octubre, la Federación se explicó, el presidente del Tizona y el delegado del C. S. D. tuvieron que disculparse por ciertos «piropos» de cierto jugador.

Finalmente decir que la Liga en Segunda se inicia el 4 de 11 de Diciembre.

## FUTBOL INTER - PEÑAS

Resultados de los encuentros correspondientes a la quinta jornada del V Campeonato de Fútbol Inter-Peñas, organizado por la Federación Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales, con el patrocinio de la Excm. Diputación provincial y la colaboración del Consejo Superior de Deportes.

PRIMERA CATEGORIA

Peña Villafria, 5; Peña Los Regalos, 1.  
Peña San Julián, 1; Peña Recreativa Fátima, 0.  
Peña El Salvador, 1; Peña Los Trompas, 1.  
Peña Cidiana, 4; Peña San Vicente, 1.  
Peña San Pedro, 3; Peña Blusas Capiscol, 0.  
Peña El Pederal, 4; Peña San Adrián, 1.

CASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Peña San Julián ... ..	4	3	1	0	6	2	7
Peña Los Trompas ... ..	5	3	1	1	9	4	7
Peña Villafria ... ..	4	3	0	1	13	4	6
Peña S. Pedro de la Fuente	5	3	0	2	9	7	6
Peña A. Veteranos ... ..	4	3	0	1	6	11	6
Peña Los Regalos ... ..	5	2	2	1	11	11	6
Peña Cidiana ... ..	5	2	2	1	13	13	6
Peña Fátima ... ..	5	2	0	3	10	9	4
Peña San Adrián ... ..	4	1	1	2	11	11	3
Peña San Vicente ... ..	5	1	1	3	6	9	3
Peña El Pederal ... ..	5	1	1	3	11	13	3
Peña Capiscol ... ..	4	1	0	3	4	13	2
Peña El Salvador ... ..	5	0	1	4	7	17	1

SEGUNDA CATEGORIA

Peña Atlético Burgalés, 6; Peña Alfareros, 3.  
Peña Recreativa Castellana, 4; Peña Orfeón Burgalés, 1.  
Peña San Juan del Monte, 2; Peña La Alegría de San Pedro, 0.  
Peña Los Verbenas, 1; Peña Angel de la Guarda, 7.  
Peña San José, 6; Peña La Farra, 1.

CASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Peña San José ... ..	5	5	0	0	22	4	10
Peña Recreativa Castellana	4	3	1	0	15	6	7
Peña San Juan del Monte	5	3	1	1	10	6	7
Peña Angel de la Guarda	4	3	0	1	15	5	6
Peña Alegría de San Pedro	5	3	0	2	10	5	6
Peña Los Verbenas ... ..	5	3	0	2	10	12	6
Peña Los Titos ... ..	4	2	0	2	6	6	4
Peña Atlético Burgalés ...	4	1	0	3	8	13	2
Peña Orfeón Burgalés ... ..	5	1	0	4	6	14	2
Peña Alfareros ... ..	5	0	0	5	8	26	0
Peña La Farra ... ..	4	0	0	4	2	13	0

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA 13-XI-83)

PRIMERA CATEGORIA

Peña Recreativa Fátima - Peña Villafria, a las 10 horas, en el campo de Cabla.  
Peña Los Trompas - Peña San Julián, a las 10, campo Ataperuca.  
Peña Cidiana - Peña El Salvador, a las 10, campo Zalduendo.  
Peña Blusas Capiscol - Peña San Vicente, a las 10, campo Heimbach.  
Peña San Adrián - Peña San Pedro de la Fuente, a las 10, campo Villimar.  
Peña Asociación Veteranos - Peña El Pederal, a las 10, campo Tardajos.  
Arbitra: Peña Los Regalos.

SEGUNDA CATEGORIA

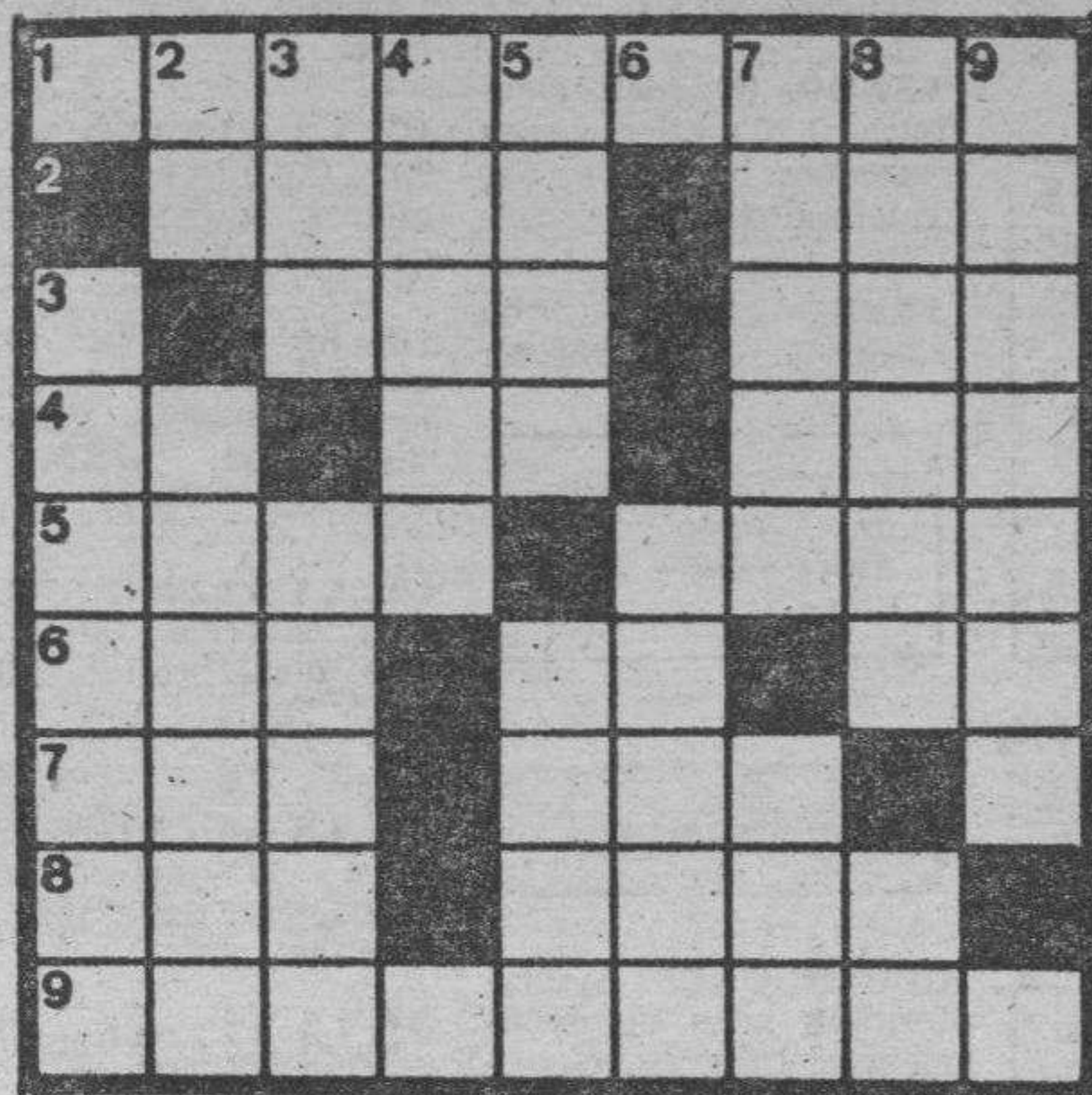
Peña Orfeón Burgalés - Peña Atlético Burgalés, a las 10, campo Sodedi.  
Peña Angel de la Guarda - Peña San Juan del Monte, a las 10, campo Sube y Baja.  
Peña La Farra - Peña Verbenas, a las 10, campo Zalduendo.  
Peña Los Titos - Peña San José, a las 10, campo Zalduendo.  
Arbitra: Peña Alfareros.

## II CAMPEONATO DE EMPRESAS TENIS DE MESA

Resultados correspondientes a PROXIMA JORNADA la primera jornada:  
Telefónica, 10 C.A.M., 0. Se celebrará el próximo día 15 a partir de las 18 horas en la sala de Tenis de Mesa del Banco de España, 4. Seguridad Social, 6. Ubisa, 4. Cirtubo, 6.  
Clasificación:  
1. - Parque de Bomberos, 2 puntos.  
2. - Telefónica 2 puntos  
3. - Seguridad Social, 2. 18 horas  
4. - Cirtubo, 2.  
5. - Ubisa 0  
6. - Banco de España, 0. M. a las 19.30 horas  
7. - C.A.M 0  
8. - Cerámicas Gaia, 0. Cirtubo Banco de España, a las 19.30 horas.



**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES:** 1. Clarísimo. — 2. Trozo de tubo que forma ángulo (al rev.) Igualdad en una superficie. 3. Consonante. Preposición Nombre de letra. — 4. Dios del sol entre los antiguos egipcios Nota musical. Arbusto de jardín. — 5. De cobre o bronce Palpe, manoseo. — 6. En lenguaje infantil, orina. Acusativo del pronombre. Voz de mando. — 7. En este lugar. Parte dura en los extremos de los dedos. Vocal. — 8. Cabeza de ganado. Flor de la leche. — 9. De figura larga y abarquilada.

**VERTICALES:** 1. Mil. Taladrará, perforará. — 2. (al rev.) Nombre de letra. (al rev.) Carne salada y seca. 3. (al rev.) Preposición. (al rev.) Tostase. — 4. Figura de falsa deidad. Consonante. — 5. Familiarmente; nombre de mujer. Satélite — 6. Número romano. Indicio. 7. (al rev.) Gorda Inmoviliza con ligaduras — 8 (al rev.) Pagan. (al rev.) Regala. — 9. Cada una de las dos piezas de la gorra que cubren las orejas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Temerosos. — 2. Sito. ¡Opal. 3. T. laM. Par. — 4. eD. Na. Ola. — 5. Neto. Arón. 6. Eje. aP. SD. — 7. Das. Tes. I. — 8. Oro. oneR. 9. Renegados.

**VERTICALES:** 1. T. Tenedor. — 2. Es. Dejaré. — 3. Mil. Tesón. — 4. Etano. E. — 5. Roma atoG. — 6. O. Apena. — 7. Sopor. Sed. — 8. Opalos. Ro. — 9. Sarandí. S.

**HECHOS Y FIGURAS**

**ESPECIALIZADO EN PARTOS SOBRE RUEDAS**

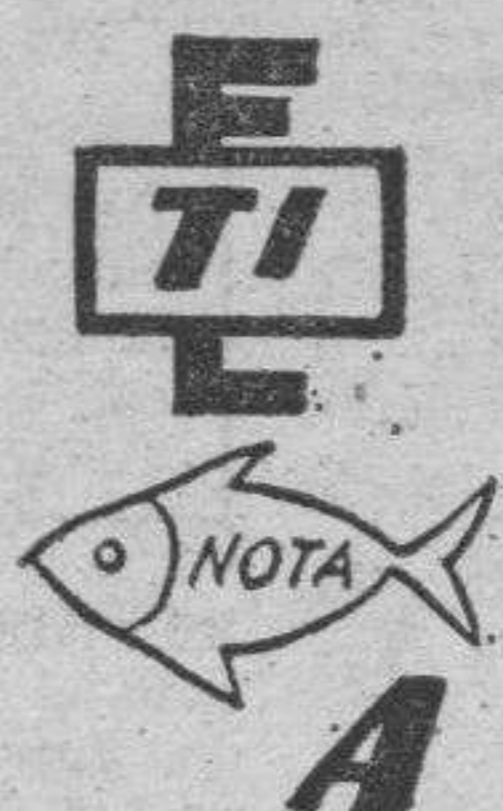
Jerusalén (Ere) — Ferdy Abraham es un conductor de ambulancias israelí que, de seguir así, acabará siendo el máximo especialista en partos sobre ruedas Después de atender a dos hermanas de la aldea drusa Dajer en los altos del Golán que dieron a luz en su ambulancia antes de llegar al hospital Ferdy ayudó a nacer al primer hijo de otra mujer. Susana Ben Shitrit, de

la localidad fronteriza de Kiriati Shmona que también vino al mundo en la ambulancia. La experiencia debió gustar a Susana pues un año después ha vuelto a tener otro hijo en las mismas condiciones y en el mismo lugar que el anterior

**SE PASO DE LISTO**

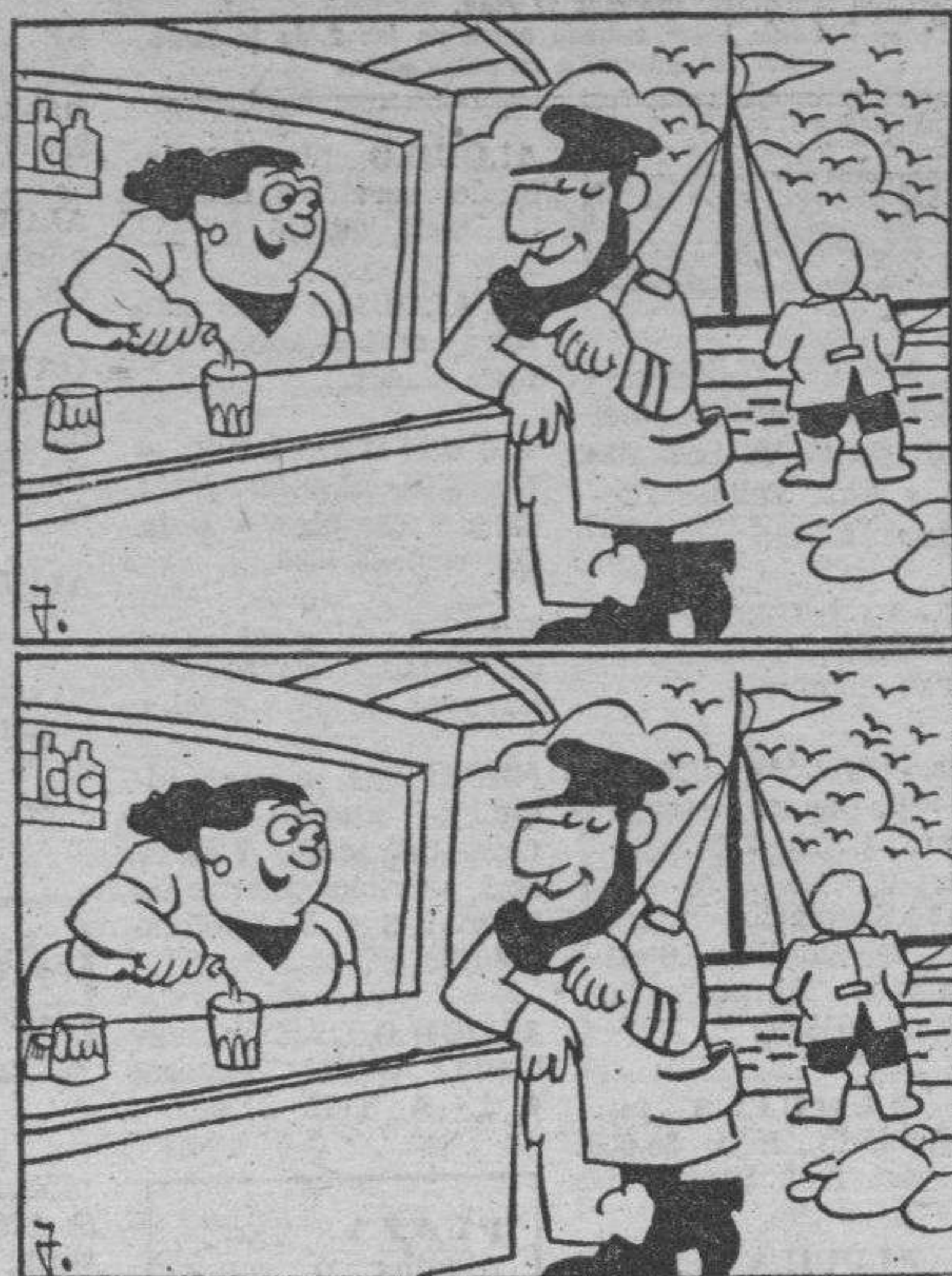
Santo Domingo (Efe). — A José Andrés Ramírez le gustaba ganarse la vida con el dinero ajeno La idea de trabajar, sentado detrás de una mesa no le satisfacía en absoluto Por ello, conocedor de las «debilidades» futbolísticas de los habitantes de Santo Domingo ideó una fórmula ideal para ganarse unos pesos Imprimió 2.000 billetes, a dos dólares cada uno, para un balle en favor de la liga deportiva de Villa Mella, un barrio de Santo Domingo y comenzó el negocio que, al poco tiempo iba viento en popa hasta que se le ocurrió la feliz idea de vender unos billetes en la Jefatura de la Policía Nacional. Pero no contó con que la Policía, más lista que él, comenzó a investigar los cientos de clubs deportivos que existen en la República Dominicana, y determinó que la liga deportiva de Villa Mella fue un invento de Ramírez.

**JEROGLIFICO**



¿Por qué no va tu hija al baile?  
**Solución al anterior:**  
Con una llave falsa.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**

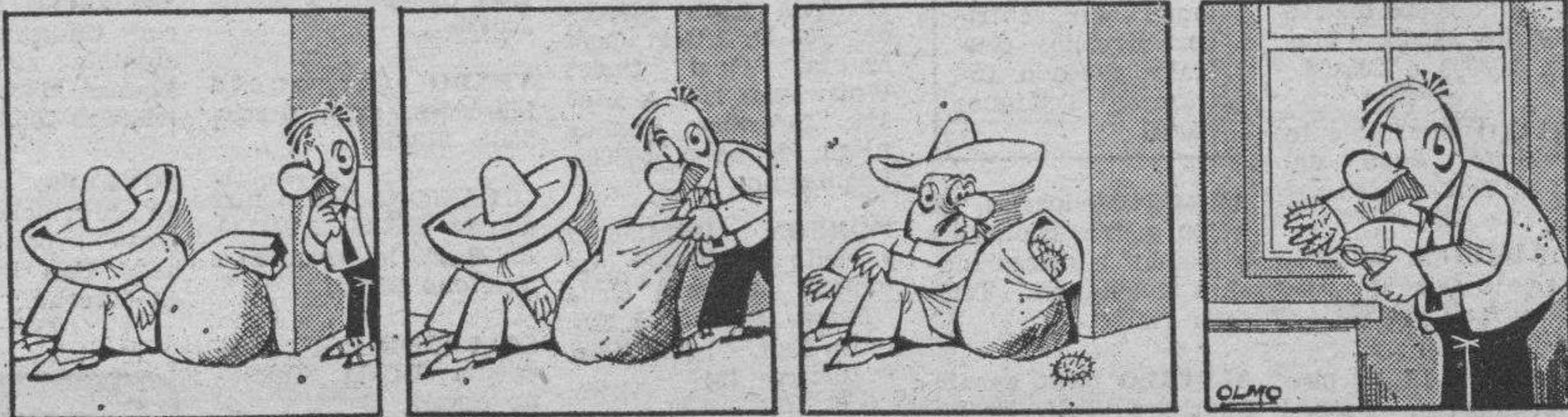


**Solución al anterior:**

1. Cortina. — 2. Cortina. — 3. Ventana. — 4. Ventana. — 5. Lámpara. — 6. Solapa. — 7. Gemelo.

**Don Celes**

Por Olmo



**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléf.: 211511 y 202952 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetros anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo. INEM Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos

Metro-jeff de Comedor — Dependiente ya con experiencia de dos años en venta de muebles — jefe de producción experiencia tres años en el sector de la electrónica. — Aprendizaje de camarera

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

**FERRALLISTAS DE 1.ª**

PARA OBRA EN BURGOS

Dirigirse a: calle Victoria, 20, 1.ª Izqda. BURGOS (INEM 0905910/34042)

**REPRESENTANTE**

SE NECESITA

Buen nivel cultural. Buena presencia. Bien relacionado.

Tema de Arte. Interesante comisión. Informes: Teléf. 202156 (2 a 4 y 8 a 10)

(INEM 0905910. SOE)

**Inmobiliaria**

**VENDO EN HUERMECES CASA - PALACIO**

CON UNA HECTAREA DE TERRENO, CON FRUTALES.

OCASION. TELEFONO: 204527.

**BENIDORM**

tenemos a la venta y en alquiler el apartamento que Vd busca Somos Agencia Avila Apartado de Correos 111 BENIDORM Tfno (965) 85 57 74 Cuide su salud. venga a Benidorm

**CHALET**

DOS PLANTAS JARDIN — HUERTO ZONA PISONES

BERNABE — Espolón, 22

**Motor**

**SE VENDE**

FURGONETA AVIA 1.250

BU-7.254-F — Kms. 33.000

AUTO SERVICIO ARAGON

Teléfono 20 01 39.

**Servicios**

**Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:**

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ... o su negocio...
- ... o su casa

Venga a visitarnos, sin compromiso le aconsejaremos y le haremos un buen presupuesto

**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores)**



**TEAN**

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Contraventanas
- Mamparas de baño
- Cerramiento de terrazas

—Presupuesto sin compromiso—

Atención especial comunidades.

CARRETERA LOGROÑO 12

TELEFONO: 21 43 55 BURGOS

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

*Pídanos presupuesto*

Talleres Gráficos Diario de Burgos S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

**Varios**

**BAR - MESON**

**EL CRUCERO**

CAZUELILLAS

ALMUERZOS Y MERIENDAS

CASTRILLO DEL VAL (Burgos)

**GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos**

M. G. S.

**NUESTROS TELEFONOS**

ADMINISTRACION ..... 21 15 11

ADM DELEGADA ..... 21 15 90

20 28 52



Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202832, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

SE ALQUILA local, 57 metros cuadrados, más 11 de patio, en San Pedro y San Felices. Teléfono: 205115.

SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 202140. Horas comercio.

SANTOS. — Alquiler local 80 metros, esquina Santa Cruz 228754

NAVES, varios tamaños, se alquilan, 6 kilómetros Burgos. Teléfono 201599.

SE ALQUILA piso amueblado, lujo, 55.000 pesetas Telf 216677.

SE ALQUILA oficina. Teléfono 202140. Horas comercio.

ALQUILU piso amueblado, con teléfono. Paseo Isla, 6, Beyre. Informes: 500328 o portería.

SE ALQUILAN almacenes en Avda. Palencia y San Pedro la Fuente, unos 600 metros cuadrados cada uno. Telfs. 208999 ó 205803.

ALQUILU apartamento amueblado. Avda. del Cid, 3. Telf. 215283.

SE ALQUILA estudio, céntrico o estrenar. Informes: Telf. 201526.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción. Telf. 209384.

ARRIENDO local, 100 metros cuadrados, arreglado, próximo Capitania, Bernabé, Espolón, 22.

SE ALQUILAN oficinas. Cerdón, 3. Telf. 205810.

ARRIENDO piso, 200 metros cuadrados, zona turística, propio hostel. Bernabé, Espolón, 22.

ALQUILU piso amueblado, servicios centrales. Telf. 209415.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Teléfono 224652.

VILUMBRALES. — Necesito alquilar local, 60 metros, planta baja, céntrico. 207089.

URGE alquilar piso amueblado, barato. Calatravas, 3, 5.ª derecha.

NECESITO piso en alquiler, amplio, zona Gamonal, calle Vitoria, con servicios centrales. Lllamar 3 a 5, teléfono 214045.

ALQUILU piso amueblado. Calle Zamora, 4, 1.ª A. Telf. 212082.

PLAZAS garaje. Alquiler o venta. Edificios Gumén y Bernardas. Teléfono 206041.

SE NECESITA estudio para alquilar, zona centro. Lllamar teléfono: 202314.

ALQUILU piso amueblado, céntrico. Servicios centrales. Soleado. Informes: Teléfono: 200041.

ARRIENDO locales, 150 y 190 metros cuadrados o vendo baratos, muchas facilidades. Teléfono 218293.

ALQUILU plaza garaje. Cuarteles. Telf. 208809.

SE ALQUILA nave de 300 metros con 1.000 metros de terreno, todo vallado, servicios, oficina y teléfono. Teléfono 236391.

CEDO bar bodega «Vices». Manuel de la Cuesta, 5.

BUSCO piso céntrico, amueblado, en alquiler Teléfono 201710.

ALQUILU piso amueblado. Barriada Juan XXIII, N.º 11. Teléfono 217135.

SE ALQUILA apartamento amueblado, dos habitaciones. Teléfono 216677.

ALQUILU moderna plaza garaje. Avenida Cid, 70. Telf. 203389.

GALERIAS Munguira, alquiler frutería, Avenida Casa la Vega, 35. Informes en las mismas de 9 a 14 horas.

ALQUILU piso, Plaza Sur, puesto N.º 6.

ALQUILU piso, 6 habitaciones Verle de 5 a 8. Conde Jordana, 1-7.ª Izquierda.

### Automóviles y accesorios

SE VENDE Seat 124, moderno, motor Sava, 5 velocidades. Calle Vitoria, 164 bis, apartamento 17.

VENDO Seat 132-1.800, buen estado. Teléfono 229114.

OCASION, moto Honda 900 R-17, R-6, R-16, R-4L, Peugeot 204-D, Peugeot-204, Ford Capri, 1.500 Varios Simcas 1.200 Land Rover D, Avia 2.500, Mercedes 206-D, BU-F, Opel Manta, Opel Cadet Wolswagen 1.300 y Fiat 128. Informes: Románega, teléfono 503609. Fuentespina.

NORSON. Instalación y venta HI-FI del automóvil. Alarmas electrónicas. Seguridad Express. Telf. 214297. San Francisco. 161.

SE VENDE Volvo 244-GLE, dos años. Extras y pocos kilómetros. Teléfono 215811 De 10 a 2 y 221450 De 2 a 7.

AUTOMOVILES VARRONA. — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos. Garantizados, mínima entrada. Facilidades hasta 36 meses. Madrid, 17. Telf 237087.

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 1-A, Capiscot. Abierto sábados tarde.

AUTOMOVILES PEDROSA. — Compra-venta de todas clases de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Telfs. 227707 y -227767.

COCHES en las mejores condiciones. Facilidades hasta 40 meses. Revisados y garantizados. Automóviles Gamonal. Calle Pedro Alfaro, N.º 2. Teléfono 223814.

SI QUIERE ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López. Pisones, 40. Teléfono 209667.

ANTES de comprar debe, saber qué coche le interesa por cualidades, precio y garantía. Automóviles Ducar le ofrece una amplia gama de vehículos usados a precio de ocasión. Compruébelo.

NECESITO chica interna, responsable, buen sueldo. Teléfono 206867. Sanjurjo, 15-7.ª.

ALQUILER sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Servil Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

USADOS. Automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles Ducar Facilidades de pago. Minima entrada Arzobispo de Castro, 2 Teléfono 229167

LAND Rover, camioneta en perfecto estado ocasión Telfs. 441042. 236071.

VENDO coche Seat 132-1.800, BU-C, económico Lllamar 237363, horas de oficina.

PARTICULAR vendo Citroen C-8 familiar, barato Telf 217579.

PARTICULAR vende Mini Coupe 1.300, buen estado, barato. Teléfono 207667.

VENDO 131, motor diesel, 5 velocidades. Teléfono 214757.

VENDO camión Avia, 3.000. Teléfono 221442. 6 a 9 tarde.

VENDO Citroen 2 C.V., buen estado. Interesados dirigirse tardes, Santa Clara, 40-6.ª C. Burgos.

SE VENDE furgoneta Avia 1.250, BU-7254-F, Kms. 33.000. Auto Servicio Aragón. Teléfono 200139.

VENDO furgoneta Mercedes, buen precio. Telf. 212610.

¡OCASION! Vendo furgoneta DKW, MB-130, BU-8...F, impecable. Teléfono 237087.

SE VENDE 2 HP, matrícula BU-D. Teléfono 228251.

VENDO R-8 normal. Precio: 140.000 pesetas. Informes: calle Conde Jordana, 1-7.ª izquierda.

### Colocaciones

SE HACEN portes con furgoneta, local, nacional, internacional. Teléfono 201232.

EXTERNA necesito de 9 a 7, responsable, sabiendo cocina. Informes: Martínez del Campo. 1-5.ª izquierda

SE NECESITA chica interna. Lllamar al teléfono 201084 (horarios de comercio)

SE NECESITA para Madrid interna Teléfono 216677

SE OFRECE pastor. Informes: Telf. 219777. José Santamaria.

SE OFRECE joven, 25 años, con carnets B, C, D, E, con conocimientos electricidad del automóvil. Telf. 503710. Aranda de Duero.

CHICA fija para casa, dos niños pequeños. Presentarse de 3 a 4 Villa Pilar, 3, segunda escalera, 8.ª B o llamar 204511.

SE NECESITA chica interna, mayor de 25 años, buen sueldo. Teléfono 208938.

SE NECESITA chica interna, matrimonio con dos hijos. Teléfono 214063.

NECESITO chica interna, responsable, buen sueldo. Teléfono 206867. Sanjurjo, 15-7.ª.

NECESITO chica externa, Avda. Reyes Ca. Arzobispo de Castro, 7, tólicos, 12, 8.ª A.

SEÑORITAS para trabajos en whiskeria en Palencia. Interesantes comisiones. Lllamar teléfono: (988) 723551 Después 7,30 tarde.

SE NECESITA mujer de 45 a 55 años, con cualidades apropiadas, para acompañar y atender a señora con buena salud, pero torpe al andar. Telf 201338. Lllamadas de 11 a 12 horas.

NECESITO chica fija, informada, fines de semana libres, buen sueldo. Héroes Alcázar, 4, Hab 3.

OFRECESE joven, carnet 1.ª, conocimientos mecánica. Para trabajar. Teléfono 202310.

SE NECESITA chica, todo el día, buen sueldo. Interesadas llamar de 9 a 5, Telf. 224074.

SE NECESITAN personas jóvenes de ambos sexos, para visitadores a domicilio, en la zona de Gamonal. Interesados llamar al teléfono 218209, en horario de oficina, para concertar entrevista (INEM 0905910-SOE).

NECESITO asistente con informes, imprescindible sepa cocina. Lllamar horas comercio, teléfono 205571.

JOVENES, venta fácil en provincia, no importa experiencia. Sábado, San Lorenzo, 27, 4.ª derecha.

### Compras y ventas

OCASION, grupos electrógenos hasta 160 Kw, tornos, taladros, prensas excéntricas e hidráulicas, fresadoras, plegadoras, cizallas, compresores, carretillas elevadoras, grúas polipastos, calefactores industriales, maquinaria carpintería, etc. MORCOVE Telf 207658.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase Calle Vitoria, 17, despacho 505 (Edificio Edinco). Teléfono 204167 Burgos.

VENDO fregadero dos senos, acero inoxidable y grifería, nuevos. Teléfono 238824.

RODILLOS, destornilladores, compactadores, con relleno de agua. lisos y estriados. Talleres Llorente Sasamón.

CALDERA de carbón, para calefacción, vendo. Talleres Llorente Sasamón.

VENDO motosierra. Teléfono 210498.

VENDO perra sabuesa cazando conejos, liebres, Perdiguera cuatro meses. 201526.

SE VENDEN jaulas de conejas. Telf. 201420.

VENDO cachorros pequinenses. Telf. 220657.

VENDO palomas caseras, emparejadas, que empiezan a criar. Teléfono 221925.

VENDO leña de encina, seca. Quintanilla de la Mata. Angel García Andrés.

SE VENDE cámara frigorífica, por elementos, nueva, con 40 M3. Teléfono 236391.

VENDO Fenwick eléctrica, 1.200 kilos y dos camiones botelleros. Teléfono 218293.

VENDO bicicleta de gimnasio. Telf. 224136.

ORO Joyas con pro Pago bien Arco del Pilar 4 1.ª

### Enseñanzas

OPOSICIONES Magisterio, 8 años de experiencia. CEMYS. General Mola, 17.

ACCESO Universidad, mayores 25 años. CEMYS. General Mola, 17.

PREPARACION EGB (Graduado Escolar), BUP, COU, Selectividad, Letras, Ciencias, individual o grupos reducidos. Telf. 217910, de 2,30 a 3 tarde.

INGLES, profesorado titulado en Universidad de Cambridge. CEMYS. General Mola, 17.

SE DAN clases de EGB, experiencia 5 años. Teléfono 235306.

TITULADA en Cambridge, da clases de inglés. Telf. 213462

DOY clases matemáticas, EGB, FP y BUP. Teléfono 237282.

INGLES, profesor diplomado da clases. Teléfono 233000. Lllamar de 6 a 10.

SE DAN clases particulares: latin, griego, Lengua. Telf. 221070.

FRANCES, nativa (Universidad de La Sorbona, Paris), imparte clases todos niveles. experiencia Belorado, 5, 1.ª izquierda (tardes).

MATEMATICAS, Física y Química, EGB, BUP y FP. Telf 222064

LATIN, griego, doy clases, estudiante, 3.ª Filología. General Dávila, 27, 1.ª izquierda.

SE DAN clases de solfeo, piano y acordeón Teléfono 230803

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP COU. Selectividad, profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.ª derecha. Teléfonos 233428 y 227482.

### Fincas

VENDO piso, con o sin muebles, 3 habitaciones y salón. Calle Avila, 1, 5.ª-E. Informes en el mismo 5.ª-D.

SE VENDE bar-cafetería, buena zona, por no poderlo atender. Teléfono 204236.

VENDO piso económico, gastos reducidos, Carretera de Logroño, 7. Teléfono 222049.

SE VENDE piso calle Grandmontagne Telf 235535

DE LA FUENTE: Piso Francisco Salinas 2 y salón sin gastos. 1.450.000 San Pablo. 12 C

DE LA FUENTE: Piso 3.ª Cuarteles, 140 metros garaje trastero 8.300.000

DE LA FUENTE: Piso calle Cervantes 3 y salón calefacción individual. 90 metros. 2.700.000

DE LA FUENTE: Piso muy céntrico 150 metros, ideal profesionales y oficinas San Pablo 12 C

DE LA FUENTE: Locales 50 metros, en Cuarteles San Julián, Casillas etc

DE LA FUENTE: Piso 5.ª Santa Clara 90 metros mejoradísimo, soleado garaje ¡Véalo!

DE LA FUENTE: Piso 2.ª Plaza Lavaderos, 2 y salón 1.800.000 pesetas San Pablo 12, C 6.ª

DE LA FUENTE: Piso 5.ª Rey Don Pedro. Salón y alcoba 2.250.000 pesetas

DE LA FUENTE: Piso 4.ª Eladio Perlado 3 y salón despensa carbonera 3.000.000 San Pablo 12 C

DE LA FUENTE: Piso Carretera Poza dos, salón y despensa individual Muy barato.

VENDO casa muy céntrica Roa Lllamar tardes, Madrid. teléfono (91) 4416204

SE VENDE piso. Calle Luis Alberdi, 11-7.ª-E. Preguntar de 3 a 5 teléfono 204286.

SANTOS. — Vendo piso amplio, calle Jerez, exterior soleado, garaje. Julio Sáez Hoya, 8, 228754

SANTOS. — Calle Vitoria 105, tres, salón, gran terraza Informe: 228754

SANTOS. — Grandmontagne, inmejorables condiciones, cuatro, salón, calefacción central, 228754

SANTOS. — Apartamento Plaza España, exterior, dos, salón Julio Sáez Hoya, 8

SANTOS. — Villa Pilar-3, estrenar, cinco, salón tres baños Teléfono 228754

SANTOS. — Calle Madrid, cinco, salón, calefacción individual, 850 comunidad 228754

SANTOS. — Piso amplio, Diego Laínez, tres, salón, calefacción individual. 228754

SANTOS. — ¡Oportunidad! Vendo nave 1.000 metros, Villayuda, totalmente acondicionado 228754

SE VENDE Bar Castilla. Calle Santiago, 1. Teléfono 590797

VENDO piso económico, 130 metros cuadrados, Alfonso X El Sabio. Lllamar 234912 ó 228104.

INTERESANTE nave, 240, 360, 600 metros. Cerca Aduana. Carretera Madrid-Irún. Teléfono 222546

VENDO piso, Grandmontagne, 12, 4.ª A. Tres y salón, dos trasteros, calefacción individual poca comunidad, con o sin muebles. Telf 239167.

Nuestros suplementos a todo color

## ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

## ANTENA DOMINICAL

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS



**Fincas**

**VENDO** piso exterior Salas, 6-8 Teléfono 205339

**VENDO** piso, 4 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, cocina y terraza Luis Alberdi, 5 bis 9.º A

**VENDO** casa, planta y piso, con amplio patio, calle Duero 11 Teléfono 202455

**PROPIO** para oficinas comerciales o industriales o para vivienda se vende o alquila piso calefacción y agua caliente centrales dos baños zona del Carme. Precio módico Llamar al tel 223989

**VENDO** piso, calle Carmen, servicios centrales Telfs 236302 y 208004

**VENDO** piso económico Telf 229114

**VENDO** piso Parque Avenidas, con o sin garaje Telf 229454

**VENDO** plaza garaje General Yagüe, 35 Teléfono (943) 780051 Señor Roca

**VENDO** piso lujo, 100 metros cuadrados, a estrenar, todo exterior zona Cuarteles Bernandás, garaje y trastero Telf. 218943

**SE VENDE** Mesón, 50 metros Catedral Totalmente instalado Teléfono 207695 (menos lúnes)

**MAGNIFICA** ocasión vendo piso barato, buena zona Telf 222044

**SE VENDE** piso Villa Pilar 1 Informes porteria

**VILUMBRALES.** Magnífico chalet en Vivar, dos plantas, 1.500 metros terreno

**VILUMBRALES.** Pisos, locales, casas, naves, terrenos permutas, Plaza Alonso Martínez, 7-A 207089

**VILUMBRALES.** Avda. Cid, cinco habitaciones, 150 metros, soleado, servicial, 5.000.000

**VILUMBRALES.** Necesito piso, tres habitaciones, salón, exterior, calefacción individual 207089

**VILUMBRALES.** Compro local diáfano, 400 metros, altura 6 metros 207089

**PARTICULAR** vendo piso económico, 3 y salón Avda. Cid, 76 Teléfono 227781.

**VENDO** piso amueblado, calefacción individual, Juan XXIII 24 Teléfono 231188

**OFICINA** consultorio, vendo 2.300.000 Reyes Católicos, 10. Teléfonos: 200626, 213543.

**VENDO** piso, Santa Clara, soleado, calefacción central, poca comunidad Telf 208389

**VENDO** piso, Eladio Perlado, 57, cuatro habitaciones, calefacción individual 213721

**SANTOS.** Melgar Fernamental, casas viejas Igual solar, 1.300 metros, centro.

**SANTOS.** Melgar Fernamental, naves diversos tamaños. Vendo baratas Telf. 220043.

**PISO,** zona residencial, moderno confortable, exterior Bernabé. Espolón 22

**PISOS,** cuatro habitaciones baño, muy exteriores, oportunidad Bernabé Espolón. 22.

**PISO,** Plaza Doctor Albiñana confortable, mucho sol. Barato. Bernabé Espolón. 22.

**PRIGO.** Moneda 13; Plaza Vega, 36; Vitoria 184 Telf 235011

**PRIGO.** Reyes Católicos, cuatro dormitorios, amplio salón, calefacción central 5.013.

**PRIGO.** Nuño Rasura, 280 metros, ideal reforma para oficinas. 4.882

**PRIGO.** Bodega mendero, distancia 22 kilómetros, chimenea francesa, habitaciones. 4.869

**PRIGO.** Maestro Ricardo, estrenar, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, garaje. 4.863

**PRIGO.** Yagüe, cuatro dormitorios, salón, baños, garajes, trasteros, servientrales. 4.859.

**PRIGO.** Vitoria, cuatro dormitorios, salón, baños servientrales, garaje opcional 4.858.

**PRIGO.** Concepción, tres dormitorios, salón, calefacción, armarios empotrados, económico. 4.853

**PRIGO.** Plaza San Bruno, tres dormitorios, salón, terrazas, calefacción 4.839

**PRIGO.** Alhóndiga, cuatro dormitorios, sala, mínima comunidad, calefacción, terrazas 4.836

**PRIGO.** Plaza San Bruno servicios centrales, cocina amueblada exterior 4.796

**PRIGO.** Avenida Valencia, tres dormitorios sala, calefacción trastero, económico. 4.792

**PRIGO.** Santa Cruz, tres dormitorios, sala, calefacción, amplias terrazas 4.751

**PRIGO.** Carmen, seis dormitorios, salón, baños aseo, servientrales soleado 4.735

**PRIGO.** Avenida Palencia vivienda lujo, estudio, garaje bodega, trastero 4.729

**PRIGO.** Vitoria, zona Gamonal, tres dormitorios, sala, magnífica altura 4.675

**PRIGO.** Santiago, Quinta altura, tres dormitorios, salón, trastero exterior

**PRIGO.** Calvario, amplia casa unifamiliar cinco habitaciones, jardín calefacción 4.588

**PRIGO.** Carretera Logroño, cuatro dormitorios, sala, calefacción magnífica altura 4.405

**PRIGO.** Santiago, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales dos baños 3.803.

**VENDO** plaza garaje Reyes Católicos. Teléfono 218910

**GARCIFUENTES.** Venta piso, calle Juan Ramón Jiménez, todo exterior, económico.

**GARCIFUENTES.** Venta piso, calle Vitoria, servicios centrales ¡Oportunidad! 202314.

**GARCIFUENTES.** Apartamentos estrenar, Petronila Casado, exteriores, garaje, trastero. 202314.

**GARCIFUENTES.** Venta local, Avenida Cid, 320 metros, 7 fachada, económico. Teléfono 202314

**GARCIFUENTES.** Venta locales, Eladio Perlado. ¡Oportunidad! Todas dimensiones.

**GARCIFUENTES.** Calle Consulado, tres, salón, 2 terrazas, económico. 202314

**GARCIFUENTES.** Venta local, calle La Puebla, 50 metros. Plaza Alonso Martínez, 7-A.

**GARCIFUENTES.** Apartamentos estudio, tipo duplex de lujo. Entrada 500.000. Precio total 2.500.000.

**GARCIFUENTES.** Piso, B. San Cristóbal, dos, salón, calefacción individual, económico. 202314.

**GARCIFUENTES.** Carretera Poza, dos, salón, calefacción individual. Muy económico. 202314.

**GARCIFUENTES.** Nuestra Señora Fátima, tres, salón, servicios centrales 202314.

**VENDO** apartamento de lujo, amueblado 4.300.000 Telf 213334

**VENDO** piso exterior, cinco habitaciones, cocina, baño, trastero Romancero, 6, 4.º A Teléfono 205829.

**VENDO** piso soleado, 2.º C, Barrio San Cristóbal. Informes: calle Lavaderos, 4, 3.º C. (3 a 7).

**SE VENDE** piso, muy soleado, con calefacción central y exterior. Razón: Telf. 228818.

**SE VENDE** o alquila local comercial de 320 metros cuadrados, divisible, sito Avenida General Yagüe. Teléfono 208510. Tardes.

**SE VENDE** piso, Santa Clara, 19. Telf. 225609

**VENDO** piso, Calle Vitoria, 235, 4.º A. Calefacción exterior. Razón: Vitoria, 249-10.º C. Teléfono 231769.

**SE VENDE** piso céntrico, barato, con calefacción. Telf. 213696

**VENDO** local en Cardeñadijo. Florencio Ibáñez Rodrigo.

**VENDO** piso exterior, cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales. Calzadas, 34. Teléfono 239885.

**SE VENDE** ático, calle San Gil, 16, 3.º derecha. Informes: teléfono 205934

**SE VENDE** piso, Plaza Lavaderos. Llamar teléfono 210193

**VENDO** local, 36 metros cuadrados, zona Petronila Casado. Telf. 235196

**VENDO** piso económico, calefacción individual. Vitoria, 235. Teléfono 210861.

**LOCAL** pequeño, propio despacho pan leche etc Vendo. Calvario. 20.

**Fincas Rústicas**

**COMPRO** casa o caserío con o sin terreno Telf (94) 4160535

**CASA,** corral y bodega en Mazuela vendo tratar con Victor Martínez Presencio

**VILUMBRALES.** Magnífico en Vivar, dos plantas, 1.500 metros de terreno

**SASAMON,** vendemos casa labranza, con posibilidad de dividirse en tres Telf (91) 4414130

**FINCA** para construcción, situación inmejorable, a 9 kilómetros. Teléfono 207864

**FINCA,** trece hectáreas, pie carretera, zona Arlanzón Bernabé Espolón 22

**SE VENDE** casa corral y fincas en La Horra (Burgos) y se alquila o vende plaza garaje Calle Sorla Edificio Big Bolera Informes Telf 205868

**VENDO** terreno industrial, Villalónqujar, 3.000 metros cuadrados. Teléfono 218293.

**SE VENDE** casa en Barrios de Colina, a 20 kilómetros de Burgos. Informes en Barriada Zurbarán, J-3.º B. M. González.

**Ganados y aperos**

**GANADEROS** y agricultores, fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción transportes y esparcido de purines líquidos y pastosos Talleres Santamaria Quintanilla del Agua Teléfono 170288

**TERNEROS** Precio ocasión liquidación 20 boxes galvanizados lactancia artificial Teléfono 237215

**AGRICULTORES** y ganaderos fabricamos remolques esparcidores de estiércol desde 4.000 a 11.000 kilos Sistema de esparcido lateral con una anchura de trabajo de 6 a 8 metros Teniendo otras aplicaciones por ejemplo transporte de remolacha patata y granos con descarga por otras para forrajes picados descarga por el lado o por otras Más información Talleres Santamaria Quintanilla del Agua Telf 170288

**VICON,** la única abonadora pendular de distribución perfecta y dura toda la vida Exija que su abonadora sea VICON Véalas en Suministros Sáinz

**SOLA,** la sembradora combinada de rentabilidad asegurada Infórmese en Suministros Sáinz

**ABONE** comodamente, sin manchar el tractor con Abonadoras AMAZONE 3 años de garantía La Lomo Sotopalacios Telfs 441042 236071

**VENDO** 160 ovejas Vis tremundo Calcedo Sotillo de la Ribera

**SE VENDE** tractor 95 CV con aperos pocas horas trabajo Teléfono 506456

**SE VENDE** una máquina sembradora de 13 chorros y un arado Aranzábal Federico Pérez Villimar.

**SE VENDEN** 200 ovejas pariendo Razón: Vicente Sánchez (Zambrana Alava) de Miranda de Ebro

**VENDO** tractor 70-CU, con aperos, pocas horas trabajo Telf 206314.

**GANADEROS:** suscribanse, lean «Ferias, Mercados y Mataderos», semanario de orientación e informativo precios del ganado, productos agropecuarios España, 49 Teléfono (923) 242183 Salamanca

**VENDO** chotos pastores, escoger en cantidad, todas las razas Teléfono (983) 298171

**Huespedes**

**ALQUILO** camas, sólo caballeros Telf 239476

**PENSION** completa, 750; camas, 250 Vitoria 247 5.º B

**CEDO** habitación individual caballero. Plaza del Rey 3-6.º C

**PENSION** completa, Plaza Alonso Martínez, 1 2.º

**CASA** confortable daría pensión a una persona Zona Vigón Teléfono 213924

**DARIA** pensión a caballero formal céntrico. 206308

**CEDO** habitación a señorita tiene compañera, zona Vigón Teléfono 229581

**PENSION** completa o dormir Telf 210110

**MUY** céntrico Avenida Cid, habitación doble y sencilla confortable. 206954

**DOY** pensión completa. Calle Francisco Sarmiento, 6 1.º E 220657

**SE NECESITA** chica para compartir piso, que trabaje Razón: 227600-04

**HABITACION** derecho cocina señoritas formales, centruquisimo, económico, todas comodidades 233433

**SE NECESITA** habitación, zona céntrica para titulada universitaria Telf 202314.

**SE ADMITE** caballero, casa particular, trabajador o jubilado, trato familiar, económico. Llamar Telf 221723

**PENSION** o dormir, Madrid, 23 (antiguo 36) 2.º izquierda B

**ALQUILO** habitación señorita, sólo dormir. Teléfono 237466

**SE ALQUILAN** 2 habitaciones. Avenida General Yagüe 28, escalera segunda. 1.º B. Mañanas

**Perdidas**

**PERDIDA** pulsera señora tipo eslabones cadena «cacabrote» Sábado, día 5 Gratificaré Telf 219971

**PERDIDA** pendiente oro. Teléfono 222200. Gratificaré.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores, todas las marcas. Teleorly. Teléfono 224139.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** Bazar El Pilar Calle Arco del Pilar 10

**SE TRASPASA** local, buena situación renta baja instalación completa, ideal mercería confecciones zapatería etc. precio interesante Llamar Telf 200112 Horas comercio

**SE TRASPASA** cafetería Burger Llamar teléfono 505985

**VILUMBRALES.** Ocasión traspaso negocio en marcha, 350.000 pesetas Renta: 2.000

**TRASPASO** local, 28 metros cuadrados, completamente instalado Juan XXIII. Teléfono 231188

**Varios**

**BURGOS** y provincia se hacen reparación de tejados y canalones Trabajo de fontanería y albañilería Teléfono 201178

**SE ARREGLAN** teja-

**dos,** canalones, albañilería en general Teléfono 319427

**SE REPARTEN** folletos de propaganda interesados llamar teléfono 216784 Tardes

**TRABAJOS** albañilería, alicatados y reformas en general Burgos y provincia Teléfono 201510.

**SE ARREGLAN** deudas impagadas toda España S.A.G Telf 230654.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas de todas clases Teléfono 212107

**CREDITOS** personales e hipotecarios a 5 y 10 años Madrid 21-1.º izquierda Telf 230654.

**ATENCION** Burgos y provincia hacemos reparaciones canalones, colocación nuevos y retejamos 237495

**ACUCHILLADOS** paralizados su casa en 48 horas colocación parquet 238786 21188. Albiisa garantizado un año

**EMPRESA** de pintura garantiza toda clase de trabajos con limpieza personal serio, responsables Telfs 218072 223579

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

**POR PALABRAS**

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

de

**¡GRAN EFICACIA!**



## La Bolsa

## Destacan las químicas y debilidad

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

Especialmente las químicas, alimentación y sociedades de cartera, destacan en una sesión de corte parecido a la del martes, aunque en conjunto tirando a débil. Y es así porque las eléctricas tuvieron que hacer de nuevo frente a las ventas que, insistimos, parecen proceder de paquetes de cierta importancia; y tampoco los Bancos consiguen despejar la oferta, que en esta ocasión asciende a 87.827 en los grandes y casi la mitad de Banesto. Eso no quita para que todos ellos mantengan las cotizaciones absorbiendo entre el 50 y el 75 por ciento del papel. Volviendo a las eléctricas, el sector pierde 2,33 puntos con recortes de medio a dos enteros por valores. Sólo Nansa, a menudo marchando a contrapelo, gana cuatro enteros.

Entre lo bueno del día, recogido al principio, cabe destacar la reaparición de Unión Fénix en alza de 42 (a 378), la avidez de Explosivos o Energías Aragonesas que reaparecen en subidas de 3,50 y seis, respectivamente, Azucarera (+7), Zardoya (+15, Valenciana (+28) Petromed (+8) y Fasa Renault nueve, teniendo en cuenta que cobraba dividendo. Por contra, son importantes los recortes de Dragados y Asland 6, y Felguera, 4.

La nueva reaparición de El Águila es volando otros trece rebasando la barrera del 200 por ciento. Telefónica, pesada.

El índice vuelve a otra máxima a 129,14 (+0,27). Cierre aparentemente más débil.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

## MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 261; Exterior de España, 217; Central, 273; Español de Crédito, 265; Hispano Americano, 219; Popular, 239; Fomento, 129; Bilbao, 263; Vizcaya, 332; Bankinter, 133.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 112; Eléctricas Unidas de Zaragoza, 213,75; Fecsa, de 1.000, 49; Hidroeléctrica Cantábrica, 102; Hidroeléctrica Española, 49,25; IBERDUERO, ordinarias, 42; Saltos del Nansa, 260; Sevillana de Electricidad, 51; Unión Eléctrica Madrileña, 51.

VARIAS. — El Águila, 203; Azucarera Española, 130; Dragados y Construcciones, 138;

Encinar, 515; Inmobiliaria Metropolitana, 177; Urbis, 33; Vacesa, 265; General de Inversiones, 84; Fibansa, 130; Duro Felguera, 246; Tabacalera, 137; Bansaliber, 126; Explosivos, 21; Hidro Nitro, 16,50; Española de Petróleos, 119,25; Fénix, 372; Hornos de Vizcaya, 15; Citroën Hispania, 35; Auxiliar de Ferrocarriles, 82; Fasa, 176; Nueva Montaña Quijano, 29,50; Telefónica, 86,50; Carmosa, 137; Mobinter, 145; Ceivasa, 145; Bansenfond, 53,45.

CUPONES. — Ponferrada, 111; Telefónica, 5,25.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Español, 12

## Crónica del tiempo

## CUÑA ANTICICLONICA

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

## SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Hay en el Atlántico una nueva y muy extensa borrasca, que es probable que nos afecte en fechas próximas pero no de un modo inmediato. Por el momento lo que tendremos encima será una cuña anticiclónica de altas presiones, con una estabilización del tiempo, si no total, sí muy predominante. Las temperaturas se mantendrán dentro de límites moderados.

## EL TIEMPO PARA HOY

Nuboso, con lloviznas y ligeros chaparrones en Galicia. Algún chubasco tormentoso, pasajero, en puntos de la mitad oriental de los Pirineos. Nubosidad variable en el resto de Aragón y de Cataluña Intervalos nubosos en Menorca, en Castilla-León y en áreas de Extremadura. Poco nuboso en las demás regiones. Alguna niebla matinal en bancos y poco persistente, en el Norte de la Península.

## EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable y alguna precipitación, poco importante, en Galicia. Predominio de los claros en el resto de España.

## LLUVIAS

El miércoles por el día las hubo casi generales aunque muy irregulares. Destacaron 33 litros por metro cuadrado en Tablada (Sevilla), 26 en Huelva, 21 en Badajoz, 15 en Cáceres, Navacerrada, Avila y Barcelona, y 14 en Córdoba y Málaga. En la noche del jueves destacaron 45 en Navacerrada, 15 en León y siendo numerosos los lugares entre 5 y 12.

## TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 9; Bilbao y Valencia, 19; Santander y San Sebastián, 16; Vitoria y Zaragoza, 13; Pamplona, 12; Logroño y Avila, 11; La Coruña y Palma de Mallorca, 15; Valladolid, 10; Soria, 8; Barcelona, 18; Madrid, 14; Sevilla, 17; Málaga, 20, y Las Palmas, 23

## RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Copenhague, 9; Londres y Milán, 14; Bruselas, 12; Ginebra, 6; Zurich y Moscú, 4; París, 15; Burdeos y Roma, 19; Lyon, 16; Lisboa, 17; Frankfurt, 8, y Helsinki, 7.

## BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 11 de Noviembre de 1953.

LA Diputación colaborará activamente para crear en Burgos el Museo «Marceliano Santa María».

● VEINTITRES viviendas y dos centros de higiene

inauguró ayer el gobernador en pueblos de la Ribera

● EL Burgo, ha declarado «Día del Club» el partido que disputará el domingo contra el Portugete.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 9,0 grados y la mínima de 3,0.

## Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Veintinueve películas proyectará TVE durante el mes de Diciembre. En la lista hay de todo un poco, desde aventuras, cine de acción y policíaco, pasando por comedias, dramas y alguna superproducción, firmadas por directores del renombre de John Huston, Zoltan Korda, Hitchcock, Howards Hawks, David Lean o Blake Edwards. La cartelera cinematográfica será, sin duda, la mejor atracción de las Navidades.

Inaugura la programación de Diciembre una película de Vicente Escrivá, «El Ángel» con el entonces joven Raphael como protagonista. Ese mismo sábado se proyecta por la noche «La reina de África» (1951), de John Huston, protagonizada por Humphrey Bogart y Katherine Hepburn. El ciclo de cine negro americano continúa con «Cayo largo» (1948), también de John Huston y con Humphrey Bogart en la cabecera del reparto; «Código criminal» (1930), dirigida por Howard Hawks y protagonizada por Walter Hutton; «Llamad a cualquier puerta» (1949), de Nicholas Ray, e interpretada por Bogart / John Derek y «Marloce» (1969) de Paul Bogart.

## «CRIMEN PERFECTO»

El día 8, festividad de la Concepción, habrá largometraje especial, «El Inspector general» de Henry Koster, con Danny Kaye y Bárbara Batas. Dos días más tarde «Primera sesión» proyectará la primera versión de «El libro de la selva» (1942), que dirigió Zoltan Korda y «Sábado cine» presenta uno de los títulos más conocidos de Alfred Hitchcock, «Crimen perfecto», película protagonizada por Ray Milland y Grace Kelly Este es uno de los films del maestro del suspense que TVE ha adquirido recientemente y que se programarán a partir

de Enero. El sábado 17 de Diciembre, se ofrece una película de acción, «Los profesionales» (1966) de Richard Brooks, con Lee Marvin como protagonista. Y en Nochebuena, programa doble: «Las aventuras de Quilín», de Richard Thorpe, interpretada por Robert Taylor y Kay Kendall, y por la noche «Oliver» (1968), dirigida por Carlos Reed y protagonizada por Mark Lester. En la Navidad, una superproducción, «Doctor Zhivago», de David Lean, protagonizada por Omar Sharif y Julie Christie. También el día de fin de año, se proyectarán otros dos extensos largometrajes: «El ladrón de Bagdad» en «Primera sesión» y por la noche «La carrera del siglo» (1965) una divertida creación de Blake Edwards protagonizada por Tony Curtis, Natalie Wood, Jack Lemmon y Peter Falk.

## «JOHNNY GUITAR»

En la segunda cadena, continúan durante el mes de Diciembre los ciclos dedicados a Luis Buñuel y al melodrama. Del director de Calanda se proyectarán «Los olvidados», «Susana», «La hija del engaño», «Una mujer sin amor» y «Subida al cielo», todas ellas películas realizadas durante su estancia en Méjico.

Bette Davis sigue siendo la reina del melodrama. En Diciembre se programa otro título protagonizado por la actriz, «La extraña pasajera» (1942), de Irving Rapper. El ciclo continúa en semanas siguientes con «La calle del delfín verde» (1947), dirigida por Víctor Saville y protagonizada por Lana Turner, y «Susan Slade» (1961) de Delmer Daves y «Esperando a papá», de Vicente Escrivá, interpretada por Teresa Rabal y Arturo Fernández.

El día de Año Nuevo, la cartelera de la segunda cadena se cierra con una antigua película que sin embargo, siguen proyectando periódicamente en salas comerciales. Se trata de «Johnny Guita» (1953), de Nicholas Ray, protagonizada por Joan Crawford, que está considerada como una de las mejores películas dentro del género del Oeste.

## RESTAURANTES

CASA ALONSO — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán 10 Teléfono 207354. Cerrado miércoles

CASTILLO DE CHOMON. Bodas Banquetes Especialidades a la carta Carretera de Valladolid, kilómetro 2 Telf 200648 Cerrado domingos tarde.

CHAPARRAL. — Especialidades: cocina francesa. Fondue Crepes. Barrio de Cortes. s/n Telf 232844

COUPS. — Banquetes, bodas y convenciones Avda Reyes Católicos. Telf 227812.

FON LAI — Auténtica y selecta comida china Precio económico Hay comida para llevar Avenida del Vena s/n. Teléfono 230006

GAONA. — Especialidad pescados y mariscos. Calle Paloma 41 Teléfono 206191

HERMANOS ALONSO. — Especialidades: carnes y pescados. Llana de Afuera. 5. Teléfonos 209674 y 201711. Cerrado jueves.

JAVI. — Especialidades olla podrida y besugo a la espalda Jesús María Ordoño. 4 Teléfono 210435 Cerrados domingos.

LA CUEVA. — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María. 7 Teléfono 208671. Cerrado domingos noche.

LA PEDRAJA. — Especialidades: olla podrida y guisos caseros Ctra Logroño. 114 Telf 220027 Cerrado miércoles tarde

LA VARGA. — Especialidad: entremeses, pescados. Ctra Madrid-Irún. kilómetro 232 A 5 kilómetros de Burgos Teléfono 201640.

MARTINILLOS. — Especialidades: merluza a la crema, paleta de cordero asado, cocina clásica. Llana de Adentro 5 Telf 209332

MESON DEL CID. — Restaurante y Hotel, frente fachada principal Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades: olla podrida y lentejas medievales. Corral de los Infantes Teléfono 205982

MESON DEL VENA. — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuerzo económico. Plaza del Vena. Telf 221551. Cerrado miércoles

PARRY'S. — Lain Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 205909. Cerrado miércoles.

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés Español, 1. Teléfonos 206168 y 207355. Cerrado martes

RINCON DE ESPAÑA. — Especialidades: Platos típicos de cocina castellana. Nuño Rasura. 11. Teléfono 205935.

SAN-FER. — Especialidad: chuletilas asadas al sarmiento y pollos asados. Avenida del Cid, 37 Teléfono 225090. Cerrado miércoles.

TORRES. — Especialidad: sopa castellana y cordero asado al horno de leña. Pedro Alfaro, esquina calle Vitoria (Gamonal). Teléfono 220132

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía): 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n Teléfonos: 227419 y 236117.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de Don Diego). Teléfono 501019.

## MAÑANA:

REVISTA A TODO COLOR

ANTENA T. V.

Diario de Burgos

¿Dónde podemos comer hoy?

En esta página de Servicios puede elegir a su satisfacción y gusto



**RADIO-TV**

**Radio Popular** AM. 1.134. Kc. — 7.00: España en pijama. 7.30: Informativo matinal. 8.00: Burgos, Noticia. 8.30: Informativo regional (I). 9.50: Protagonistas, vosotros Luis del Olmo (AM/FM). 13.05: Felices los tenga usted. 13.40: Encuentro. 14.00: Burgos, Noticia Mediodía. 14.30: Informativo «Día...». 14.45: Popular deporte. 15.30: Ustedes y nosotros. 17.05: Popular Popular Alejo García (AM/FM). 19.30: Haciendo los deberes. 20.30: Informativo Regional (II). 21.05: Burgos Noticia Noche. 21.30: Popular 45. 22.05: Iglesia noticia. 22.30: ¡Goles! 23.30: Informativo noche. 00.00: Encarna de noche. 4.00 a 7.00: El búho hispánico. Cada hora: Noticias «En punto» FM 95.4 Mc. 8.00: De buena mañana. 9.05: Protagonistas, vosotros. 13.05: Programa musical. 17.05: Popular. Popular. 19.30: Uno más uno: uno. 21.05: Santo Rosario. 21.20 a 4.00: Programa simultáneo, AM/FM.

**Radiocadena Burgos** 1.503 KHz. — 7.00: Apertura Buenos días. Burgos; 8.30: Radiocadena Noticias; 9.00: De costa a costa; 9.30: Burgos actualidad; 11.00: Ronda de avisos; 12.00: Angelus Informativo mediodía Ventana a la provincia; 12.30: Evangelismo en acción; 12.45: Revista TVE; 13.00: Discos dedicados; 14.00: Aperitivo musical; 14.30: Radiocadena noticias; 15.00: Club millonarios; 16.00: Ecos del futuro; 16.15: Música para estar por casa; 17.00: Apuesta por uno; 18.00: Consultorio de Elena Francis; 18.30: Informativo media tarde; 19.00: Defensa del consumidor; 20.00: Radiocadena noticias; 20.30: Sala de conciertos; 21.00: La zarzuela; 22.00: Resumen informativo local; 22.30: Graderío; 22.45: Pausa musical; 23.00: RC Deportes; 23.30: Radiocadena noticias; 24.00: Nocturno; 01.00: Cierre de la emisión (\*) A las horas completas. Boletín Informativo RCE.

**Antena 3 de Burgos** FM 94.3 — 06.00: El primero de la mañana. 08.30: Burgos ciudad abierta (\*) 09.00: Informativo 09.05: Viva la Gente! 12.02: De aquí a las dos. 14.02: Segunda edición (\*) 14.30: Crónica 3. 15.05: Usted pregunta. 16.03: Buenas tardes desde dos manzanas street (\*) 17.30: Gente simpática 19.03: Los 33 de Antena 3. 20.00: Informativo 20.05: Tercera hora (\*) 20.30: Deportes. 20.30: 21.00: Día 3. 22.00: Musical 23.00: La hora cero. 24.00: Supergarcía en la hora cero. 03.00: Informativo 03.02: Gente simpática (repetición) 04.30: Supergarcía en la hora cero (repetición)

**Radio 80** 97.0 FM — 6.00-8.00: Para empezar 7.57-8.20: Informativo Cadena. 8.20-8.30: Informativo local. 8.30-9.00: El Bus del cole. 9.00-12.00: El Bus de las ocho y media. 12.00-13.30: Burgos entre todos. 13.30-14.00: Panorama burgalés. Informativo local provincial y regional. 14.00-14.20: Informativo Cadena. 14.20-15.00: Burgos Stéreo. 80. 15.00-16.00: Las guías de Radio 80. 16.00-18.00: El radiador. 18.20-20.00: El Kanguro. 20.00-21.00: Al Loro. 21.00-21.15: Burgos última hora. 21.15-21.30: «Desde la banda» el deporte en Burgos. 21.30-22.00: «Plato uno Plato dos». 22.00-22.30: Resumen de la jornada nacional. 22.30-23.00: Hablemos de música. 23.00-24.00: Deportes. 24.00-1.00: La guía del vídeo. 1.00-6.00: Al ritmo de la madrugada.

**Televisión Española**

VIERNES		
13,45	Carta de ajuste.	21,05 Un, dos, tres.
14,00	Antena regional.	22,40 Anillos de oro.
14,30	Plaza Mayor	23,45 Telediarlo
14,55	Conexión con el programa nacional.	00,05 Barenboim.
15,00	Telediarlo	00,30 Testimonio
15,35	Tomás y Sara.	00,35 Despedida.
16,35	La tarde	
17,05	El arte de vivir.	
18,00	Barrio Sésamo.	
18,35	Las fábulas del bosque verde.	
18,55	Cantinflas.	
19,05	Dabadabada.	
20,00	Más vale prevenir.	
20,30	Telediarlo.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**EN MADRID Y EN EL DIA**

**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Goya, 63                              | Alcalá, 50              |
| Serrano, 78                           | Cibeles - P.º del Prado |
| Serrano, 52                           | Cibeles - Pasaje        |
| Recoletos                             | Pl. de las Cortes, 8    |
| P.º de la Castellana, 114             | Pl. de Cánovas          |
| P.º de la Castellana, 153             | del Castillo            |
| P.º de la Castellana, 164             | P.º del Prado, 20       |
| P.º de la Castellana, 133             | Mayor, 6                |
| Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming | Gran Vía, 38            |
| Concha Espina, 6                      | Gran Vía, 50            |
| Sol, 13                               | Gran Vía, 58            |
| Sol, 1                                | Pl. de España, 2        |
| Sol, 11                               | Princesa, 23            |
| Pl. Isabel II, 2 (Opera)              | Princesa, 65            |
| Alcalá, 36                            | Quintana, 19            |
| Alcalá, 39                            | Gran Vía, 31            |

**Santoral**

Ss Martín de Tours, ob.; Menas, anc.; Verano, obs.; Valentín, Feliciano y Victorino, Antonio, Atenodoro, Bartolomé, abades.  
Misa de San Martín.  
Día de Penitencia

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Alejandro Gil y Ortiz, Rubén Moreno e Yllera, Mariano Viñas y Merino, Guillermo González y del Hoyo, Angela Domingo y García, Enma Elena García y Martín, Roberto Díez y González, Ricardo de Miguel y Sebastián.

**DEFUNCIONES.** — Jonás Herrero y Adrián, de Sotillo de la Ribera 78 años; Irene Izquierdo y García, de Páramo del Arroyo, 94 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
Avda del Cid, 83.  
Tfno. 209452 - 222907

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las siete de la mañana, 684,3; a las dos de la tarde, 688,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 12,6 grados, a las 17 horas. Mínima, 9,0 grados, a las 10 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las siete de la mañana, SE — 14 kilómetros; a las dos de la tarde, NE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

**Pluviómetro.** — Lluvia, 7,0 litros por metro cuadrado.

**Higrómetro.** — Humedad, 74 por ciento.

**Cupón pro ciegos**

Ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 257 y con 625 pesetas todos los números terminados en 57.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**Nº 257**  
premiado en el sorteo de ayer  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**ENRIQUE INCLAN**

**MEDICO**  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

**OPTICA IZAMIL**

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
CON ORDENADOR OPTICO  
LAIN CALVO, 28  
Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — Sr. García Antón Vitoria 20; Sr. Del Hoyo. San Juan de Ortega, 6 (Capiscol); Sra. Garriga, Diego Laínez, 16.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — Sr. Del Hoyo, y Sra. Garriga.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro. 23 32 35  
Avda. Gamonal ... 22 44 06  
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56  
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55  
Conde Jordana ... 20 30 88  
Plaza de Vega ... 23 28 62

**Urgencias**

Servicio de Policía ... 0 91  
Bomberos ... 20 13 10  
Casa de Socorro ... 21 14 10  
Guardia Civil ... 22 11 03  
Seguridad Social ... 22 18 00  
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias), 22 14 77  
Cruz Roja ... 21 23 11  
Policia Municipal ... 20 21 38  
Policia Municipal (Gamonal) ... 22 38 39  
Teléfono Esperanza ... 20 73 57  
Obras Públicas ... 22 45 00  
Ambulancia (part.) ... 20 94 52  
RENFE ... 20 35 60  
Tele-Ruta ... 91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos ... 31 00 00  
Casa de Socorro ... 31 13 29  
Guardia Civil ... 31 00 39  
Seguridad Social ... 32 06 08  
Cruz Roja ... 31 00 37  
Policia ... 31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos ... 50 07 98  
Guardia Civil ... 50 00 85  
Cruz Roja ... 50 26 18  
Policia ... 51 01 00

**Lerma**

Guardia Civil ... 17 00 37  
Cruz Roja ... 17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ... 54 00 13  
Cruz Roja ... 54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ... 11 07 06

**Brieviesca**

Guardia Civil ... 59 00 34  
Cruz Roja ... 59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ... 58 00 46  
Cruz Roja ... 58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ... 10 00 17  
Cruz Roja ... 10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ... 38 00 10  
Ambulancia Municipal 38 09 31  
Servicio de Prevención y Salvamento ... 38 09 89

**Villadiego**

Guardia Civil ... 36 00 04  
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil ... 12 00 05  
Cruz Roja ... 12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil ... 37 20 13  
Ambulancia. (Particular) ... 37 22 47 y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja ... 12 62 92

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.**—Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 El film de mayor expectación en el último Festival de Cannes Estreno en España. «El ansia». Catherine Deneuve, David Bowie Susan Saradón. ¡Sangre, sexo...; fantasía...: todo ello, en unas imágenes fabulosas! «El ansia» ¡Vd. sentirá un nudo en su garganta...! No recomendada menores 18.

**CALATRAVAS.** — Como mañana estrenamos «Bad-Boys» (dicen que dura, fuerte e impresionante...), hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Improrrogable último día! de «American Graffiti» Richard Dreyfus, Rony Howard, etc Un alegre musical, con emotividad, una película de la dorada y feliz década de los 60 que todos añoramos. (May 14).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más portentoso programa. La última película del Rey del Kung-Fu. Bruce Lee, pero también la mejor «Último combate» ¿Cómo y por qué murió Bruce Lee? Ahora, por fin, la verdad! y «Jóvenes viciosas» El más sorprendente y audaz film erótico (No recomendado menores de 18 años)

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Nunca el cine «S» había llegado a cotas tan altas de realismo en las escenas «Las calientes orgías de una virgen» Se advierte al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad Para mayores 18 años D.N.I

**CORDON.** — Para estrenar mañana sábado lo último y mejor de Jean-Paul Belmondo: «As de ases» todo riesgo acción diversión, hoy: 5, 7,45 y 10,30. ¡¡Último día!! para poder ver la mejor novela de Agatha Christie llevada a la pantalla: «Asesinato en el Oriente Expres». Richard Widmark, Anthony Perkins, etc (Menores).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble cumbre. «Chico chacales chalados». Siempre los primeros en la broma... en la acción, el repartir golpes y a veces también en recibirlos y «Terror en Amityville», James Brolin, Rod Steiger Hielo en su sangre horror en sus ojos. Una larga noche de misterio y la amenaza de una muerte inexorable. Mayores 18

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 ¡Llega «Jerry Lewis» en la película más cómica del año «El mundo loco de Jerry» Color El regreso de Jerry Lewis como usted le recordaba «El mundo loco de Jerry» Ri

sas y caricadas garantizadas el humor más inteligente del cómic más genia: Par todos los públicos

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30 y 8.ª semana ¡El más grande éxito cinematográfico! Anthony Perkins en «Psicosis 2.ª parte» (El regreso de Norman). (No recomendada menores 14) 11 noche: Especial «Noches Estelares», presenta la última fantasía de los Monty Python «Los héroes del tiempo». En Tecnicolor y doblada al español. (Todos públicos)

**LIDO.** — Cerrado de lunes a viernes Mañana, sábado, y el domingo, cine para todos «Ato el invencible» v «Pascualino Camarata, capitán de fragata»

**TIVOLI.** — (El cine donde todo el año es temporada): 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Otro gran estreno! Burt Lancaster y Peter Riegert y Fulton Mackay (como vagabundo) «Un tipo genial». Color Toda la fuerza de una poderosa multinacional frenada por un viejo vagabundo, por... «Un tipo genial» que dijo: «La playa no se vende». Todos los públicos

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca C/ Clunia 13 Teléfono 22 72 66

**LA BOHEME.** — Music hall Carretera Madrid Telf 20 99 74

**LAS VEGAS.** — Disco teca Telf 37 20 11 Melgar de Fernamental

**RANCHO BILL.** — Salón Carretera de Soría s/n Telf 40 40 49

**VOLTA.** — Discoteca Calle Vitoria. 142 Teléfono 21 34 98

**Salas de Arte**

**ARLANZON.** — Exposición tapices Angel Seco Visitas: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

**AULA ESPOLON.** — Exposición óleos: Antonio González Martín «Gonmar» Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 2

**PLAZA DE ESPAÑA.** Oleos de Ana Muñoz Laborables: 7,30 a 9,30 Sábados: 7 a 9 Festivos: 12 a 2

**RUA 2.** — Exposición Sánchez Carrasco Esculturas Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9

**Varios**

**BINGO ALMIRANTE.** En el centro de Burgos Horario de tarde a 3,30 madrugada Todos los días

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafeteria Juegos recreativos biliares ping-pong etc Abierto desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

**Diario de Burgos**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46  
Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 13 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: Vitoria, 15. Telf. 20 28 52



Anecdótico político

## EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

### • ¿LES DEJARÁN ENTRAR?

No sabemos si les dejarán entrar. Quizá, quizá les toleren al saber que los gastos corren por cuenta del Ministerio de Cultura de España. Pero difícil la tiene esa delegación española compuesta por el secretario general de Juventudes Comunistas, Josep Palau, y los secretarios generales de las Juventudes Socialistas y de la JOC. Hermanados, cristianos e izquierdistas, han tomado el avión hacia Santiago de Chile, con la intención de participar en unas jornadas por los derechos de la juventud, en las que participarán unos 300 jóvenes.

### • CRISIS FAMILIAR

Diré que la familia Carrillo está en crisis. En crisis política, entiéndase, como si todo se les hubiera puesto de espaldas. Tras los descalabros de don Santiago, padre, ahora resulta que Santiago Carrillo, hijo, no ha sido elegido por la Agrupación de Vallecas, a la que pertenece para figurar entre los delegados de la conferencia regional centro, preparatoria del próximo congreso del PCE. Tampoco han resultado elegidos ni Jorge Carrillo, el segundo de los vástagos carrillistas, ni doña Carmen, esposa del ex-secretario general, o compañera del alma, si prefieren. Malo. La democracia es así de cruel.

### • MEDINA

Otra persona contra la que todo parece confabularse es el inspector José Medina, detenido por presuntas implicaciones nada claras con sucios asuntos de Rumasa, después de que fuera el descubridor de la doble contabilidad del mastodóntico «holding». Tan mal están las cosas que el abogado José María Mohedano fue alertado a tiempo para que no se hiciera cargo de su defensa, porque —le dijeron— poco había que defender. Ahora con fotocopia en cuyo nombre aparece la palabra PSOE, se descubren hasta relaciones todo lo distanciadas que se quieran con una bonita chica canaria relacionada a su vez con el Grapo.

### • LAS LETRAS

Y como muchas cosas parecen cerrarle el paso al inspector Medina, va y dice que puede hacer explotar una noticia bomba bajo las mesas de dos miembros del Gobierno, y como introducción indica que un alto funcionario de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre anda implicado en el escándalo de las famosas letras que aparecieron en circulación después de la expropiación de Rumasa.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Real decreto por el que se modifica la reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de pastas alimenticias. Real Decreto por el que se prohíbe la utilización de materiales poliméricos recuperados o regenerados, que hayan de estar en contacto con los alimentos. Real Decreto por el que se aprueba la reglamentación técnico-sanitaria de los productos de la caza. Real decreto por el que se aprueba la reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de detergentes (detergentes sintéticos y jabones de lavar). Real decreto por el que se aprueba la reglamentación técnico-sanitaria de los comedores colectivos. = Defensa. Real decreto por el que se dispone el pase al grupo de «destino de Arma o Cuerpo» del teniente general del Ejército, don Manuel Saavedra Palmeiro.

### • DESALOJADOS LOS AFECTADOS DEL SÍNDROME TÓXICO

Madrid (Efe). — Los afectados del síndrome tóxico que se encerraron esta tarde en la unidad de seguimiento del plan nacional en Madrid, han sido desalojados por la Policía. El desalojo se realizó de modo pacífico y sin incidentes. Terminado el encierro, una comisión de los aproximadamente 20 desalojados, se entrevistó con el subsecretario del Ministerio de Sanidad, Pedro Sabando, quien expuso a los afectados su disposición a asistir a las necesidades sanitarias primarias de los enfermos por el síndrome tóxico.

### • EL DIRECTOR DE LA POLICIA FRANCESA EN ESPAÑA

Madrid (Efe). — El director general de la Policía francesa, Pierre Verdrugghe, ha resultado inaccesible a la Prensa, a su llegada esta noche al aeropuerto de Madrid-Barajas. El responsable de la Policía gala fue recibido por su colega español, Rafael del Río, entre fuertes medidas de seguridad, que han imposibilitado a la Prensa aproximarse a Verdrugghe. La visita del director general de la Policía francesa tiene como finalidad presidir el encuentro de fútbol entre policías españoles y galos, que se celebrará el próximo sábado, en Sevilla. Aunque según fuentes de la Dirección de la Policía Nacional, la visita de Verdrugghe no tiene matiz político alguno, «Efe» ha sabido que posiblemente será recibido por el ministro del Interior, José Barrionuevo, y otras autoridades de la Dirección de la Seguridad del Estado.

### • ADOLFO SUAREZ: «ALFONSIN ME PARECE UN HOMBRE DE TALLA»

Buenos Aires (Efe). — Adolfo Suárez, expresidente del Gobierno, ve con optimismo el panorama político argentino y dijo que hay ambiente de esperanza, y Alfonsín «me parece un hombre de talla». Sin embargo no ocultó su temor por la situación de crisis que vive el país. En especial le preocupa la posibilidad de que los sindicatos pongan en aprieto al Gobierno y a la democracia. Suárez llegó a Buenos Aires el lunes pasado, tras visitar Brasil y Paraguay. El miércoles se entrevistó con el presidente electo, Raúl Alfonsín, y tiene previsto entrevistarse con jefes de los otros partidos políticos.

### • LA REINA ISABEL II, EN KENIA

Londres (Efe). — La Reina Isabel II de Inglaterra ha llegado hoy a Kenia, procedente de Chipre. En el aeropuerto de Nairobi ha sido recibida por el presidente Daniel Arap Moi, al frente de su Gobierno. Millares de personas, principalmente colegiales que portaban banderas británicas y nacionales, acogieron con muestras de júbilo el paso de la caravana de automóviles en el que la Reina, su esposo, el duque de Edimburgo, séquito y au-

toridades se trasladó desde el aeropuerto a la capital keniana.

### • EN LA CARTA MAS LARGA DEL MUNDO LOS NIÑOS PIDEN LA PAZ

Ginebra (Efe). — Las delegaciones de Estados Unidos y la Unión Soviética que negocian la reducción de armas nucleares han recibido hoy una carta de un kilómetro de largo para pedir el «desarme total». En carta, que fue desplegada entre las sedes diplomáticas de ambos países, ha sido escrita por niños de Alemania Federal y Bélgica y contiene poemas, pensamientos, dibujos y firmas. La iniciativa partió de la asociación alemana «Peace Bird», miembros de la Asociación Internacional del Libro de la Paz.

### • UNITA SE RESPONSABILIZA DEL ATENTADO CONTRA EL BOEING ANGOLEÑO

París (Efe). — El movimiento rebelde angoleño «Unitá», opositor al régimen de Luanda, reivindicó esta mañana el derribo de un Boeing 737 de la compañía angoleña «TAAG», que causó la muerte de 126 personas, y se responsabilizó de varios atentados cometidos en los últimos días. En un comunicado difundido hoy en la capital francesa, «Unitá» confirmó que un comando destruyó, el martes pasado, un Boeing de la «TAAG» que llevaba a bordo un centenar de militares. Las autoridades angoleñas habían informado anteriormente de que un avión civil, con 126 pasajeros a bordo, se había estrellado, por motivos técnicos, tras despegar del aeropuerto de Lubango.

### • ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE BEN GURION

Jerusalén (Efe). — El sábado se cumple, según el calendario hebreo, el décimo aniversario de la muerte de David Ben Gurión, fundador del Estado de Israel y primer ministro entre los años 1948-1954 y 1955-1962. Entre otros muchos actos previstos, el Parlamento se reunirá en sesión especial el próximo lunes en memoria del «león de Israel», que pasó los últimos años de su vida (murió a los 87) en un kibutz del desierto del Neguev.

### • EE. UU. VUELVE A PROHIBIR CONTACTOS CON COREA DEL NORTE

Washington (Efe). — La Administración Reagan, que hace poco más de un mes había permitido a sus diplomáticos y representantes tener contactos «informales» con sus homólogos de Corea del Norte, ha vuelto a prohibirlos a causa del atentado de Rangun. En ese atentado, del que el Gobierno de Birmania ha responsabilizado a Corea del Norte, murieron 21 personas, incluidos miembros del Gabinete y otros altos funcionarios del Gobierno de Corea del Sur.

### • PROTESTA BRITANICA ANTE ESTADOS UNIDOS

Londres (Efe). — Gran Bretaña formuló una protesta muy enérgica ante Estados Unidos por la posible reanudación de ventas de armas a Argentina, antes de que cese el estado de hostilidades entre Buenos Aires y Londres por las Islas Malvinas. Así lo manifestó esta tarde en la Cámara de los Comunes la primer ministro Margaret Thatcher, durante el turno de Interpelaciones de los diputados al Gobierno.

### • ANDREOTTI, PRESIDENTE DE LA UNION EUROPEA DEMOCRISTIANA

Roma (Efe). — Giulio Andreotti fue elegido hoy presidente de la Unión Europea de la Democracia Cristiana, en la reunión celebrada en Roma por delegados de dieciséis países. En su discurso, el ministro italiano de Asuntos Exteriores agradeció la designación y subrayó «la importancia de nuestra inspiración ideal» sin la cual, dijo, «la política es un pragmatismo envilecedor».

## MAÑANA, sábado



- En PORTADA. En «Anillos de oro» y «Los gozos y las sombras». LA SEMANA DE ROSALIA DARS.
- EDITORIAL. Humor, no gracias.
- CINE a domicilio. EL TRIUNFO DEL MELODRAMA. Antena TV., recomendamos «EL MANTIAL».
- Antena VIDEO. Video-cultura.
- LA RADIO en antena. «Apuesta por una» el fragor de la discordia. PROGRAMA DE MANO.
- AL CIERRE. Claudio Biern prepara otro concurso. Nicanor insiste.
- La PROGRAMACION semanal, nacional y regional de TVE.

SUMARIO de nuestra revista semanal de TV., a color que mañana podrá adquirir con su DIARIO en su quiosco habitual y sin aumento de precio.

## Gobierno interino de Granada



St. George (Granada). — Con un soldado de las fuerzas internacionales de pacificación a su lado, el Gobernador General de la isla de Granada, Sir Paul Scoon, procede a la lectura de los nombres de las personas designadas para formar el Gobierno interino de la isla caribeña, hasta que se celebren elecciones. — (Telefoto Efe-AP)